

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, viernes 1 de abril de 1966

AÑO XXVIII - N.º 8.049
PRECIO: 2 - PTAS.

texsa

IMPERMEABILIZACIONES - PLASTICAS
GARANTIZADAS

MORTER-PLAS: Terrazas, Aljibes, Piscinas

REVEYON: Recubrimiento inalterable fachadas

ozia S. Ramón y Cajal, 35-Tel. 35374 (tardes)

Franco recibió a Schroeder



Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, recibió en audiencia especial, en su despacho oficial del Palacio de El Pardo, al ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal Alemana, doctor Gerhard Schroeder, que se encuentra en visita oficial en España. (Fotografía de Gerardo Contreras)

Una fecha inolvidable

A los veintisiete años de aquel Primero de Abril de 1939 la alegría por la Victoria sigue lozana en nuestros corazones como una rosa abierta a la fraternidad entre todos los españoles. Porque en realidad el símbolo de aquel Primero de Abril de 1939 tuvo el hermoso significado de haber dejado de reñir entre hermanos.

Y tanto fue el deseo de Paz que siguió a la Guerra por alcanzar la eterna metafísica de una patria que no nos gustaba, que a la guerra la han seguido veintisiete años de Paz inacabada durante los cuales todos los españoles, sin distinción de clases y en un mismo fervor por mantenernos unidos le hemos proporcionado a España, por nuestra unión fraterna, su Libertad y su Grandeza.

Los que éramos mozos en Primero de Abril de 1939 somos ya viejos ahora. Y pensamos que el Día mejor de nuestra vida fue aquel en que se apagó el eco del último cañonazo en nuestra guerra. Una guerra que tenía que ocurrir para llegar con ella hasta la raíz de nuestra tradición y lanzar a los vientos los principios fundamentales de una España puesta al más alto nivel político-social de nuestra contemporaneidad.

Moda española en Mónaco



Con motivo de la Semana Española en Montecarlo, tuvo lugar un desfile de nuestra moda, al que asistió la princesa Gracia Patricia de Mónaco, que aparece en la fotografía, conversando con el modista Marbel, sobre algunas creaciones elegidas por ella.

EN ESTE NUMERO

Hervé Vilard, el nuevo monstruo de la canción francesa

Arco sin clave

Por Jaime Delgado

La gran «Diada» hipica del próximo domingo

Voz de los pueblos

Desde los Reyes Católicos, España no había vivido 27 años de paz

El ex-Presidente Batista, de Cuba, llegará a Mallorca dentro de pocos días

Detrás del «Telón de Acero» se consumen grandes cantidades de almendras mallorquinas

Se iniciaron las Jornadas de Construcción

Fue inaugurada la Feria de Ramos

EPIDEMIA DE HISTERISMO EN PARIS



Continúan haciendo estragos entre la histérica juventud, los llamados conjuntos melódicos de largas melenas y afeminado porte. En el grabado ofrecemos tres escenas del delirio provocado en el Olimpia parisino por los "Rolling Stones", rivales de los "Beatles". Diez agentes de la Policía resultaron heridos al ser arrollados por más de un millar de jóvenes melenudas, de los que fueron detenidos setenta. Las tres posturitas de la joven hablaban elocuentemente sobre la imbecilidad de muchas niñas francesas.

Bar - Restaurante
TROPICANA

(PAGUERA - Teléfono 64)

Inaugura su temporada PRIMAVERA - VERANO

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS

TAPICERIAS SIN DESTAPIZAR

Procedimiento mecánico seco en 8 horas

BENMA - Tel. 50057

ESPAÑA
ASAMBLEA NACIONAL DE HOSTELERIA EN MADRID
SOLIS REGRESO DE LISBOA
TRES MILLONES Y MEDIO DE RATAS HAY EN MADRID

COMUNICADO CONJUNTO SOBRE LA VISITA DE SCHROEDER A ESPAÑA

000

EXTRANJERO

TREMENDAS PERDIDAS COMUNISTAS EN VIETNAM

GIGANTESCAS PRECAUCIONES DE TRAFICO EN PARIS

HA ESTALLADO EL CONFLICTO IDEOLOGICO ENTRE PEKIN Y MOSCU

¿ARTE O PORNOGRAFIA EN LOS ANGELES?

LOS LABORISTAS HAN GANADO LAS ELECCIONES

BALNEARIO

SANTA PONSA

HOY

DIA 1 ABRIL

REAPERTURA

SERVICIO BAR

RESTAURANTE

1-0: La Selección Española Militar de Fútbol venció a la Portuguesa

El 1.º de Abril de 1939, alcanzó el pueblo español una cota de destacado relieve histórico: la victoria sobre un proceso de decadencia y desgana, de escepticismo y anarquía. El 1 de abril es y representa la victoria alegre del pueblo de España sobre las condiciones negativas que le habían venido determinando a lo largo de muchos años. Es una voluntad de resurgir, de reedificar una Patria desde los cimientos hasta las alturas más dignas.

Cuatro fueron los caminos de resurgimiento: el espiritual, el material, el social y el político. En cada uno de ellos, se inició desde el primer día de la paz española, una voluntad de reconstrucción y de futuro. Y para recorrer estos cuatro caminos, comparecieron de inmediato, en íntima y coherente dialéctica, el Movimiento, el nuevo Estado y el Pueblo. El Movimiento, como impulsor de las grandes claves de fe en el resurgimiento de España, y como promotor de las vías concretas de superación; el nuevo Estado, creador de un orden nuevo, abriendo un orden insti-

1.º DE ABRIL: FECHA DE PARTIDA

tucional y dirigiendo la tarea de elevarse dentro de la unidad y del trabajo; el Pueblo asistiendo con su esfuerzo, con su entusiasmo y su disciplina, a las incitaciones nacionales, a los ambiciosos propósitos planteados desde el Movimiento y desde el Estado.

Resurgimiento espiritual, que afecta al nuevo talante de España, a su moral optimista ante el porvenir, a la recuperación de una fe profunda en los valores espirituales, religiosos y humanos, propios a la idiosincrasia y a la tradición españolas. Resurgimiento en lo material, que afecta a la creación

de riqueza, a la reedificación física de España, a la reordenación de sus campos y de sus ciudades, a la adquisición de bienes tangibles, físicos, que han enriquecido nuestro país y están ahí, como muestra del esfuerzo comunitario de este tiempo.

Idéntico proceso ha seguido el orden social y el orden político. En lo social, era lo urgente la regeneración de la convivencia, la puesta en marcha de las relaciones sociales, atomizadas durante la guerra. Una nueva sociedad, inició su camino el 1 de abril de 1939; una sociedad joven, de la que se elimi-

naban los traumas, las luchas, en la que aparecieron cauces primarios de relación, de convivencia, cauces que irían luego adquiriendo solidez y fortaleza, que irían demostrando su validez. En lo político, un proceso abierto hacia la conquista progresiva de un orden de libertades concretas, dentro de unos esquemas de representación, dentro de un espacio. Tal es el múltiple camino de resurgimiento nacional abierto el 1 de abril.

Proceso abierto de cara al futuro, no cerrado y concluido de una vez para siempre; dotado de capacidad para afrontar las circunstancias y las coyunturas de la Historia, para asumir todas las aportaciones que el tiempo nuevo produce continuamente, eso es lo que representa el primero de abril. Y, a la vez, ese camino abierto al porvenir, es un compromiso irrenunciable de crear en la paz, de trabajar en solidaridad, de avanzar sin demora por caminos de democracia y de justicia. Compromiso que excede los límites de un sector o grupo político, para hacerse base de toda una sociedad, de todo un pueblo, puesto en dinámico avance hacia el porvenir.

Baleares

REDACCION, ADMINISTRACION Y FALLES

PASEO MALLORCA (PALACIO DE LA PRENSA) Apartado Correos. 22

TELEFONOS: Redacción Administración y Falles (centro) 35940-35941-35942. Publicidad 31177. Esquelas 35940. Administrador 30185 (454). Director 32186.

OFICINA URBANA DE PUBLICIDAD: Calle Danús, 2 - Tel. 21745.

ABONADOS: Gabriel Calafell Cabrer. «Juanets» Mateo Ferrades, Payras (Inch) y Alexandro; «Juanets» Niño.

COLABORADORES: AGUILÓ DE CACERES, Luis. BOTA TOTXO, Miguel. «ABRER» Pedro. DEYA PALERM, Pedro. GARCÍAS PALOD, Sebastián (Cataluña). JAUME MIRALLES, Juan. MASCARÓ PASARIDIS, José. PALMER, Catalina. PAYERAS FRANCH, Bartolomé. PUJOL LABRES, Antonic. RAMIS ALONSO, Miquel (Presidido).

RULLAN, Pedro A. (C. R.). SUAU ALABERN, Juan. VERDAGUER MESTRES, Merced. VILLALONGA, Lorenzo.

LA PROVINCIA: ALGAIDA, Juan Pons Oliver - Cañaleros, 8. ANDRATX, Antonio de P. Garau P. Pascual, 48. ARTA, Jorge Vicens Bauzá - General Franco, 74. BINSALEM, Jaime Martí Garcías Plaza Iglesia, 3. RUGER, Lorenzo Siquier Alemany - General Franco, 21. S'UNOLA, Jaime «Estrellas Mañes» - Estación Ferrocarril. «AMPANET» Antonic Siquier Payeras - Escuela Nacional. «AMPOS» Miquel Roig Adrover General Franco, 18. «APDEPERA» Jaime Fous Flaquer Pontente, 4. «ONSELL» Antonic Barceló Saom - Predio Son Mañes. «ELANITX» Jaime Oliver Oliver - Mayor, 66. «BIZA» Bartolomé Roig Prats Montgrí, 6. «NCA» Antonio Pons Sastre - Jaime Armengol, 45. «LA PUEBLA» Andrés Triay Anglada - Rica, 30. «LOSETA» Antonio Santandreu Ripoll - Mayor, 52. «LUCHMAYOR» Gabriel Ramón Juliá - Plaza España, 4. «MAHON» Mateo Moragues Vidau San Bartolomé, 2. «MANACOR» Miguel A. Riera Nadal - Artá, 16. «OLLENSA» Miguel Bota Totxo Médico Sureda, 22. «ORRERAS» Monserrate Nicolau General Franco, 1. «SAN JUAN» Juan Jaume Nigorra Mayor, 59. «SANTA MARGARITA» Guillelmo Santallops - Antonic Maurera, 59. «SANTA MARIA» Andrés Bestaro Mas - B de Sante Eugenia, 38. «ANTANYI» Pedro Poma Forteza - Plaza Mayor, 29. «SELVA» Antonic Solvellas Oliver - Hermanas Sastre, 1. «SINEU» Nicolás J. Salom Sanjaume - Mas, 1. «SOLLER» Andrés Arborea Oliver Sabadell, 11. «SON SERVERA» Jaime Calafell - Pons Tenerra, 70den, 1.

Civilización Cristiana

NUUESTRO mundo, el mundo actual que nos ha tocado vivir, constituye el peligroso epicentro de una serie de tensiones dinámicas cuyos polos opuestos vienen representados precisamente por los resultantes de dos posiciones intelectuales, cuales son el comunismo y el cristianismo. Cualquiera de las coyunturas que atosigan a la Humanidad de nuestros días puede encontrar su trasfondo concreto en la aplicación exacta del primero o en la aplicación deficiente del segundo. De ahí la trascendencia de cuantos movimientos supranacionales puedan producirse en nuestro tiempo, en busca de una orientación exacta de los principios programáticos que deban regular las relaciones humanas en toda su trascendente profundidad, movimientos de los que constituye ejemplo y luz el Congreso Internacional para la Defensa de la Civilización Cristiana, que ha inaugurado en Lisboa su sexta edición bajo la presidencia del Ministro Secretario General del Movimiento José Solís Ruiz.

Estos congresos, tan entrañables para España —nace seis años se celebraron en Madrid— por un conocimiento directo de los mismos y por una valoración exacta de su significado, son, en la actualidad, una vía fraterna abierta hacia un futuro de cuantos hombres habitan la tierra. En este de ahora, los nombres de España y Portugal, por ende, aparecen, una vez más, fraternamente unidos. El secretario general interino, el alemán Heinz Gehle, afirmó sin ambages en el acto inaugural que comentamos, que «Europa tiene todas las razones para estar agradecida por el hecho de que España y Portugal, en el occidente y suroeste de Europa no hayan sucumbido a la seducción comunista».

El discurso inaugural del Ministro español ha hecho hincapié en que «para defender a la civilización cristiana de cara al futuro, el Comité se ha impuesto y se impone una enérgica vocación de justicia social a escala universal». José Solís ha repasado con precisión una circunstancia histórica en la que padecen hambre dos tercios de los habitantes de la tierra, se ven privados de asistir a la escuela seis niños de cada diez, y en la mayor parte del mundo faltan sacerdotes y médicos para atender a la salud espiritual y física de los hombres.

Miramos con fe y con esperanza hacia el futuro, pero, como afirmó rotundamente José Solís Ruiz en Lisboa, «no puede haber orden del futuro sin partir de esta levadura de la civilización de Cristo». De ahí la línea de acción del Comité en busca deunar esfuerzos, movilizar colaboraciones y programar líneas de solución en los campos de la política, de la economía, de lo social y de la cultura. Así será posible, en palabras también de José Solís, llegar a «una síntesis cristiana que, siendo estrictamente fiel a las verdades eternas, consiga una respuesta actual, operativa, positivamente configuradora, de un mundo nuevo en plena armonía con el mensaje cristiano que domina las épocas, precisamente imponiendo a cada uno de ellas la impronta peculiar que corresponde a su destino». El mundo inquiriere afanosas respuestas a toda su amplia problemática, y el Comité Internacional para la Defensa de la Civilización Cristiana viene demostrando con suficiencia su amplitud para facilitar muchas de ellas.

DONDE TENGO LOS OJOS

Arco sin clave

Por Jaime Delgado

LOS mismos protagonistas de la histórica conversación católico-anglicana recién celebrada se han cuidado de subrayar los obstáculos que todavía se interponen entre los dos lados del simbólico puente que su entrevista ha constituido. Y nadie, ciertamente, tan autorizado como ellos para hacer tal exposición, aunque pueda resultar un tanto desalentadora. Así, Pablo VI ha dicho: «No olvidamos las cuestiones graves y complejas que tal encuentro plantea, aunque su finalidad no sea la de resolverlas ahora; tales cuestiones están presentes aquí en sus puntos esenciales, siempre tan difíciles». Por su parte, el doctor Ramsey afirmó también que «en el camino de la unidad existen graves dificultades de doctrina» y «también dificultades de orden práctico del pueblo cristiano».

Precisa, pues tener una visión objetiva de la trascendental cuestión planteada y recordar, como ha hecho el arzobispo de Canterbury, que «la meta de la unidad está todavía muy lejana». Para ello, parece oportuno repasar, de modo rápido, pero lo más completo posible, el índice de lo que pudiera llamarse los problemas pendientes. Entre éstos destacan, en primer lugar, los procedentes de la situación psicológica y ambiental y de las creencias e ideas de los componentes de las dos confesiones. Veamos, siquiere brevemente, el estado de católicos y anglicanos a esos respecto.

Compleja y de no muy fácil comprensión es, al parecer, la composición actual del anglicanismo desde el punto de vista doctrinal y en orden a un posible entendimiento o unión con Roma, pues no son escasas ni absolutamente claras las diversas corrientes que circulan por su interior. Cabe, en efecto, distinguir entre ellas, en primer término, la que algunos llaman de los «anglo-católicos», con puesta por los fieles más próximos al catolicismo, cuyas creencias difieren sólo secundaria o casi ac-

cidentalmente de la postura romana. Más alejado de ésta se halla el grupo de los partidarios de la unidad entre las diferentes iglesias reformadas británicas, quienes en 1963 lograron publicar un escrito acerca de la unión de anglicanos y metodistas. Los seguidores de esta idea llegan, en algunos casos, a ampliar su noción de unidad a todas las confesiones, y hablan de la posible creación de una sola Iglesia universal de tipo episcopal, en la que habría una serie de iglesias episcopales independientes entre sí, pero unidas mediante una especie de pacto federativo, en virtud del cual cada una reconocería la validez de los sacramentos de las demás. Tras este grupo y en posición más alejada aún del catolicismo, aparece el de los llamados «neomodernistas» o «neo-reformadores», partidarios decididos y exigentes de introducir grandes reformas internas en el anglicanismo, que debe ser urgentemente adaptado a las necesidades y caracteres del mundo actual. Este tipo de «aggiornamento» anglicano estaría representado por el obispo Robinson, cuya obra «Honest to God» fue muy discutida al tiempo de su aparición, en 1963, y sigue siendo objeto hoy de amplias y hondas controversias. En definitiva, estos anglicanos vendrían a estar casi tan lejos de las doctrinas católicas —dogmas marianos, indulgencias, comunión bajo una especie— como de algunas de las establecidas en el Acta de los Treinta y nueve artículos. Y ya sólo falta el grupo de los intransigentes o «integristas», que tan ruidosas e impertinentes señales de vida acaban de dar en Londres y en el aeropuerto de Roma, y que son los llamados «evangelistas», es decir, los de más pura tradición y herencia calvinista, enemigos violentos, por tanto, de cualquier aproximación a Roma, por mínima que fuere.

Frente a los anglicanos, los católicos británicos forman, sin duda, un grupo homogéneo y compacto. Según mis noticias, el catolicismo inglés presenta tres características no muy favorables al entendimiento y la unidad con Canterbury. Son éstas: la poca talla intelectual, el recuerdo de las persecuciones sufridas en el pasado y la influencia de los católicos irlandeses, poco o nada inclinados a posturas de apertura y unión. Estos rasgos explican la oposición del catolicismo británico a las conversaciones de Malinas, que fueron desaprobadas por su influencia. Quedan, por último, los problemas dogmáticos y morales de difícil solución. Aparte la doctrina católica sobre la Virgen, hay tres zonas de clara fricción entre ambas Iglesias: el problema de los matrimonios mixtos, el de la validez de las ordenaciones sacerdotales anglicanas y el de la primacía e infalibilidad papales. Sobre el primero, de gran delicadeza, el Vaticano acaba de pronunciarse en reciente instrucción en la

que se mantiene la obligación de educar a los hijos en la religión católica y la prohibición para el cónyuge católico de toda ceremonia anglicana de casamiento. Acerca de la autoridad papal, basta con señalar que los llamados «anglo-católicos» reconocen solamente al Papa una primacía honorífica, pero no de jurisdicción en ningún aspecto.

El arco de la unidad está, como se ve, falto de clave. Sin embargo, la presencia del doctor Rdmsey en Roma, su abrazo con Pablo VI y las palabras y actitud de ambos significan que el enfrentamiento entre ambas confesiones ha terminado. El signo de la Caridad ha abierto el nuevo camino, y la Caridad también mueve montañas.

PRECIOS

AS diversas oscilaciones a que se encuentra sujeta la vida económica de un país, sobre todo si, como en nuestro caso, se trata de un proceso de crecimiento, son distintas y variadas; una constante, sin embargo, se manifiesta en el peligro inflacionista y el aumento de los precios.

Se ha comprobado, efectivamente, cómo todo desarrollo, al poner a disposición de la comunidad una mayor cantidad de bienes de consumo y un número de circulación financiera más elevado, provoca la ascensión de los precios, y sus repercusiones, muy complejas y huidizas, afectan tanto al orden rigurosamente económico como al político.

En nuestro caso concreto, la expansión de las áreas de consumo ha traído, como lógica consecuencia, un discreto aumento de los precios, que se concreta en una carga social necesitada de los índices correctores adecuados. Con ello se conseguiría que el esfuerzo colectivo del país, dirigido hacia el crecimiento y la consecución de mayores disponibilidades económicas para todos, no incidiera en la elevación de los precios sobre la gran masa de la población, que es precisamente la que dispone de un nivel más bajo de poder adquisitivo.

El problema es complicado porque se relaciona íntimamente con las oscilaciones de la oferta y la demanda y, más ue nada, con la productividad. Esta no puede detenerse por ninguna causa, puesto que frenaría nuestro ritmo de desarrollo.

El concepto «precios» tiene hoy gran importancia, hasta el punto de que todos los Gobiernos mantienen una auténtica batalla para conseguir su más efectivo control. La amenaza que se cierne sobre la vida española con respecto a su elevación es debida al incremento producido en el consumo sin que se haya creado la adecuada contrapartida productora. Como ésta se desarrolla de una manera normal hay que conseguir los adecuados índices correctores sobre los precios, para que todas las magnitudes económicas que operan en el mercado se ajusten y coordinen congruentemente.

SEÑORITAS

SE PRECISAN PARA CUBRIR PUESTOS DE VENTA Y ADMINISTRACION EN

RADIO BORNE

SAN MIGUEL, 135. - TELEF. 27540 (1380)

SIN CONCESIONES A LA FANTASIA... LA VERDAD SOBRE EL ESPIONAJE ESTE-OESTE...



¡SOLO LA VERDAD!

Tremendas pérdidas comunistas

MOSCU

Estalló el conflicto ideológico que separa Pekín de Moscú

Los delegados de Hungría y Checoslovaquia se alinean más fuertemente al lado de los rusos

Bresnev sólo dijo que las relaciones con China no son satisfactorias

Moscú, 31. (Efe). — El conflicto "ideológico" chino-soviético, que los líderes del Kremlin, han tratado de acallar y apaciguar, ha surgido hoy como una explosión a través de acres ataques de los delegados de Hungría y Checoslovaquia, contra los comunistas chinos en la sesión cotidiana del XXIII Congreso del Partido Comunista, en Moscú.

Evidentemente, los representantes de esos dos países se han alineado hoy más fuertemente al lado de los rusos, mientras que el delegado de Rumania parecen mantenerse al margen del conflicto interno del mundo marxista.

Los líderes de estos tres estados aliende el "telón de acero" hicieron uso de la palabra durante esta tercera jornada del Congreso, que se celebra en el Kremlin.

Refiriéndose claramente a la China comunista, el Presidente de la República Popular de Checoslovaquia, Antonín Novotný, acusó a los gobernantes de Pekín de haberse negado a cooperar en la acción conjunta y les llamó "disgregadores, aventureros pseudoizquierdistas, ultra-nacionalistas, anti-soviéticos y revisionistas".

BREZNEF SOSLAYA LA CUESTION Por su parte, el Primer Secretario General (Presidente) del partido comunista de la URSS Leonid Breznev, en su discurso principal ante el XXIII Congreso de la Agrupación dijo solamente acerca del conflicto de su patria con los chinos, que las relaciones chino-soviéticas "no son satisfactorias". Parece ser que ha tratado de soslayar la aguda cuestión del "desvío" de los chinos y, en lugar de atacarlos directamente, los ha invitado a celebrar conversaciones de "paz" con los rusos.

Invitados todos, menos los chinos y los albaneses

Como es sabido, al XXIII Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética, asisten, como invitados, altos dirigentes de los partidos comunistas de todo el mundo, con las excepciones precisamente, de los de la República Popular de China y Albania. JANOS KADAR En la sesión de hoy, asimismo, el Secretario General del Partido Comunista de Hungría, Janos Kadar, manifestó con gesto sumamente airado, que era algo bastante extraño que personas que se

arrogan una posición política de genuino marxismo-leninismo, obviamente una alusión a los dirigentes de Pekín, estén tratando de levantar sentimientos anti-soviéticos. Y, a continuación, Janos Kadar, afirmó: "No ha habido jamás un comunismo anti-soviético, ni nunca lo habrá".

ROCHET, CONCILIADOR El líder comunista francés, Waldeck Rochet, se mostró "conciliador" diciendo que el partido que representaba esperaba se produjeran intercambios de impresiones dentro del movimiento mundial (comunista), los cuales conduzcan a que se establezcan condiciones favorables a la celebración de una nueva reunión internacional de partidos comunistas".

Más de 50 mil muertos ha tenido el Vietcong desde primero de año

Así lo ha declarado el Presidente Johnson

Washington, marzo, 31. (Efe). — Los comunistas han tenido más de cincuenta mil muertos en la campaña del Vietnam desde primero de año —ha declarado hoy el Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, en el curso de una conferencia de prensa ofrecida en Washington.

El primer mandatario norteamericano agregó, en sus manifestaciones a los periodistas, que la infiltración de elementos del Estado comunista del Vietnam del Norte en el Vietnam del Sur, para ayudar a sus correligionarios del Viet-Cong ha sido "substancial" durante algún tiempo; pero añadió que, por otra parte, estos refuerzos quedaban contrarrestados por las cuantiosas bajas que sufren los guerrilleros rojos en esa guerra.

RETIRADA NORDVIETNAMITA Saigón, marzo, 31. (Efe). — Los restos de un batallón regular Nordvietnamita, desorganizados, diezmados y agotados, se han retirado hacia Camboya, después de haber sido batidos en duro combate por un destacamento de "boinas verdes", paracaidistas norteamericanos, en una zona de las sierras centrales del Vietnam.

En esta acción, los comunistas nordvietnamitas dejaron en la huida, 89 cadáveres sobre el terreno y los paracaidistas hicieron seis prisioneros.

El batallón nordvietnamita fue sorprendido en una zona fronteriza esta tarde. Después de rudos combates, los restantes miembros del batallón nordvietnamita huyeron hacia Camboya, buscando la salvación en este país, en cuyo territorio no pueden penetrar las tropas de Estados Unidos.

PARIS

Gigantescas precauciones de tráfico ante el éxodo de la Pascua

El año pasado, solo en la región entre el Sena y el Oise, hubo 18 mil muertos

Paris, 31. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, por «télé»). — Dentro de veinte años, los sabios aseguran que iremos al planeta Marte en una línea regular. Quiero creerlo, pero antes me gustaría convencerme de que otros itinerarios, aparentemente más fáciles, son tan posibles como esta gira por la estratosfera. Desde luego ir de París a cualquier parte, es hoy una aventura. Su primera peripecia de un gremio en huelga porque unas veces el metro, otras los autobuses, cuando no los ferrocarriles y luego los aviones, sin olvidar los taxis, se encargan de elevar la primera barrera entre el deseo de marcharse y la posibilidad de hacerlo. LA SUERTE

Después entra en juego la suerte de encontrar billete dentro de «las fechas pascuales», es decir, a raíz del instante en que empiezan las vacaciones escolares hasta que terminan y, por último, lograr que los mil impedimentos técnicos de la realización, hagan factible el sueño dorado de disfrutar estas vacaciones de primavera. No crean que se trata de una operación rutinaria, ni mucho menos... con los mil cien trenes que la SNCF (RENFE francesa) pone a disposición de los viajeros, salen de París 700.000 personas. Pero como aspiran a conseguirlo unos cuatro millones, los otros recurren a sistemas menos encarrilados, entiéndase el avión o el coche.

CUATRO MILLONES EN COCHE Con el primero de estos sistemas unas cien mil personas escapan a la atmósfera de la capital y con el segundo unos cuatro millones de inquilinos se ponen en ruta para nuevos horizontes. ¿Cómo logran hacerlo en cuarenta y ocho horas cruciales que dura el éxodo? Nadie lo sabe, puesto que van a encontrarse con más de ocho millones de ciudadanos de todas las provincias que se lanzan a la carretera conduciendo cinco millones de automóviles, cien mil de los cuales llevan una «residencia-caravana» como remolque y la verdad es que los caminos no parecen tener espacio para tanto vehículo.

En consecuencia los accidentes de todo orden menudean tanto, que sólo en los alrededores de París en la región limitada por los ríos Sena y Oise, registrarón el año pasado 18.000 muertos, casi tantos como en la batalla de Verdún.

PRECAUCIONES GIGANTESCAS Las precauciones tomadas «contra el primer día de Pascua» son por ello gigantescas: como el año pasado costó cien muertos y tres mil heridos, esta vez estacionaron 45.000 gendarmes con dos mil patrullas motorizadas que en estrecha colaboración con un servicio de helicópteros, otro de aviones rápidos, un sistema de radar, una red de televisión, varios puntos de control electrónico y un enlace de radio y teléfono especiales, con todo puesto en juego piensan poder controlar el delirio escapatorio que obsesiona a las gentes para obligarles a conducir con precaución, lentamente y sin imperdencias antirreglamentarias, gracias a lo cual, las autoridades tienen la esperanza de lograr que regresen indemnes un 98 por 100 de los que salieron.

TODAS LAS MEDIDAS En este caso todas las medidas han sido tomadas para velar sobre los «que se marchan» como si hubieran ido a la guerra. Una

contrapartida, aquellos que se quedan disfrutan la libertad de un alarmante olvido. Sin correo, con pocos restaurantes abiertos, con solo las farmacias de turno, las panaderías de régimen festivo y los servicios de periodo excepcional, afrontarán la dura prueba del aislamiento en una de las capitales más concurridas del mundo. Son las Pascuas de París, fiestas realmente acatadas casi por unanimidad.

Los laboristas han ganado las elecciones

El número de votantes ha sido el más alto desde el final de la última guerra

LONDRES, 31. (Efe). — El Primer Ministro Harold Wilson ha resultado triunfador en su distrito de Huyton, Liverpool, con una mayoría de 20.950 votos sobre el candidato conservador. Conocidos ya los resultados en 88 distritos, los cerebros electrónicos pronostican una mayoría final de los laboristas del orden de los 125 escaños.

LOS CONSERVADORES CONFIESAN SU DERROTA Londres, 31. (Efe). — El Presidente del partido conservador, Edward Du Cann, ha admitido ya la derrota en las elecciones generales británicas de hoy.

«No hay posibilidad, ahora ya, de que los conservadores puedan llegar a formar Gobierno», dijo.

STEWART TRIUNFO Londres, 31. (Efe). — Michael Stewart, Ministro de Asuntos Exteriores ha sido reelegido en su distrito de Fulham, arrabal londinense.

GRAN NUMERO DE VOTANTES Londres, 31. (Efe). — Parece que el número de votantes en las elecciones británicas ha sido muy elevado, el más alto desde el final de la segunda guerra mundial, a



Esta joven, Ariette Parigi, ha muerto estrangulada en un hotel de Marsella. Lo curioso del caso es que el estrangulador, una vez cometido el crimen, permaneció dos días durmiendo en un lecho próximo al de la muerta. Luego desapareció sin dejar rastro.

MOSCU

Ha sido lanzada una nueva astronave espacial rusa hacia la Luna

La «Luna» es una estación automática sideral

Moscú, 31. (Efe). — Los rusos han lanzado hoy una nueva astronave espacial hacia la Luna según ha notificado la agencia de prensa-información soviética "Tass" en un despacho fechado en Moscú. Se trata de la "estación automática sideral" "Luna X", que fue anteriormente instalada dentro de un proyectil autopropulsado conforme añadió "Tass". La expresada agencia ha dado cuenta también de que el disparo del ingenio tuvo lugar exactamente a las 13.47 de la Rusia europea (12.47 hora española).

El propósito principal que se persigue con el lanzamiento de la "Luna X" es el de probar un sistema, que asegure posteriormente la puesta en órbita de un satélite artificial —girando alrededor de la Luna— con el objeto a su vez de explorar el espacio sideral exterior lunar. Tass ha informado asimismo que a las seis de la tarde nueve minutos —o sea; Algo más de cinco horas después del lanzamiento, el proyectil impulsor de la "Luna X" había alcanzado una altura de cincuenta y un mil kilómetros sobre la superficie terrestre. La "estación automática sideral" "Luna X" hace el número ciento trece de los satélites de la serie "Cosmos".

LOS LABORISTAS AVENTAJAN A LOS CONSERVADORES EN 152 ESCAÑOS Londres, 31. (Efe). — Cuando se conocen ya los resultados de cuarenta y cinco distritos, se puede afirmar que más de cincuenta por ciento del voto popular se ha inclinado por el partido laborista, las cifras son: (1964, a continuación): Laboristas: 9.276.063 (8.694.471) 50,3% (46,0%). Conservadores: 7.574.518 (8.046.724) 41,4% (42,6%). Liberales: 1.340.445 (1.970.111) 7,3% (10,4%). Varios: 249.877 (175.140), 1,4% (9,9%). El partido laborista ha logrado un aumento del 2,9%. En la situación, después de conocidos los resultados de 450 circunscripciones, los partidos tienen: Laborista: 298 escaños (ganó 40; pierde 1). Conservadores: 146 (no ganó; pierde 41). Liberales: 5 (gana 2; pierde 1). Varios: (Republicanos laboristas irlandeses): 1 (gana 1; pierde).

Hoy, 24 págs.

ANIVERSARIO DE LA LIBERACION DE VALENCIA



Con motivo del XXVII aniversario de la liberación de Valencia, en el Salón Columnario de la Lonja, abarrotado de público, se celebró un acto político, presidido por el Delegado Nacional de Organizaciones, Fernández Galar, en nombre del Ministro Secretario General del Movimiento. Intervinieron Alberto Fernández Galar; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Valencia, Sánchez Malo; el Alcalde Rincón de Arellano, y Diego Salas Pombo.

Condecoraciones concedidas por S.E. el Jefe del Estado

Con motivo de la conmemoración del XXVII Aniversario del «Día de la Victoria»

La Encomienda de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio a Mosén Juan María Tomás Sabater

Madrid, marzo, 31. Cifra.— Con motivo de la festividad del primero de abril, S. E. el Jefe del Estado ha concedido las siguientes condecoraciones:

- Real y Muy Distinguida Orden de Carlos III.
Grandes Cruces: Excmo. Sr. don Pedro González-Bueno y Bocos, don Luis Jordana de Pozas.
Isabel La Católica: Lazo de Dama. Doña Concepción Rabago de Jiménez Díaz.
Mérito Civil. Grandes Cruces: Excmos. Sres. don Vicente Alexandre Ferrandis, Pierre Auguste Avaro, José Antonio Barrios Julia, Francisco Javier Barroso Sanchez Guerra, José Luis Bau Capri, Joaquín Bertrán Caralt, Julián Benito Mariscal, José Tomaz Calvet de Magalhães, Víctor Castro Sanmartín, Rafael Díaz Montilla, Jean Engone, Antonio Espinosa San Martín, Esteban Fernández Ruiz, Leonardo García Ovies, Luis Iparraguirre de la Cueva, Juan Manuel López Azcona, Juan José López Ibor, Juan Manen, Pedro Manuqueo de Lecea, Nicolás Martín Alonso, José Carlos Martín Moreira, Francisco Merino Guinea, Sixto Obrador Alcalde, Carlos Alberto Olano Valderrama, Armando da Palma Carlos, Emilio Pan de Sorluce, Luis Perakta España, Ciriaco Pérez Bustamante, Albano Pires Fernández Nogueira, Cristóbal Prieto Carrasco, Joaquín Rodrigo, José Manuel Romay Beccaria, Félix Ruiz Bergamín, Juan Ricardo Salaverria Alcaide, José María Sentis Simeón, Enrique Serra Algarra, José Ramón Sobredo y Rioboo, Joaquín Targhetta Arriola, Francisco Torras Huguet.

«El Gobierno alemán procederá con el español a intensificar la cooperación económica bilateral entre ambos países»

Madrid, 31. (Pyresa). — Al terminar la visita oficial a Madrid del Ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal alemana doctor Schroeder, se ha hecho público simultáneamente en Bonn y Madrid el siguiente comunicado conjunto:

Comunicado conjunto de la visita oficial a Madrid del Ministro alemán Dr. Schroeder

Invitado por el Ministro Español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella y Maiz, ha visitado oficialmente España desde el día 28 hasta el 31 de marzo de 1966 el Doctor Gerhard Schroeder, Ministro de Asuntos Exteriores de Alemania. Durante su estancia en Madrid fue recibido por Su Excelencia el Jefe del Estado español don Francisco Franco Bahamonde y por el Vicepresidente del Gobierno Capitán General don Agustín Muñoz Grandes.

DEFENSA DE LA PAZ

Los dos Ministros coincidieron en apreciar que la seguridad del mundo libre está ligada íntimamente a la solidaridad y a la cooperación económica entre todos los Estados que lo integran, pre-

misas esenciales de la paz que debe ser defendida por todos ellos. Tanto Alemania como España están directamente afectadas por los problemas que entraña la organización de esta seguridad y en el examen de los mismos los dos Ministros tuvieron la ocasión de llevar a cabo un cordial y fructífero intercambio de ideas.

La visita del Ministro Federal Doctor Schroeder a Madrid ha contribuido a estrechar más todavía los ya excelentes lazos de amistad que existen entre los dos países. Ambos Ministros de Asuntos Exteriores consideran deseable un intercambio de puntos de vista más frecuente. La próxima reunión tendrá lugar en Bonn.

AMISTAD HISPANO GERMANA

A lo largo de las amplias conversaciones mantenidas por los señores Castiella y Schroeder, ambos Ministros tuvieron la oportunidad de realizar un detenido examen de la situación internacional y de apreciar la mejoría e intensificación que en los últimos años ha experimentado la tradicional amistad entre España y Alemania.

COOPERACION BILATERAL

El Ministro Federal, Doctor Schroeder, aseguró a su colega español que el Gobierno alemán seguirá apoyando los deseos españoles de llegar a una asociación con la Comunidad Económica Europea, esforzándose para ello en lograr un rápido y activo desarrollo de las negociaciones en curso entre España y la comunidad. Mientras tanto, el Gobierno alemán procederá con el español a intensificar la cooperación económica bilateral entre España y Alemania, para la que puede servir de base el acuerdo suscrito entre ambos países el 9 de mayo de 1961.

APOYO A LA REUNIFICACION

El Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, reiteró el apoyo español a la reunificación de Alemania y expresó sus votos pa-

Solis regresó de Lisboa

«España ha hecho un gran papel en el concierto de veinticinco naciones»

«Nuestra postura ante los problemas del mundo cristiano, está en vanguardia»

El ministro español presidió el VI Congreso para la Defensa de la Civilización Cristiana

Madrid, 31. (Pyresa). — «España ha hecho un gran papel en el concierto de veinticinco naciones; el pensamiento español es un pensamiento muy en vanguardia», ha declarado el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís, a su regreso de Lisboa, donde presidió el VI Congreso para la Defensa de la Civilización Cristiana.

El Ministro llegó en avión, a las seis menos cuarto de la tarde, acompañado de varios miembros de la Delegación española en el Congreso. Le aguardaban a su llegada su esposa; el Embajador de España en Lisboa, señor Ibáñez Martín; Secretario General de la Organización Sindical, señor Espinosa; Vicesecretario de Organización Económica, Delegados Nacionales de Prensa y Radio, de Provincias y de Organizaciones, y otras personalidades y jerarquías.

Presentación de cartas credenciales al Caudillo

Por los Embajadores de Finlandia y Liberia

Madrid, 31. (Cifra). — En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado, de los Excmos. señores Aaro Antti Pakaslahti y Benjamin G. Freeman, Embajadores Extraordinarios y Plenipotenciarios de Finlandia y Liberia, respectivamente. Los representantes de Finlandia y Liberia, llegaron en carrozas escoltadas por el Escuadrón de la Infantería, penetrando por la Puerta de la Armería, en donde fueron recibidos por el Jefe del Estado, don Francisco Franco Bahamonde, en su palacio, en cuyas entrevistas estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores, don Agustín Muñoz Grandes.

El Ministro llegó en avión, a las seis menos cuarto de la tarde, acompañado de varios miembros de la Delegación española en el Congreso. Le aguardaban a su llegada su esposa; el Embajador de España en Lisboa, señor Ibáñez Martín; Secretario General de la Organización Sindical, señor Espinosa; Vicesecretario de Organización Económica, Delegados Nacionales de Prensa y Radio, de Provincias y de Organizaciones, y otras personalidades y jerarquías.

El señor Solís hizo unas declaraciones a su llegada, y manifestó entre otras cosas, lo siguiente: «Venimos de Lisboa encantados de las atenciones que hemos recibido, tanto por parte del Presidente del Comité portugués, y Ministro de Corporaciones y Previsión Social, señor Gonçalves de Proença, como por el Presidente de la República Portuguesa, y Jefe del Gobierno del país hermano. Los representantes de los 25 países miembros del Comité han exa-

minado, a lo largo de unas jornadas que han durado desde la mañana hasta bien entrada la noche, los problemas que afectan al mundo cristiano. La postura española ante estos problemas es no sólo actual, sino que está en vanguardia. Yo intervine en el discurso de apertura, ya reflejado en la Prensa, y en la sesión de clausura habló el ex-Presidente del Consejo de Ministros francés, Sr. Pinay, y el Ministro portugués de Corporaciones.

Hemos establecido en el Congreso grandes proyectos y propósitos; a propuesta de Roberto Reyes, se ha creado una sección de juristas cristianos, y se han establecido las bases para un intercambio de medios de información. Ahora debemos preparar la próxima reunión del Comité, en un plazo todavía largo, pero hay que trabajar ya en ello.

Hemos realizado durante el Congreso numerosos contactos personales; han asistido Ministros, ex-Ministros y otras personalidades. Hemos hecho una labor efectiva hacia un mundo que queremos más en consonancia con la Ley de Cristo.

Portugal se ha portado maravillosamente y logró una organización de gran altura. Ya sabemos que no somos comunistas, pero hablar sólo de anticomunismo es empequeñecer la

ORDEN DE CISNEROS

Madrid, 31. (Pyresa). — Relación de señores que con motivo de la conmemoración del XXVII aniversario del 1.º de abril, «Día de la Victoria», han ingresado en la Orden de Cisneros, con la categoría de Grandes Cruces:

Excelentísimos señores: Don Tomas Allende García-Baxter, don Pedro Gual Villalbi, don Santiago Guillén Moreno, don Claudio Rivera Macías y don Roger de Oñate y Navarro.

Han ingresado en la Orden de Cisneros con la categoría de Encomienda con Placa:

Ilustrísimos Señores: Don Carlos García Pérez, don José Antonio García Trevijano y Pos, don Manuel Garro Quiroga, don Eleuterio González Zapatero, don José Jaudenes Junco, don Ezequiel Puig Maestro-Amado, don Bedi Salem Sermit, don José Antonio Velasco Bueno y don José Ramón Alonso.

Han ingresado en la Orden de Cisneros con la categoría de Encomienda sencilla:

Ilustrísimos señores: Don Jerónimo Almagro y Montes de Oca, don Helmut Félix Bolz, don Vicente Bosque Hita, don José Camacho Matilla, don Rafael Conte Oroz, don José Delgado Pinto, don Francisco Javier Díez-Ticio y Embarba, don Rafael Entrena Cuesta, don Eduardo Escudero Arias, don Juan Esteban Romera, don Santiago Franco Pérez, don Fernando García Teresa de La Loma, don Julián González Encabo, don Guillermo Gutiérrez García, don Fernando Hernández Sanromán, don Enrique León Gómez, don Luis Luch Garin, don Manuel Massotti Litte, don José Nieto de las Torres, don Carlos Oroz Aparicio, don Cándido Salazar Salvador, don Martín Santos Romero, don Angel Serranriaga Fernández, don Gonzalo Serra Navarro, don Julio de la Sierra y Cabezas, don Julio Sousa y Amell, don Veverino Teruel Avila y don José Velázquez Barrio.

Hoy, 24 págs.

¿Las habrán contado?

Tres millones y medio de ratas, hay en Madrid

El día 12 comenzará la campaña de desratización

MADRID, 31. (Pyresa). — El próximo día doce de abril comenzará la campaña de desratización en Madrid, que se llevará a cabo por la Jefatura Provincial de Sanidad en colaboración con el Ayuntamiento. Se calcula que en el área urbana de Madrid hay una población de tres millones y medio de ratas. Suponiendo, según algunos estudios, que cada roedor produce pérdidas por valor de veinte pesetas al año, resulta que las ratas habitantes en la capital de España producen unos cuatrocientos millones de pérdidas anuales. Por el momento, las ratas de Madrid no constituyen ningún peligro, desde el punto de vista epidemiológico, pero si en cambio, desde el económico.

Fulgencio Batista, el ex-Presidente de Cuba (derrocado por Fidel Castro) llegará a Mallorca esta semana

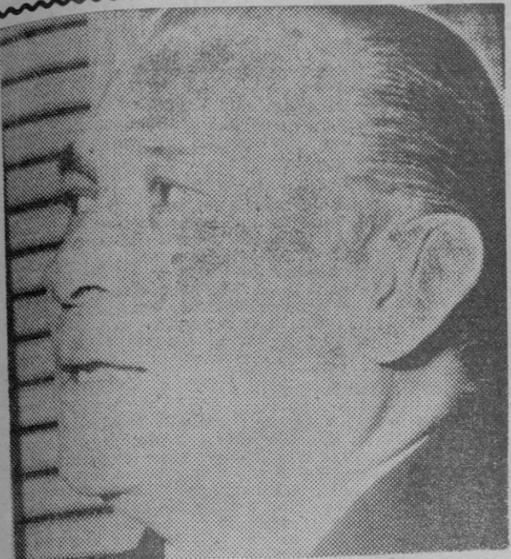
SE PROPONE PASAR UNAS VACACIONES EN EL HOTEL FORMENTOR

Noticia sensacional, de primerísima mano y por primera vez divulgada: para esta misma semana se espera la llegada a Mallorca del ex-Presidente de Cuba, Fulgencio Batista. El ex-Presidente

Batista ha sido una de las figuras políticas más discutidas en la época actual, y principalmente a raíz de su caída y derrocamiento de su régimen por el más discutido aún Fidel Castro.

El ex-Presidente de Cuba, se propone pasar unas vacaciones en el Hotel Formentor, donde ha reservado cinco suites y varias habitaciones más, desde Suiza. Se ignora aún el día exacto de su llegada y la línea aérea por la que viajará a Mallorca, pero repetimos que todo hace suponer que su llegada sea del todo inminente y posiblemente dentro de esta semana que ya termina. El hecho de que se hayan reservado tantas suites y habitaciones hace suponer que Batista vendrá acompañado de familiares, amigos y personal de su séquito.

Apenas marchado de Mallorca el ex-Rey Saud, y mientras se aguarda la llegada de Moisés Tshombe, la venida del ex-Presidente de Cuba es ya un hecho real y no una mera especulación (salvo cualquier circunstancia imprevista) Mallorca no es ya solamente meta de famosos en el mundo de la banfala, las finanzas la aristocracia, etc. sino también de personalidades políticas de talla internacional. Ni que decir tiene que aguardamos la llegada de Batista —y sus posibles manifestaciones, que desde luego todo se intentará— con la mayor expectación.



La guapa Kaarina Leskinen, «Miss Finlandia 1962» y segunda en el Concurso «Miss Universo» del mismo año

Pasa su «verdadera luna de miel» en Formentor, a los nueve meses de matrimonio



LA GUAPA, JUNTO CON SU ESPOSO EN EL MOMENTO DE LA BREVE CHARLA CON NUESTRO REDACTOR. AL FONDO, EL SUGESTIVO PANORAMA DE FORMENTOR QUE SE DIVISA DESDE LA VENTANA DE SU HABITACION.

Por error se ha dicho que fue proclamada «Miss Naciones Unidas 1963» en el Concurso celebrado en Palma en el año de referencias, cuando la realidad es que la guapísima Kaarina Leskinen quedó solamente clasificada entre las cuatro finalistas. No obstante esta rubia del «País de las nieves» cuenta en su haber nada menos que el título de «Miss Finlandia 1962» y el segundo puesto en el concurso «Miss Mundo» del mismo año.

presentaciones. «Juanet» se dispone a disparar su máquina, pero ella se resiste al principio porque alega estar «hecha un desastre», sin maquillar, cansada de una excursión que acaba de efectuar en un «Seat 600» de alquiler. Pero hay prisas y no queda tiempo para maquillajes. Se impone por tanto, la foto al natural (que dicho sea de paso a nosotros nos pareció bastante bien).

Teníamos por supuesto noticia de su llegada, anteaer a las cuatro de la tarde en el aeropuerto de Son San Juan. Pero como teníamos previsto un viajecito a Formentor para el día de ayer, preferimos aplazar la breve entrevista y presentarla así en su «propia salsa», es decir, en el Hotel donde pasa —según propia expresión— su «verdadera luna de miel».

Preguntamos a que viene eso de la «verdadera luna de miel». Peter Jones nos dice que viene a cuento de que en realidad llevan ya nueve meses de matrimonio.

—Pero es que hasta ahora, por mi trabajo, no he parado ni un momento, siempre viajando. ¿Sabe usted que siendo ella finlandesa y yo inglés nos casamos en Nairobi?

—¿Y por qué fueron a casarse a un sitio tan raro?

—No es que fuéramos, es que yo me encontraba allí por motivos de mi trabajo, como representante que soy de una empresa exportadora de máquinas de oficina. Ella estaba allí en un viaje de desfiles de modas. Nos conocimos y nos casamos. Pero hasta ahora yo no he tenido descanso. Por esto decimos que mis vacaciones en Mallorca son en realidad nuestro verdadero viaje de bodas.

—¿Por qué Mallorca?

—Bueno... la estancia en el Hotel Formentor era uno de los premios ganados por Kaarina, pero además resulta que yo tengo por mi trabajo la oportunidad de visitar casi todos los lugares de Europa... menos Mallorca. Por esto hemos venido.

—¿Y qué tal?

—Magnífico. Esto es hermoso. Pero lástima que nos falta el sol. Confío en que ya aparecerá.

—¿Piensa Kaarina Leskinen seguir siendo «miss»?

—¡Ni hablar!

—¿Porque Peter Jones es un «Otel», acaso?

—No se trata de eso. Es que una vez casada, me debo por entero a mi esposo, y a nuestro hogar.

—Muy bien dicho. Yo soy el marido y quiero que mi esposa me haga compañía, me prepare buenos platos... ¡Ah la cocina! ¡Es muy importante la cocina!

—Sí, pero ¿y quién fregará los platos?

—«Al alimón». En perfecta camaradería.

Es un matrimonio bien avenido, no cabe duda. Kaarina es rubia, esbelta, monilla. Francamente guapa, vamos. No fue «Miss Mundo» o «Miss Universo» (porque «Miss World» puede significar muchas cosas, creemos) por un pelo... un pelo de rubia platino. Nuestra experiencia, diremos por finalizar, es la de que todas las «misses» realmente inteligentes acaban por casarse y mandar al mismísimo cuerno todas las «miserias». Y bien que hacen, caramba.

La almendra mallorquina, notablemente favorecida por los convenios comerciales de España con países de detrás del «telón de acero»

LA EXPORTACION DE ESTE PRODUCTO SUPUSO PARA BALEARES MAS DE 397 MILLONES DE PESETAS EN EL AÑO ULTIMO

EN 1965 EL VOLUMEN GLOBAL DE NUESTRAS EXPORTACIONES SUPERO EN 141 MILLONES LAS DEL AÑO ANTERIOR

Seguindo nuestra costumbre de anticipar en lo posible a nuestros lectores los datos y noticias de interés, publicamos a principios de año un reportaje sobre lo que habían sido las exportaciones de Baleares en el transcurso de 1965, merced a una gentileza

incrementos y contribuido por tanto a enjugar el déficit experimentado por otros artículos donde no ha habido tanta suerte. Estos dos productos han sido la almendra, y el calzado.

Por lo que respecta a la almendra, cabe señalar que se exportó por valor de 397 millones 456.987 pesetas, con un aumento de más de 96 millones con respecto al año anterior, lo cual supone un incremento del 32 por 100 con respecto al anterior período. En lo que se refiere al calzado, cabe señalar que el aumento experimentado ha sido de 53.246.453 pesetas, con un incremento por tanto del 53 por 100 por encima del nivel alcanzado en 1964.

Es de señalar que la expansión de nuestros envíos de almendra se ha visto notablemente beneficiada por los convenios comerciales de España con los países de «detrás del telón de acero», que hasta ahora no figuraban entre nuestros clientes, han sido durante el año último importadores de la almendra mallorquina.

Por ejemplo, Bulgaria importó 95.000 kilos de almendra balear; y Checoeslovaquia 145.280 kilos; y Hungría, 190.000 kilos. Diremos también que Polonia ha figurado entre los países consumidores de nuestra almendra, con un total de 223.200 kilos en el transcurso de 1965.

Entre los productos raros o curiosos que hemos exportado en el transcurso del año que se menciona, figuran instrumentos musicales, hornos siderúrgicos, grifería, ropa de casa, plantillas ortopédicas (17.244 pares), abanicos (2.686 kgs.), aves vivas, animales vivos, sombreros, estatuas, semillas de fresa, artículos de pesca submarina, automóviles usados, postizos de pelo, chalecos salvavidas, etc.

Entre nuestros clientes, figura en primer lugar Alemania, que importó de Baleares productos por valor de casi 224 millones de pesetas. Le sigue Inglaterra con casi 195 millones, y Estados Unidos con más de 147 millones de pesetas. En total exportamos productos a 73 países de todos los puntos del globo, algunos de ellos tan lejanos y exóticos como Islandia, Islas Faroe, Bahamas, Antillas Ho-

landesas, Haití, Honduras, Jamaica, Nigeria, Rhodesia, Sierra Leona, Uganda, Japón, Hong-Kong, Australia, Kuwait, Thailandia y Vietnam del Sur.

No nos corresponde a nosotros, creemos, comentar estas cifras y datos, que dejamos a la consideración del lector. No obstante, queremos hacernos eco de la interesante sugerencia, que se apunta en la presentación de estas estadísticas: «A través de las exportaciones —se dice— podemos pulsar un confortador movi-

miento de expansión productiva, en estas Islas, con creciente diversidad de artículos que se envían al exterior, lo que nos parece muy significativo como muestra de la absorción de recursos de capital y de recursos humanos por los servicios propios de un área turística, de tanta magnitud, ya no deja desprovistos a los otros sectores, especialmente a la industria que está reputando visiblemente».

Escribe esta página:

Antonio Pizá



LA ALMENDRA, UNA DE LAS PRIMERAS RUBRICAS DE NUESTRA EXPORTACION HA EXPERIMENTADO EN EL AÑO ULTIMO UN INCREMENTO DE GRAN CONSIDERACION EN MILLONES DE PESETAS.

¡AUPA, SELECCION ESPAÑOLA!



Los topamos camino de Palma, muchachos hacinados en un camión, rumbo al Luis Sitjar para alentar a la Selección Española del Campeonato Mundial de Selecciones Militares de Fútbol. Eran portadores de un espíritu estupefacto, y de una pancarta que no podía ser más expresiva. Los «guripus» eran un batallón, o una compañía, o

lo que sea (palabra que parecían un regimiento, casi una división) de la Base de Pollensa. Y digo que parecía un regimiento, a juzgar por lo compacto de su humanidad y de su entusiasmo. Fue un detalle simpático, y puesto que nos llamó la atención, el coche de «BALEARES» se adelantó al camión militar haciéndole señas para que se detuviera. Y así se hizo, e in-

cluso algunos de los que iban en la cabina se apearon para posar también y salir en la foto. Hasta hubo sus pequeñas ovaciones para «Juanet» y para el que suscribía. Simpáticos muchachos, caramba. Solamente con su presencia en el campo de fútbol, la Selección Española tenía por lo menos un tanto asegurado. El tanto de la victoria, ya ven ustedes.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA
Primer Sábado consagrado al I. Corazón de María. Cuarenta Horas

Continúan en la Misericordia, a los Dolores de la Virgen María. Exposición del Santísimo, a las 4 de la tarde. A las 7.30 Sto. Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M. a las 8.

Otros actos religiosos
En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia "Ntra. Sra. de la Luz".

En los PP. Capuchinos, a las 7.45, Rosario, Misa vespertina y Visita, Espiritual a Ntra. Sra. de Montserrat. Salve y Virolay.

En San Jerónimo, Primer Sábado dedicado a la Virgen de Fátima. A las 8, Misa de Comunión general para los Cofrades y devotos de la Virgen de Fátima. Por la tarde, a las 7.30 Rosario. Hora Santa de Reparación Mariana con Exposición plástica y cánticos. Visita

A la Virgen de la Grada en la Catedral.

CONVENTO DE REPARADORAS C/ ROSA, 11

CONGREGACION DEL MAGISTERIO

El próximo domingo día 3, tendrá lugar a las 5 de la tarde una reunión que presidirá el R. P. José Antonio Roig S. I. Se suplica la puntual asistencia.

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA) 1.570 Kcs

Programa para hoy

8: Apertura. Índice de audiciones. Editorial; 8:05: Buenos días, España; 8:15: Bachillerato radiofónico; 9: La mañana es joven; 9:15: Ventana al mundo; 9:25: Firmamento musical; 9:31: Hogar, dulce hogar; 9:45: Voces de ayer, famosas hoy; 10: Radio Club; 11: Victoria y juventud; 11:05: Radio Club; 11:30: Disconoticias; 11:35: Novela de la mañana; 12: Angelus; 12:05: Claras para todos; 12:15: Radiosistema; 12:45: La ruleta fantástica; 13: Mensaje de amistad; 13:30: La hiena indiscreta; 13:45: Semana Santa en Sineu; 14: Mallorca, actualidad e Inca hoy; 14:10: Los Sindi... en el Nuevo Estado; 14:15: Disco-sonrisa; 14:20: Aperitivo musical; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Olimpiada; 15: El show de las tres; 15:30: Novela de sobremesa; 15:45:

Diario

Su orquesta, señora; 16: Espectáculo de un Imperio; 16:30 Radio Club; 17: Teleobjetivo; 17:30: Confidencias; 18: Angelus; 18:05: Realismo del 1º de Abril; 18:10: Folklore español; 18:30: Radiosistema; 19: El Rosario en familia; 19:30: La ballena alegre; 19:45: Ondas escolares; 20: Novela de la tarde; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Trayler de última hora; 21: Audición vernácula; 21:30: Radiodeportes; 21:45: Pórtico español; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:25: Una voz en la noche; 22:30: Nocturno musical; 23:53 Últimos minutos; 24: Despedida. Oración. Cierre

RADIO MALLORCA 1.450 Kcs

Programa para hoy

7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7:02: Música al despertar; 7:20: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:58: Matinal; 10: La música alegra el trabajo; 10:25: Galería breve; 10:30: Radioscope; 11:30: Simpatía; 11:45: La vida es una canción; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:05: Las ilusiones de Marta; 12:14: Galería breve; 12:15: Para ustedes, amigos; 12:3: Meridiano de Londres; 12:59: Galería breve; 13: Ritmos al sol; 13:10: La ley violeta; 13:30: Emisión de s...; 13:45: Hoja del calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:05: La noticia y el disco; 14:10: Diálogos; 14:15: Gaceta Avecrem; 14:20: Sara Montiel; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15: Galería breve; 15:10: La mujer y la anécdota; 15:15: Los siete magníficos; 15:30: Estrellas en la sobremesa; 16: Vida y vocación de José Mojica; 16:30: Amarga oscuridad; 17: Natacha; 17:25: Consultorio; Avecrem; 17:32: El amor y la furia; 18: Música para el hogar; 18:15: Norit al habla; 18:30: La casa de los Dalton; 19: El derecho de los hijos; 19:30: Variedades musicales; 19:58: Galería breve; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Emisión de solicitados; 21:15: Onda deportiva; 20:25: Cupón del Ciego; 20:30: Páginas de la vida; 21: Canasta Tu-Tú; 21:15: Programa variado; 21:30: Peter Gay; 22: Radio Nacional; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:18: El microfono en el ruedo; 22:30: Noticiero de «Vds. son formidables»; 24:15: Consejo del doctor, buenas noches y cierre.

RADIO POPULAR Frecuencia 1.268 Kcs 236.5 m

Programa para hoy

8: Apertura; 8:03: Alegre despertar; 8:10: Buenos días;

8:15: Curso de inglés; 8:35: Desfile de éxitos; 9: Orquesta Cole Porter; 9:25: Boletín meteorológico; 9:30: Antena del mundo; 9:40: Agenda del ama de casa; 9:45: Silbando melodías; 10: Radiosistema; 10:30: Treinta minutos Logan; 11: Carrusel de ritmos; 11:15: Revista de revistas; 11:30: El mercado al día; 11:35: Club de amigos; 11:45: Información local; 11:50: Lo oír y lo cantará; 12: Angelus. Lectura de programas; 12:05: Almanaque; 12:10: Compro y cambio; 12:30: Radiodifusión; 13: La hora del Aperitivo; 13:15: La voz de la Iglesia. Noticiero Católico; 13:30: Emisión especial para el Clero; 13:40: Avante; 13:55: Noticiero del deporte; 14: Buenas tardes Mallorca; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero insular; 15: La hora del Educador; 15:15: Siluetas y caminos; 15:35: Felicidades con música; 16: Despierte a sus pequeños; 16:10: Fiestas de España; 16:20: Bolsa del trabajo; 16:30: Cita de Orquestas; 17: Voces famosas; 17:25: Servicio Informativo de Radio Nacional de España; 17:35: Notas para su agenda; 17:55: Concerto en ritmo; 17:50: Stop pare y escuche; 18:05: Teatro lírico; 19: Festival COPE; 19:30: Audición escandinava; 20:05: Del pentágono a la fama; 20:45: Santo Rosario en familia; 21: Notas y avisos; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Noticiero local; 21:30: Orquestas en la noche; 21:35: ¡Hola; 21:40: Hemos leído para usted; 21:45: Melodías de siempre; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Boletín meteorológico; 22:30: Nuestro amigo el libro; 23: Desde Alemania; 23:30: Clásicos para todos; 24: Cierre

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY EMISION DE SOBREMESA

1.45: Carta de ajuste; 2:00: Presentación y avances; 2:05: Recuerde usted...; 2:30: Panorama de actualidad; 3:00: Telediario; 3:25: Punto de vista; 3:35: Novela; 3:55: Embrujada; 4:25: Conexión; 4:30: Campeonato de Natación de España (retransmisión directa desde el Club Natación de Barcelona); 5:30: Despedida.

EMISION CULTURAL

7:00: Carta de ajuste; 7:15: Presentación y avances; 7:20: Francés; 7:45: Tiempo atrás; 7:50: «Nuestro planeta Tierra»; 8:03: Historia de la fotografía.

EMISION DE NOCHE

8,20: Sala de conciertos; 8,50: Dibujos animados; 9,05: Novela; 9,29: Avances; 9,30: Telediario; 9,45: Avances; 9,47: El fugitivo (presenta «La casa del jardín»); 10,45: Objeto indierecto; 11,15: Historias para no dormir (presenta «El muñeco»); 11,45: Telediario; 11,55: El programa para mañana, el alma se serena, meditación y cierre.

RADIANT

BOLSA

Jueves 31 marzo 1966 BOLSA DE BILBAO Acciones: Banco Industrial, 635; Banco de Bilbao, 1000; Banco de Vizcaya, 1000; Electra de Viesgo, 207,50; Iberduero, ords, 422; Naviera Aznar, 70; Nitratos de Castilla, 100; La Papeleira Española, 139; SEFANITRO, 235; Altos Hornos de Vizcaya, 72; Babcock & Wilcox, 113,50; Basconia, 154; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 53.

BOLSA DE MADRID Deudas: Perpetua Interior 4% E/1951, 99,75. Amortizable 3,50% E/1951, 103,50; Amortizable 4% E/15-11-51, 105,75; Cédulas: Banco Hipotecario de España 4% exentas, 100,25; Banco Crédito Local 4% lotes viejas, 101; Acciones: Banco Exterior de España, 450; Banco Central 1260, cup. 1410 ptas; Banco Español de Crédito, 1114; Banco Hispano Americano, 1060; Hidroeléctrica del Chorro, 181,50; Hidroeléctrica Española, 336; Cia. Sevillana de Electricidad, 227,50; Unión Eléctrica Madrileña, 228. El Águila, S.A. Fábrica de Cervezas, 327; Sdad. Gral Azucarera de España, 108,50; Española de Minas del Rif, 155; Minerio Siderurgica de Ponferrada, 465; CAMPSA, 181; Tabacalera, S.A., 192; Española de Construcción Naval, 55,50; Unión Española de Explosivos, 141; Hidro Nitro Española, 49; Cia. Española de Petróleos, 440; Cia. Telefónica Nacional de España, 170; SNIACE, 165.

BOLSA DE BARCELONA Acciones: Sdad. Gral. de Aguas de Barcelona, 319; Asfaltos y Portland «Asland» 300; Catalana de Gas y Electricidad, 204; CROS, S.A., 214; Sdad. Española de Carburos Metálicos, 358; Fomento de Obras y Construcciones, 235; Motor Ibérica, S.A. 532; Industrias Agrícolas, 354; Tabacos de Filipinas, 337.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL Cielo muy nuboso, pero sin lluvias o alguna llovizna poco importante. Viento del Sureste flojo. Marejadilla OBSERVACIONES Temperatura máxima: 17,5 grados a las 13,30 h. de ayer. Temperatura mínima: 5,6 grados a las 6 horas de ayer. Humedad relativa: 74 por 100

FARMACIAS

(de 9 mañana a 10 noche) Alemany, Concepción, 128. Tel. 14996; Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terreno). Tel. 31230; Artigues, Rubí, 11. Tel. 13821; Buñola, Call, 12. Tel. 22374; Coll, Monjas, 2. Tel. 12555; Forteza, Miguel Santandreu, 79. Tel. 15811; González, Fátima, 60 (Santa Catalina). Teléfono 31021; Manera, Fray Luis Jaume, 73. Tel. 51860; (*) Mas-caró, General Goded, 13 (junto Pl. Cort). Tel. 12663; Gimbernat, Plaza San Antonio, 47. Tel. 13496; Planas, San Nicolás, 30. Tel. 23493; Santandreu, Fausto Morell, 16. Teléfono 22859; Torres, Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá). Teléfono 32311; Vidal, Tte. C. Franco, 15 (Azcargu-R. Cató.) Teléfono 15362; (*) Trián, San Miguel, 159. Tel. 12331.

ABIERTA DE 10 NOCHE A 9 MANANA

(*) Claverol, Plaza de la Reina, 10. Teléfono 15371. (Abiertas hasta las 12 noche) Alemany, Concepción, 128; Manera, Fray Luis Jaume, 73. (o) Tienen servicio de oxígeno SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD Servicio Urgencias Medicina General Palma -Excepto Suburbios- Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche En Residencia Sanitaria S

CUPON DEL CIEGO 453 SERVICIO MEDICO DE URGENCIA Del Colegio Oficial de Médicos Servicio permanente Via Roma, 29 Teléfono 11229



Escalará hoy el francés «Villa de Marsella»

Y con él se abre la línea Palma-Marsella-Argel Se estaba esperando ayer por la tarde la entrada en el Dique del Oeste del carguero panameño «Isla del Rey», del que ya habíamos dicho transporta un lote de unas dos mil quinientas toneladas de cemento, procedente de Polonia.

En un principio la entrada del «Isla del Rey» se había anunciado para el pasado miércoles. El día de ayer, en cuanto a entradas de mercantes, ha sido de escasa importancia, llegando todos ellos con carga general, procedente de puertos españoles.

En cuanto a próximas llegadas, además de los correos franceses de los que después hablaremos, poca cosa es lo anunciado hasta la fecha. ENTRADAS

En las distintas dependencias portuarias amarraron ayer, los siguientes buques: «Ciudad de Algeciras», procedente de Mahón, con pasaje y carga general. «José María Masiques», desde Barcelona, con carga general. «Ciudad de Ceuta», desde Ibiza, con pasaje y carga general. «Ciudad de Inca», llegado con pasaje y carga general, procedente de Barcelona. «Ciudad de Granada», pasaje y carga general, desde Valencia. «Pedro Galiana», entrado desde Castellón, con carga general. «Ciudad de Barcelona», desde Barcelona, con pasaje y carga general. «Duero», desde Alicante, con carga general. «Salvador Escriba», llegado desde San Carlos, con carga general. «Cala Gat», desde Barcelona, con carga general. «Rubio», desde Tarragona, con carga general. CIE NAVIGATION MIXTE

Con la llegada del buque correo francés de la Compañie de Navigation Mixte, «Villa de Marsella», prevista para hoy a las nueve en la Estación Marítima, quedará una vez más abierta al línea que une nuestra isla con Marsella y Argel, y que tantos beneficios reporta, no sólo ya a los turistas y a los pasajeros, sino también a todos aquellos comerciantes que exportan o importan sus productos. La nueva línea que hoy se cubre otra vez como cada año, tiene un carácter regular, que además de otras muchas ventajas ofrece la comodidad y rapidez de los buques que cubrirán el itinerario, conocidos ya todos ellos por sus viajes a nuestro puerto. HORARIO DE LOS CORREOS

Se nos ha facilitado ayer el itinerario, las horas de entrada y salida de los correos para el presente mes de abril, y que es: Día 1, «Villa de Marsella», a las 9 horas procedente de Marsella. Saldrá a las 11 horas del mismo día rumbo a Argel; Día 3: «Villa de Túnez», a las 9 horas de Marsella. Sale a las 11, rumbo a Argel; Día 5: «Presidente Cazalet», a las 10 horas de Marsella, sale a las 11 horas para Argel. Día 9: «El Djazair», a las 20,30, de Argel, y sale a las 23,30 para Marsella; Día 10: «Presidente Cazalet», a las nueve horas de Marsella, sale a las 11 para Argel; Día 11: «Presidente Cazalet», a las 22,30 de Argel, saliendo a las 23,30 para Marsella. Día 13: «Villa de Túnez», a las 20,30 de Argel, sale a las 23,30 para Marsella; Día 16: «Villa de Marsella», a las 20,30 desde Argel, sale a las 23,30 para Marsella; Día 17: «Quere», a las 6,15 de Marsella, sale a las 8,15 para Argel; Día 23: «Kairouan», a las 19 desde Argel, sale a las 23,30 para Marsella; Día 24: «Presidente Cazalet», a las nueve de Marsella, sale a las 11 para Argel; Día 30: «Villa de Marsella», a las 20,30, de Argel, sale a las 23,30 para Marsella.

ESTADO DEL MAR La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla. J. J.

Llegaron 64 Agentes de Viajes alemanes

Hoy comienzan los horarios de verano



Y así sin pensarlo, ha llegado el primer día de Abril, que equivale a decir el primer día con sabor a verano. No precisamente porque haga mucho calor, sino porque a partir de hoy rigen los horarios veraniegos, que aun pueden sufrir muchas modificaciones, pero para aumentar el volumen no para disminuirlo.

Se que para hoy, hay programados unos ochenta vuelos, y tal vez me quede corto. Incluyo entradas y salidas, nacionales e internacionales. Todo el movimiento del día.

El tráfico nacional se inicia con la salida de «carvala», a las dos de la mañana, con rumbo a Barcelona. INVITADOS

Procedentes de Alemania, llegaron 64 agentes de viajes de ese país, invitados para pasar tres días en Mallorca, durante los cuales tendrán excursiones, cenas, y demás agasajos.

En uno de los aparatos de Cóndor, llegó este alegre contingente, formado por los vendedores de forfaits. En el aeropuerto fueron recibidos por el señor Armengol, director de Viajes Rumbo Agencia que se encarga de representarlos en Mallorca.

Ados estos invitados, que como ya les dije, suman sesenta y cuatro, han sido alojados en diferentes hoteles de Can Pastilla. PARIS

Por la mañana, uno de los aparatos de «Trans Europa», se desplaza hacia París, para realizar una serie de vuelos entre esa ciudad y otras de Europa. Se que por lo menos cumplirá treinta horas de vuelos, de ayer a mañana.

Aunque a la hora en que salió este aparato, no se notaba mucho ambiente, momentos después, con la llegada de un avión de línea regular y otro «charter», se animó un poco. Pero, la verdad es que el último día de «invierno», o de la temporada de invierno, ha sido frío. Como corresponde al invierno.

Ni muchos pasajeros hacia la Península, ni tampoco muchos, de la Península hacia aquí. Sobriedad en todos los sentidos. Ya veremos hoy, y sobre todo este final de semana, como marcharán las cosas. NIÑOS

En el avión de la BEA, llegaron nada menos que 143 pasajeros. Una elevadísima cifra. De ese alto número, un 25 % estaba formado por niños. Colegiales que venían de vacaciones. Pequeños que iban con sus padres. Otros niños, sin ninguna familia, que hallaban familiares o amigos aquí.

Pero la presencia de los menores, es harto reveladora. Significa que ya pueden desplazarse familias íntegras, que han comenzado las vacaciones.

Como una información curiosa les diré, que en varios pasaportes leía, en el renglón correspondiente a profesión: niño. SISTEMA

Todo el año el tráfico de ensaimadas es enorme, pero por esta época suele elevarse la cifra. Sin embargo me habían dicho que las cajas redondas, eran algo incómodas para transportarlas al avión. Ahora he visto, y eso era lo que conversaba con Poncio Jaume, que muchas cajas ya no son redondas, sino octogonales, con lo que se logra una mayor comodidad, cuando se trata de embarcar cinco o seis cajas juntas.

Esta visto que todo tiene que evolucionar, y la tradición tiene que ceder al funcionalismo, a la comodidad. MADRID

Después de la llegada del aparato de Frankfurt, vía Barcelona, y del otro aparato procedente de Barcelona, se llamó a embarcar a los pasajeros con destino a Madrid.

El señor Bringas, Director de Viajes Ecuador despidió a dos amigos. El señor Bartolomé Bua-das, del Hotel de Mar, marchó en ese aparato. Me dijo que sólo por tres días.

Y dicho aparato emprendió el vuelo con un buen número de pasajeros, aunque no totalmente lleno. EL ULTIMO

La última salida de Son San Juan, hoy viernes, será a las 22:15, se trata del caravelle de Iberia con destino a Londres. Luego, una hora cincuenta minutos más tarde, ya en sábado 2 de Abril, emprende viaje hacia Oslo un avión charter.

En los días venideros, nos toca analizar como va el tráfico hasta la fecha. Aproximadamente, cual es el aumento que lleva 1966 con referencia al año anterior, por estos días.

Me parece —ahora hablo sin mucha base—, que se está alrededor del 20 por ciento. Me refiero a los tres primeros meses del año. Y, de lo que sí estoy seguro, es que el turismo inglés sigue ocupando la cabecera, y lleva también un buen aumento con relación a 1965.

Ya tendremos tiempo de hablar de todo esto. Hasta mañana. COCO MENESES

INAUGURACION DE LA FERIA DE RAMOS

EL ALCALDE PRESIDIO LA CEREMONIA

Fueron obsequiados los niños asilados



El Alcalde entrega un "karis" a los niños del Sanatorio de San Juan de Dios.

En la tarde de ayer fué inaugurada oficialmente la Feria de Ramos. La ceremonia fué presidida por el Alcalde, don Máximo Alomar, al que acompañaban los Concejales, señores Ramis, Miguel y Homar.

Precedidos de la Guardia Municipal montada, y de «Es tambores de la Sala», se formó una larga comitiva por los niños asilados en centros benéficos y colegios, que recorrió todo el paseo de vía Roma, hasta situarse en el real de la feria.

El real de la feria, fué abierto simbólicamente por el dirigente sindical de los feriantes don Ramón Sans.

Las autoridades, acompañadas por sus esposas fueron recibidas por los dirigentes del Grupo de Feriantes, que les dieron la bienvenida, siendo obsequiada la esposa del Alcalde y señoras que le acompañaban, con hermosos ramos de flores.

Al acto asistió también don Tomás Palmer, Secretario del Sindicato del Espectáculo, en representación del Delegado de Sindicatos.

Numerosas bandas de música que habían desfilado intercaladas entre los colegios amenizaron el acto.

Seguidamente fueron obsequiados con golosinas, juguetes y vales para las atracciones los niños de la Misericordia, San Juan de Dios, Casa Provincial de la Infancia, Miñonas, Temple, Belén, Colegio de Sordomudos y Sanatorio Juan March, por el Grupo de Feriantes, haciendo entrega de los obsequios el Alcalde y autoridades que le acompañaban.

La Sección Infantil de Aires Mallorquines, interpretó unos bailes folklóricos.

Ramón Sans, feriante, pronunció unas palabras para agradecer al Alcalde y Concejales el haber tomado la decisión de que la Feria continuase celebrándose en el mismo lugar tradicional, que ha venido celebrándose hasta la fecha, y se puso a disposición del Ayuntamiento, en nombre de todos los feriantes, para todo lo que pueda redundar en beneficio de la misma.

de la apertura de la Feria de Ramos. Agradeció a los feriantes su buena disposición y declaró inaugurada la Feria.

Los niños asilados pudieron disfrutar seguidamente de las atracciones del real, con la satisfacción y la alegría que corresponde a su edad.

El Congreso Mundial de la «Cadena de Asadores»

Ayer se celebró una interesante reunión en la que se trató de su celebración en Palma

Tal como se anunció en nuestra pasada edición y convocada por el Delegado para España y miembro del Consejo Magistral de la «Chaine des Rotisseurs», don David Marcó, ayer se celebró una interesante reunión en la «Cafetería Miami» para dar a conocer a los medios informativos locales los detalles del Congreso Mundial de Gastronomía que ha de celebrarse en nuestra ciudad los días 23, 24 y 25 del mes de junio próximo año; detalles que asimismo conocen nuestros lectores.

A la reunión asistieron el Alcalde de Palma, don Máximo Alomar; el Presidente del Sindicato de Hostelería, don Pedro Cabrer, Bailío de la expresada entidad, así como el P. Miguel Pou, T.O.R., «Aumonier», y los señores Tarragó, «Officier-Maitre Rotisseur»; Cuebas, «Argentier»; Gaspard, «Vice-Echanton» y otros miembros de la expresada y mundialmente famosa cadena, así como compañeros de la Prensa y Radio locales.

Finalmente el Alcalde auguró un completo éxito al Congreso y ofreció el Castillo de Bellver, así como todo lo que de él dependiera para colaborar con toda eficacia en el mayor esplendor de las manifestaciones.

Al término de la reunión, que transcurrió en un ambiente de grata cordialidad, se sirvió una copa de vino español, brindándose por el éxito del próximo Congreso Mundial de Gastronomía.

El Día Mundial Meteorológico

ACTOS QUE SE CELEBRARAN EN PALMA

Con motivo de celebrarse el Día Mundial Meteorológico, se ofrecerá en Palma un programa de actividades, que estará a cargo del Centro Meteorológico de Baleares.

Hoy, viernes, 1 de abril, a las seis y cuarenta y cinco, en el Salón de Actos de la Caja de Pensiones y Ahorros, tendrá lugar una conferencia por don Jaime M. Granada Gelabert, Jefe del Observatorio del Aeropuerto de Palma, con el tema: «Introducción a la meteorología Marítima en Baleares».

Para mañana, sábado está programada una visita a la Estación de Radiosondas, en Son Bonet, con invitación a las autoridades usuarias del Servicio Meteorológico, Prensa y Radio.

Durante el desarrollo de este acto, el Observador don Jorge Marimón Vicens, que se ha jubilado, recibirá un premio como recuerdo del Centro Meteorológico.

Expuestos los motivos de la reunión, el señor Marcó se congratuló de que se hubiese designado la ciudad de Palma para sede de este Congreso Mundial, durante los días 23, 24 y 25 de junio de 1967, en el que probablemente se reunirán más de mil congresistas procedentes de las principales naciones. Señaló la importancia de carácter turístico que el hecho entrañaba y expresó su absoluta confianza de que la hostelería isleña estaría a la altura de las circunstancias. Esta seguridad y la incomparable belleza de la isla, dijo, han sido las causas determinantes que en mayor grado han influido para la decisión.

Después de extenderse en consideraciones sobre la importancia de ser miembro de la «chaine» y de la inquebrantable solidaridad existente entre todos los «rotisseurs» terminó su intervención, agradeciendo a todos su presencia y colaboración. El señor Cabrer contestó al señor Marcó en nombre de los «rotisseurs» y de los hoteleros mallorquines, dándole seguridades de que todos responderían perfectamente y Mallorca, una vez más, haría honor a su prestigio de primera potencia turística. Felicitó al señor Tarragó por el éxito obtenido al conseguir para Baleares el encargo y finalmente auguró al Congreso un éxito completo, pues «tenemos, dijo, lugar, clima y conocimientos. Los congresistas podrán seguir la ruta del asado español siguiendo el itinerario que se les trazará en nuestro Pueblo Español, que ya estará terminado por aquellas fechas, a través de las distintas especialidades que se les servirán en algunas de las representaciones regionales allí ubicadas y que serán previamente determinadas».

Estudió después algunos libros de la Cartuja de Valldemosa, hoy custodiados en el Archivo Catedralicio, otras de los Monasterios de San Jerónimo y de la Concepción de esta ciudad y otros evangelarios del Museo diocesano, proyectando varios de particulares y entre ellos uno que pertenecía a la poetisa María Antonia Salvá.

CIRCULO MALLORQUIN

Proyección de miniaturas y conferencia por Jerónimo Juan

El tema ilustrado con proyecciones, objeto de la conferencia del arqueólogo don Jerónimo Juan, se refirió a las «Miniaturas» de los libros corales y principalmente al de «Privilegios de Mallorca, joya única de su época en España y que se conserva en el Archivo Histórico de Mallorca.

Pasó al libro de la Catedral, probablemente, de 1327, con cuatro letras historiadas con adornos gótico-románicos.

Estudió después algunos libros de la Cartuja de Valldemosa, hoy custodiados en el Archivo Catedralicio, otras de los Monasterios de San Jerónimo y de la Concepción de esta ciudad y otros evangelarios del Museo diocesano, proyectando varios de particulares y entre ellos uno que pertenecía a la poetisa María Antonia Salvá.

Por último hizo resaltar la gran semejanza entre las miniaturas de nuestros libros con la pintura de los retablos primitivos de nuestra época.

La proyección de las transparencias fué perfecta en cuanto a colorido y dibujo.

El numeroso público asistente, interesado en el arte mallorquín, aplaudió la labor artística y de investigación interpretativa de don Jerónimo Juan Tous.

ASAMBLEA PROVINCIAL DE TRABAJADORES DEL CAMPO

LEY DE SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA. — IGUALDAD DE PRESTACIONES A LOS TRABAJADORES INDUSTRIALES. — REVISION DEL CONVENIO COLECTIVO. — FORMACION PROFESIONAL. — CONCENTRACION PARCELARIA Y COOPERATIVAS DE EXPLOTACION

CONCLUSIONES ADOPTADAS POR LA MISMA

Durante el día de ayer en la Delegación Provincial de Sindicatos se reunió la Asamblea Provincial de Trabajadores del Campo, a la que asistieron gran número de trabajadores de este sector primario.

La importante reunión fue presidida por el Vicesecretario de Ordenación Social, don Vicente Martín, a quien acompañaba el Presidente de la Sección Social de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

La Asamblea tenía como finalidad, adoptar conclusiones sobre diferentes problemas que afectan a los trabajadores campesinos y que serán elevadas a la Asamblea Nacional, que se celebrará próximamente en Madrid.

A través de las numerosas intervenciones se puso de manifiesto la gran inquietud de los representantes de los trabajadores campesinos, adoptándose entre otras las siguientes conclusiones.

— Necesidad de urgente aprobación y aplicación de la Ley de Seguridad Social Agraria.

— Necesidad de establecer igualdad de prestaciones sociales entre los trabajadores del campo y los de la industria y servicios.

— Revisión del Convenio Colectivo Sindical, que rige en la actualidad las relaciones entre empresas y trabajadores de la Provincia.

— Necesidad de otorgar las máximas facilidades para la formación, profesional y no profesional, a los hijos de los campesinos.

— Conveniencia de realizar en Baleares concentración parcelaria y constituir cooperativas agrícolas de explotación, con el fin de

aumentar la rentabilidad del campo.

del lector AL DIRECTOR

SOBRE UN ARTICULO DE LORENZO VILLALONGA

Nuestro estimado colaborador, nos envía un billete, rectificando unos errores aparecidos en su último artículo, aparecido en «BALEARES».

Dice la nota de Villalonga, que gustosos publicamos: Ruego la rectificación de una errata aparecida en mi artículo de ayer «Alrededor de la Física».

Aparece: «...autores más populares, como Spengler y Barónet, han podido hablar a su manera de «aggiornamento»...»

Jamás tales autores hablaron de «aggiornamento». Mi texto decía:

«...desconocen incluso autores más populares, como Spengler y Barónet, y así han podido hablar, a su manera, de «aggiornamento»...»

Tratándose de temas más o menos difíciles, como el de la evolución actual de la física, la más leve tergiversación puede extraviar a los lectores que sigan mis escritos.

Lorenzo Villalonga



Porque LINOLEUM no es un plástico

Es un pavimento de superior categoría y de una materia que no tiene nada que ver con el plástico. Está fabricado con aceite de linaza y diversas resinas naturales que le confieren esa calidad de "materia viva", resistente, higiénica y bellísima. Al tener soporte de yute, es mullido y silencioso, y se adhiere absolutamente sobre cualquier pavimento.

LINOLEUM ESPAÑOL, dispone de una extensa gama de modernos colores lisos y jaspeados, cuyos dibujos están incrustados en todo su espesor.

Adquiera LINOLEUM ESPAÑOL cuya extraordinaria calidad y pureza lo diferencian de los demás del mundo. Exija el CERTIFICADO de GARANTIA que poseen únicamente nuestros exclusivos.

EL PAVIMENTO CON CUALIDADES HIGIENICAS PROPIAS

LINOLEUM

LINOLEUM NACIONAL, S.A. CALLE DE ALICANTE, 6 - TEL. 239 84 00 - MADRID (6)

Representante: FLORENCIO GONZALEZ - Arco de la Merced, 7 - Teléfono 245 07
Almacenista-Distribuidor-Colocador: SUMINISTROS FRAU - Alejandro Roselló, 7, Tel. 143 26
Distribuidores-Colocadores: ENRIQUE CODINA - General Mola, 22 - Teléfono 115 25
CASA VIDAL - Pasaje Maneu, 15 - Teléfono 249 39
PALMA DE MALLORCA

CINE FORUM

PROYECCION DE «LA EVASION», EN AVANTE

Para hoy viernes, Avante, de la Parroquia de San Miguel, tiene programado la proyección de la película de Jacques Becker: «La Evasión», con Michel Constantin, Jean Keraudy, Philippe Leroy.

La cinta recoge los rudos trabajos de cinco hombres, compañeros de celda, para fugarse de la cárcel. Es una filigrana de calidad expresiva con una acción concentrada e intensísima. Obra maestra del mejor cine, fuerte, limpia y que constituye un canto a la voluntad del hombre.

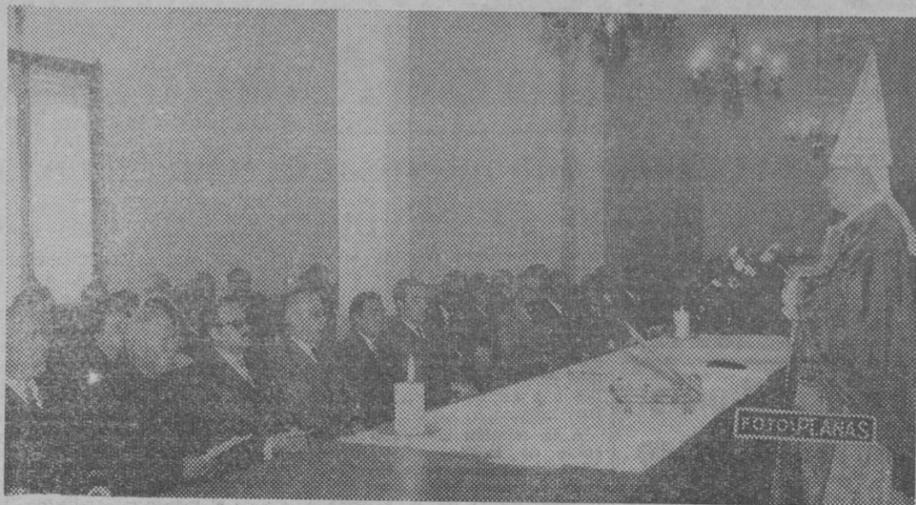
El acto, que será gratuito, tendrá lugar en el salón de actos de la entidad, entrada por la Calle de San Miguel (Patio de San Antonio) y empezará puntualmente a las 19'45 h., quedando invitados todos los aficionados al cine.

JUVENTUD ANTONIANA

Excursión al CASTILLO DEL REY

La Juventud Antoniana, organizada para el próximo día 3 de abril una magnífica excursión al Castillo del Rey, saliendo en autocar a las 9 horas, del local social. La marcha a pie empezará en Pollensa y será de unos 16 kilómetros en total. Inscripciones para socios y simpatizantes hasta el día 1, a las 21 horas.

Cumplimiento Pascual en la Delegación de Sindicatos



Como final de las Conferencias Cuaresmales que han venido desarrollándose en la Delegación Provincial de Sindicatos, se ofició ayer la Santa Misa, de cumplimiento Pascual, en uno de los salones de Juntas de dicha Delegación. Celebró el Santo Sacrificio el Obispo de Mallorca, don Rafael Alvarez Lara, que dirigió a los empleados asistentes una hermosa plática. Después en la Escuela de Hostelería se sirvió un desayuno. En la foto el Obispo pronunciando el sermón «intra Misam»

SOCIEDAD

Natalicio

El hogar de los jóvenes esposos don Antonio - Manuel Pérez Vila y doña Terry Ann Rennie, de Pérez, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña, su primogénita, a la que se le impondrá el nombre de María de la Concepción.

Nuestra enhorabuena a los padres, así como a los abuelos paternos don Antonio Pérez y doña María de la Concepción Vila, propietarios del Hotel "Playa d'Or", y maternos don Leslie Rennie, ingeniero y doña Thelma Rennie.

Bautizo

Con el nacimiento de un precioso niño se ha visto alegrado el hogar de los esposos don Manuel González Martín, funcionario del Banco de Santander, y doña Margarita García Arbós. En la pila bautismal de la Santa Iglesia Catedral Basílica se le ha impuesto el nombre de Julio Manuel.

Les felicitamos.

Fray Junípero en el Ayuntamiento

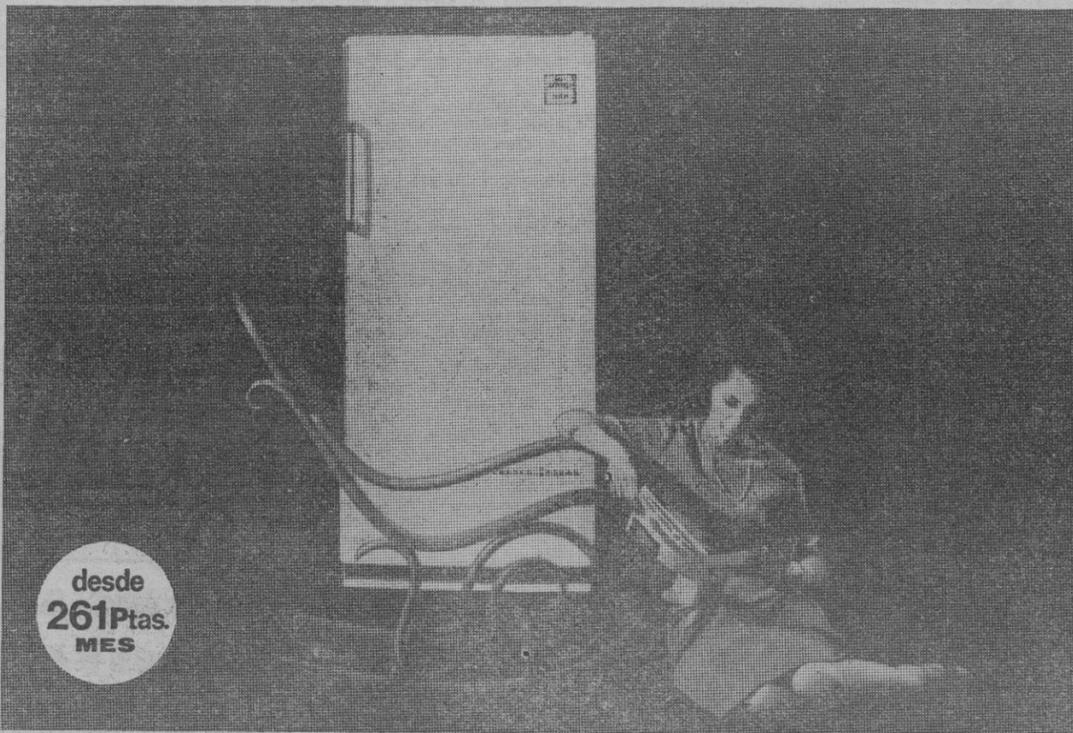


He aquí la estatua fundida en bronce, de Fray Junípero Serra, tal como la creó el escultor Horacio de Eguía. La escultura está tumbada de espaldas sobre la escalera de honor del Ayuntamiento, en cuyo rellano será emplazada provisionalmente. La foto, la tomó "Juanet" desde la planta noble, asomándose sobre la escalera.

Hoy, 24 págs.

es un mensaje de IBELSA que hace historia

No necesita descanso



desde 261Ptas. MES

EL FRIGORIFICO ZANUSSI no necesita descanso. Lo decimos nosotros porque sabemos como lo hemos construido: sólido, resistente y cuidado hasta el último detalle.

TIENE LA EXPERIENCIA Internacional de investigaciones y técnicas que permiten ofrecer siempre frigoríficos fuertes, capaces de trabajar mucho y durante muchos años sin necesidad de descanso. Las amas de casa de 82 países han confirmado cuanto decimos.

LLEVA LA CALIDAD Zanussi: aún después de muchos años, todos los elementos de nuestros frigoríficos siguen en orden y funcionando perfectamente. Un ejemplo: las bandejas metálicas interiores se someten a prueba en un ambiente saturado de "niebla salina" durante 140 horas. Así tenemos, la seguridad que, incluso en las peores condiciones de uso, estarán siempre como nuevas, perfectas y relucientes.

Y ESTA DOTADO CON "TROPIC SYSTEM" que asegura un funcionamiento perfecto aún con temperaturas exteriores de más de 40° C. "Tropic System" da el máximo rendimiento con el mínimo consumo.

ZANUSSI una garantía que vale

COCINAS

FRIGORIFICOS

LAVADORAS AUTOMATICAS

P.º de Calvo Sotelo, 16 | Zona Franca, 210-212-214 | Pintor Maella, 25 | Hnos. Ybarra Villabaso, 8 | Carlos Cañal, 14 | Fraga, 22 | Antonio Maura, 37 | Pizarro, 27 | Reina Esclaramunda, 8-14 | MADRID | BARCELONA | VALENCIA | (DEUSTO) BILBAO | SEVILLA | ZARAGOZA | CORDOBA | VIGO | Aragón, 133-135. P. DE MALLORCA

Obsequio del Alcalde, al Campeón Nacional de Parques Infantiles y a sus compañeros de equipo fueron recibidos en la Alcaldía

En la mañana de ayer, el señor Alcalde de nuestra Ciudad, don Máximo Alomar, recibió en su despacho oficial a los componentes del Parque Infantil de Tráfico de Palma, quienes tan brillantes resultados obtuvieron en los pasados campeonatos organizados por la Jefatura Central de Tráfico.

Acompañaban a los muchachos junto con sus familiares, el Teniente de Alcalde de Cultura y Deportes señor Ramis, el Jefe Provincial de Tráfico señor don Tomás Sastre, el Delegado Provincial de Juventudes señor Sastre, el Jefe de la Policía Municipal señor Alvarez de Sotomayor, el oficial de la misma señor Bover y el Maestro Nacional don Guillermo Tur. También estaba presente el Policía Municipal don Miguel Borrás, monitor del equipo.

Juan Bauza Cantallops, Campeón de España Individual, ofreció la copa ganada, al señor Alcalde, tal como le había prometido, contestando a ello nuestra primera autoridad municipal con palabras de agradecimiento y devolviendo el trofeo a su ganador ya que, como dijo, nadie con más méritos para poseerlo. Felicitó a los componentes del equipo que obtuvo un meritorio cuarto puesto, significándoles que su deseo era que este sea el germen de una futura y sana conciencia ciudadana, elogiando la labor de la familia y de los centros educativos y el nivel cultural de nuestros jóvenes palmesanos.

«Tal como os prometí, continuó el señor Alomar, vuestro Alcalde tiene unos regalos para vosotros»; entregando a cada uno de los componentes del equipo, Miguel Angel Becerril Cervi, Antonio Bisnes Merino y Juan Socías Mezquida un estuche con un juego de estilográfica y bolígrafo, y al Campeón de España, Juan Bauzá, un reloj de pulsera. Asimismo felicitó y entregó una recompensa al Policía Municipal señor Borrás, por el celo desempeñado en el cumplimiento de su misión como instructor del equipo de Palma.

El desarrollo del sencillo acto transcurrió en un ambiente de simpatía y natural alegría. Por último el señor Alcalde manifestó a Juan Bauzá que cuando, con motivo de los campeonatos internacionales, se desplace a Copenhague integrando el equipo de España, deseaba verle de nuevo para hacerle entrega de un mensaje personal para su buen amigo el Alcalde de la capital danesa.

Dos de los muchachos, el campeón entre ellos, pertenecen al Grupo Escolar de La Soledad (Sección de la O. J. E.) los otros dos a la Escuela de la Sección Naval.

Santo del día

SAN VENANCIO Obispo y mártir



En la Católica España brilló este ornamento de la Iglesia, San Venancio, que en su juventud partió a un monasterio de las inmediaciones de Toledo y vistió el hábito benedictino, siendo después elegido superior. A los dos años que ejercía el cargo, nombróse obispo, demostrando gran celo y caridad con los afligidos. Más tarde, por negocios urgentes, abandonó su silla y se dirigió a Panonia, predicando la fe de Jesucristo entre los gentiles, y durante esta excursión alcanzó el martirio el año 603. Sus reliquias fueron trasladadas a Roma por el Papa Juan IV.

SAN HUGO Obispo

Nacido en Castelnuovo, del Delfinado, y de padres nobles, a los veintisiete años vióse obligado a aceptar el obispado de Grenoble. Dos años después tomó el hábito de San Benito; mas, enterado el Papa, obligóle a volver, obediendo el Santo y dándose con tal celo a la reforma de los vicios, que obtuvo un cambio radical en el clero y en el pueblo. Cuando se presentó San Bruno con seis compañeros, ofreciéndoles el lugar llamado Cartuja, y allí retirábase muchas veces hasta que, siendo de edad de ochenta años, llamó el Señor para darle el premio en 1132.

En este día se celebra también la Fiesta de los Santos: Teodoro; Victor Esteban, Quín; Juan, Bruno, mártir; Hugón, cb.; Valerico, ab.; Macario.

POLLENSA, 30 de marzo. (De nuestro corresponsal). — Por la Cofradía del Calvario ha sido editado el Programa de Semana Santa de Pollensa. Edición que resulta magnífica en todos aspectos.

En la portada del mismo se reproduce un cuadro de Cristo crucificado, obra del pintor inglés aficionado en "Ca'n Xino", de esta villa, Mr. Michael Huggins.

En cuanto al texto, incluye colaboraciones de José Meilá; Padre Gabriel Liompart, C. R.; Reverendo Baltasar Coll, Pbro.; Mn. Miguel Costa y Llobera; Miguel Bota Totxo; Toni Seguí Bennásar; Roger D'Almadrava; Andrés Verger; Guillermina Jaume y J. S. A.

Lo ilustran dibujos de Pascual Roch Minué, A. Llorente, Dionis

HA SIDO EDITADO EL PROGRAMA DE LA SEMANA SANTA POLLENSINA

Bennassar, Bartolomé Seguí, Antonio Clifre, Mateo Llobera, Coll Bucher, Rafael Bordoy, Ramón C. Gost, B. Riera y B. Anglada; y fotografías de Cerdá (Casa Bestard), Micer y A. L.

D. ANTONIO J. BONNIN

VILA, DOCTOR INGENIE-

RO INDUSTRIAL

El ingeniero pollensin y buen

amigo don Antonio J. Bonnín Vila, Profesor de la Escuela Superior de Ingenieros Industriales, de Barcelona, ha obtenido el título y nombramiento de Doctor en Ingeniería Industrial.

Le felicitamos.

DON JUAN VIVES ROTGER

A la edad de noventa años, falleció ayer don Juan Vives Rotger, conforado cristianamente (D. e. p.).

Don Juan Vives Rotger, como Alcalde del Ayuntamiento de Pollensa, cargo que desempeñó con acierto, con gran responsabilidad y celo, desde 1924 hasta 1930, ha

brá de figurar en la historia local por las actividades que en aquellos años desarrolló en bien de esta población, atento a su progreso y evolución. A él se debe la importante y elogiada obra de arreglo, adamentamiento de "La Solana", cubriéndola a lo largo del trayecto desde la calle de Ro-

ser Vell (punto cercano al Oratorio) hasta la salida de la villa, por el camino de Alcudia. Obra que, desde entonces tanto repercutió en el aspecto higiénico y sanitario del pueblo en general.

También debido a las gestiones activas del señor Vives Rotger, se obtuvo en junio de 1928 la tan deseada Real Orden que estableció el Mercado dominical en Pollensa, y que, hoy día, constituye, por su típico colorido y carácter costumbrista y tradicional, un grácil e importante atractivo turístico digno de aprecio.

La Corporación Municipal, en Sesión Plenaria celebrada hace meses, acordó dedicar una calle al señor Vives Rotger, para así perpetuar el recuerdo de quien tanto desvelo puso en todo cuanto realizó durante los años que tuvo a su cargo el peso de la Alcaldía. La placa conmemorativa será colocada próximamente.

A las exequias celebradas en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles, en sufragio del alma del extinto, y que presidió el Alcalde actual de esta villa, don Bartolomé Siquier Bauzá, asistieron los ediles que forman el Ayuntamiento.

Reciban los familiares del finado nuestra sincera condolencia.

Actividades musicales, en Sineu

SINEU, 30 marzo. (De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO). — En el transcurso de la Asamblea General del Patronato de Cofradías habida el pasado sábado, y de la que ya dimos amplia referencia a nuestros lectores, nos enteramos oficialmente de dos noticias interesantes, relacionadas con las actividades musicales que se desarrollan en Sineu.

LOS 4 DE ASIS

Invitados por el Magnífico Ayuntamiento vendrán «Los 4 de Asis» a dar un concierto aquí, en la noche del próximo 25 de abril. Jueves, festividad de San Marcos Evangelista, Patrono de Sineu.

CORO MIXTO

Para el día 1º de mayo, se anuncia el debut oficial del Coro Mixto en un concierto popular, que dirigirá el Director de la Orquesta Sinfónica de Palma de Mallorca, D. Gerardo Pérez Busquier.

Dicho concierto se ensaya intensamente en días laborables y festivos y el entusiasmo que reina entre los componentes del Coro es signo favorable de positivos resultados.

OBITO

Falleció a los 77 años doña Coloma Real Ferragut, Vda. de Ferragut, E.P.D.

A sus afligidas hermanas: Paulina, Magdalena y María; sobrinos Mateo, Jaime, María y demás fa-

milia les expresamos nuestra condolencia.

BANCARIAS

Ha iniciado las reformas la nueva sucursal del Banco de Bilbao que en el céntrico lugar de la calle Mayor, donde estaba instalada la correspondencia, abrirá sus puertas a principios de mayo.

Ha sido nombrado apoderado de dicha Sucursal, nuestro amigo y paisano don Ramón Mestre Mas, al que deseamos éxito en su nuevo cargo.

SERVICIO NACIONAL

DEL TRIGO

El almacén de Sineu estará abierto los días 1 al 12, 14 al 18 y 20 al 30 del próximo mes de abril, para recibir las reservas de consumo y recibir el trigo disponible de venta que tengan los agricultores.

NECROLOGICAS

Falleció el pasado sábado el comerciante don José Tarongí Alomar E.P.D.

Expresamos nuestra condolencia a su esposa doña Rafaela Nicolau, hermano don Domingo, sobrinos y demás familia.

CENTRO DE COLABORACION

El pasado lunes tuvo lugar en la Escuela Nacional Graduada el Centro de Colaboración Pedagógica, para los Maestros Nacionales de la localidad y comarca

Night Club La Cotorra Verde

(EL ARENAL)

ABIERTO A PARTIR DEL SABADO, 2 DE ABRIL. TODAS LAS NOCHES, HASTA LAS TRES MADRUGADA.

AHORA VD. PUEDE TENER UN FRIGORIFICO, POR MUCHO MENOS DINERO

Edesa consciente de los problemas del hogar español, produce ahora más y mejores frigoríficos... y cuestan ¡menos que nunca!

Muchos artículos suben de precio cada año, sin embargo Edesa al servicio del hogar español desde hace 25 años, en un esfuerzo industrial sin precedentes marca la pauta con sus precios, cada vez más asequibles.



¡PRIMERISIMA CALIDAD!

MEJOR PRECIO POR LITRO DE CAPACIDAD UTIL

¡SENSACIONALES PRECIOS! AHORA DESDE 6.503 Pts. INCLUIDO IMPUESTOS

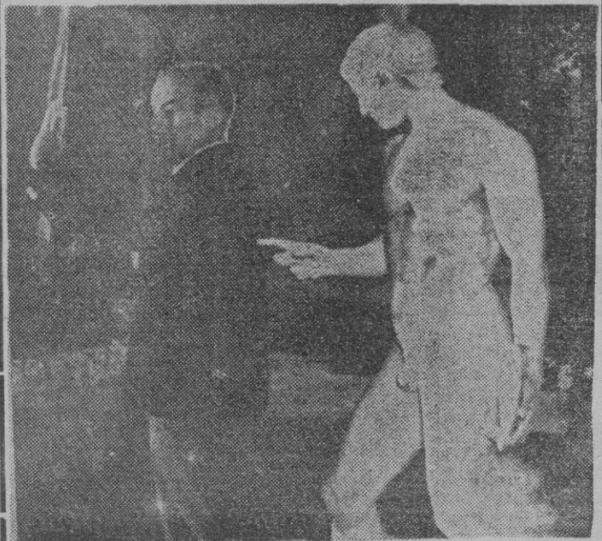


Edesa ¡PARA VIVIR MUCHO MEJOR!

¡¡Sociedad ANONIMA!!!

Que explota negocio de gran lujo, único en su genero en PALMA, con exclusiva de famosa marca francesa. Vendo 90% de mis acciones. Grandes beneficios. Abstenerse quien no disponga de 2.500.000 Ptas. Razón: Sr. Navarrete. «Hotel Almudaina».

¡LO MAS DESTERNILLANTE QUE HA VISTO Y VERA!



EL HOMBRE DEL CADILLAC

(LE CORNIAUD)

FRANSOPE EASTMANCOLOR

Hervé Vilard, el nuevo monstruo de la canción francesa, es así



nos dice:

«BRINDO, BRINDO, BRINDO SOLO»

Por Jaime Morey, Salomé y su secreto. No se lo conteis a nadie pero las malas lenguas dicen que se casan.

Por Ricardo Cerato, inventor del "Quando", que ha descubierto un nuevo baile, "El Pañuelo".

Por Marujita Díaz que se ha consolado de sus amores frustrados con Antonio Gades y reaparece en Madrid al frente de una revista con Javier Fleita.

Por Michel que se rompió un tobillo en T.V.E. y me dice que ya está mejor y con ganas de venir "para Mallorca" como el Pérez.

Por Mister "El mundo", es decir Carlos Tamares el chico de "Hi-Fi" que interpreta esta canción, que se desmayó el pasado sábado en T.V. gracias a Dios sin consecuencias. ¿Se cansó de aguantar el mundo?

Por Los Brincos que no se separan. "Mejor".

Por la hija de Mary Santpere, "Yo Ya", que es muy seria y dice que no graba su primer disco hasta que no acabe el bachillerato.

Por Manolo Pelayo, el cantante de Los Botines, que se separa de ellos. Que le vaya bien.

Por los chicos de "Hi-Fi" que graban un disco de doce canciones para que los podáis escuchar de verdad.

Por Carmen Sevilla y Luis Mariano que han grabado el supercalifragilisticapadoblastic "El Cordeón".

Por Phil and The Silvesters, un conjunto mallorquín muy prometedora y al que deseo un montón de éxitos. Que los tendrán.

Por los Valldemosa que se hallan en Madrid para efectuar la grabación de un disco que causará sensación... Ah! y también por Margaluz que también se la "incluira" en este super-redondo que Los Valldemosa nos confeccionarán.

Por Francisco de Miguel que según noticias vendrá a tomar parte activa en el inminente Festival de la Canción de Mallorca.

Por Los Javaloyas que ven como su disco se está constituyendo en un auténtico "hit"! ¡Bravo muchachos!

Por Luis Gardey que tuvo un follón de los buenos con el "fisco" venezolano y no lo dejaban abandonar aquellas tierras si no pagaba una fuerte multa. El brindis se debe a que la cosa no pasó a mayores y de nuevo anda por Madrid.

Hervé Vilard nació en París el 24 de enero de 1946.

Extremadamente dulce, gentil —incluso tímido— se encierra en un silencio casi hostil cuando se le habla de su niñez. Como si tuviera dos caras. El motivo: abandonado por sus padres, el pequeño Hervé, desde el primer día de su existencia hasta los catorce años, vivió en el universo austero de las instituciones de la Asistencia Pública.

En la época en que ya se sueña con un porvenir de hombre, Hervé Vilard siguió cursos de aprendizaje para ser tipógrafo. Pero su verdadero deseo era cantar. Quería, con esa tenacidad que enseña y da la vocación, seguir las pisadas de sus ídolos «Sinatra» y «Claude François».

Todos los sábados, un profesor de piano «amateur» le daba lecciones y le aconsejaba. Esta solicitud le animaba.

Aún con más empeño, Hervé Vilard se decidió a buscar trabajo, con el fin de poder dar clases de canto más seriamente, bajo la dirección de un profesional. Pidió al Director del Establecimiento en el que estaba como pensionista, la autorización para trabajar, y ser pagado, para poder así llevar a cabo su proyecto.

Concedida la autorización, Hervé Vilard (acababa de cumplir quince años) encontró un empleo en la librería de un Hogar de Juventud en St-Amand-Montrond en el Cher. Pero los honorarios eran insuficientes para costearse los gastos ocasionados por las lecciones. Hervé Vilard trató de conseguir una situación más lucrativa, pero en vano. Consecuencia, volvió al orfanato situado en el número 74 de la calle Dufferin-Rocheau, en París, y durante un año, sin salir ni trabajar.

Desesperado, no pudiendo ni siquiera leer, pues la biblioteca de este orfanato era muy reducida.

El joven Hervé hizo todo cuanto pudo para tratar de abandonar esta vida vegetativa impuesta por un reglamento absurdo. Pidió permiso para hablar con el Director, quien trató de ayudarlo. Había una condición: Hervé Vilard (como otros huérfanos) no podría salir del orfanato a menos que con una libertad relativa más que con una condición: Una persona elegida por la administración debía hacerse cargo de él. En una palabra: tenía que encontrar un tutor.

Este se presentó en la persona de un gran comerciante de cuadros. Desde ese momento, la vida de Hervé cambió. Pudo trabajar para pagar sus estudios de canto y —con gran alegría por su parte— en el mismo ambiente que a él le gustaba, ya que estaba empleado en una casa de discos de los Campos-Eliseos. Muy bien considerado felicitado por el director de la Asistencia Pública que seguía su experiencia, Hervé pudo dar sus clases de canto en casa de Christiane Nére. Fue allí donde Roland Hilda, joven director artístico de discos Philips le descubrió.

Hervé Vilard, estimulado todavía más, trabajó con ahínco durante seis meses; hasta el día en que se encontró dispuesto a grabar su primer disco, en el que romanticismo y ritmo se unen para crear, con estas cuatro can-



ciones: «Une voix qui t'appelle», «La vie sans toi», «Je veux chanter ce soir» y «Tout un dimanche».

—A Hervé Vilard le gustan Louis Armstrong, Sinatra y Claude François.

—Sus músicos clásicos preferidos son Tchaikowsky y Bach.

—La película que más le ha gustado ha sido «Viridiana», de Luis Buñuel.

—Su pasatiempo favorito es ir a buscar en las casas de antigüedades y en el «marché aux puces» con la esperanza de encontrar cualquier tesoro.

—El personaje histórico que más le fascina es Napoleón.

—Prefiere la franqueza por encima de todo.

—Su meta: sobresalir en la canción.

—Si no hubiera tenido ocasión de abrirse paso en la canción, le hubiera gustado ser decorador.

—Su recuerdo más agradable: «La primera vez que fui al cine —nos dice— ...Penia siete años... Fue estupendo».

—Su recuerdo más desagradable: «El día en que comprendí y supe que era huérfano».

«LA BOLSA DEL DISCO»

LOS DIEZ MAS VENDIDOS DE LA SEMANA

(Semana del 21 al 27)

TITULOS E INTERPRETES	SEMANAS ANTERIORES
1. — YO SOY AQUEL ... Raphael.	1 1
2. — MEJOR ... Los Brincos.	2 2
3. — DAY TRIPPER ... The Beatles.	3 3
4. — QUIERO / TU AMOR DE AYER ... Los Javaloyas.	7 -
5. — CAPRI C'EST FINI ... Hervé Vilard.	5 5
6. — CARTAGENERA ... Los 3 Sudamericanos.	4 4
7. — FAIS LA RIRE ... Hervé Vilard.	- -
8. — MERCI CHERIE ... Udo Jurgens.	- -
9. — POUTPOURRI YE-YE ... Los Beatles de Cádiz.	- -
10. — ESTAS BOTAS SON PARA CAMINAR ... Nancy Sinatra.	- -

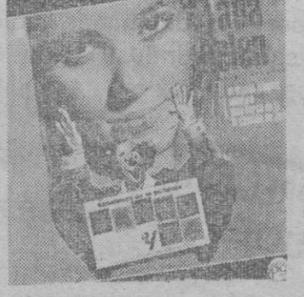
NOTA: Esta lista se ha realizado con la colaboración de los ocho establecimientos más importantes de venta de discos en Palma. Cada establecimiento ha dado la relación de los cinco discos que más ha vendido durante la semana más arriba indicada a la que se le ha dado una puntuación y sumándose el computo de puntos.

últimas novedades PARA SU DISCOTECA

ANA BELEN

"El mundo mágico", "Mentira".

"Muy cerca de tí", "La canción de Zampo".



Sorprendente grabación de Los Javaloyas. Si, sorprendente. Es así por el nuevo estilo que parecen han adoptado ya que la forma de interpretar las canciones de un disco no se improvisa sino que se estudia y planifica con sumo cuidado. Por esta razón suponemos que el estilo "javaloyas" será ahora el que nos muestran en este redondo. Creemos que es un gran acierto y consideramos, este disco, el mejor de la larga producción "javaloyana". Técnicamente excelente ¡Ah! y altamente recomendable. Si señor.

LOU CHRISTIE

Ana Belén procede del cine. Artista exclusiva de una productora que la descubrió en un concurso radiofónico de canciones. Tiene catorce años de edad y tras de una adecuada preparación irrumpe en el mercado discográfico. En este disco nos ofrece tres canciones de su, también, primera película, "Zampo y yo". Mucha aceptación ha de tener Ana Belén y su producción discográfica ya que su estilo y buen cantar oronto la hará muy popular.

LOS JAVALOYAS



"Lightnin' strikes", "Baby we got run away", "Always something there to remind", "Trapeze".

Con el primer número reseñado, "Lightnin' strikes", Lou Christie ha visto como su canción y su nombre se han encumbrado a los primeros lugares de los "hits" americanos e ingleses. En la actualidad está colocado en el número 3 de "Billboard", "Cash Box" y "New Musical". Estas indicaciones bastan para poder avalarlo con plena garantía de éxito. Lou Christie, también, en España verá el triunfo de "Lightnin' strikes", en español: "Golpes de suerte".

"No, no, no Valentina", "Tu amor de ayer", "Quiero", "Cara mía".

REPRESENTANTE

Importante empresa, busca representante introducido en papelerías, perfumerías, casas objeto de regalo y comercio en general. Las ofertas dirigirlas por escrito a EVERYCEL, S.A. Sagrañes, 35-37.- Barcelona (14).

«MARE NOSTRUM», S. A. de Seguros y Reaseguros

En el Sorteo celebrado hoy en la Dirección General de Seguros, han resultado premiados todos los Apéndices de Capitales Adicionales Eventuales, cuyo número de registro termina en las tres siguientes cifras: 960 — 812 — 157 (SEGURO ORDINARIO) 555 (SEGURO POPULAR) Los Apéndices premiados seguirán participando en los sorteos trimestrales siguientes, en tanto las pólizas de Seguro de Vida estén en plena vigencia. Palma de Mallorca, a 31 de Marzo de 1966

Night Club del HOTEL TRIANON
(Can Pastilla)
A partir del sábado día 2 de abril, todas las noches y domingos tarde, orquesta
Los 5 COMET'S

PLAZA DE TOROS DE PALMA
DOMINGO 3 ABRIL
TARDE A LAS 5
INAUGURACION DE LA TEMPORADA
EXTRAORDINARIA
CORRIDA DE TOROS
6 BRAVOS TOROS DEL SEÑOR CONDE DE MAYALDE 6
Luis SEGURA
Paco PALLARES
«EL MONAGUILLO»
Venta de localidades: Teatro Lírico. — Bar Rosales. — Viajes Universal, Calvo Sotelo (TERRENO)

EL FORMIDABLE ATLETA OLIMPICO
ANTON GEESINK
ES EL QUE ENCARNA LA FIGURA DE
SANSON
UNIVERSAL FILMS ESP S.A.
LOS JUECES DE LA BIBLIA
EASTMANCOLOR - PANTALLA PANORAMICA
ANTON GEESINK IVO GARRANI
FERNANDO MARUCHI
REY FRESNO
LUZ ROSALBA
MARQUEZ NERI
PAOLO GIORGIO
GOZLINO CERIONI
YANA M. NOE
Dirección de FRANCISCO PEREZ-DOLZ
Una coproducción Hispano-Italiana
S.P. FILMS MADRID S.P. FILMS, ROMA

Un héroe legendario, que por medio del Technicolor, se vuelve en la pantalla una realidad excitante

ibuenos días!

Un funcionario sin función

De entrada casi me ha emocionado ese funcionario, al ser visto en la feria de París que, según han traído los periódicos, se ha denunciado a sí mismo por inactividad pagada en exceso. Esto se puede decir con palabras más realistas: por robar el dinero que le daban a final de mes.



He dicho que de entrada, el asunto por poco me emociona. ¡No es algo así como sensacional que, en nuestro mundo de cada día, lleno de gente que se pasa el día diciéndole que «su vida es el trabajo y que lo que faltan son horas», haya un funcionario que reconozca que no da golpe y que la ciudad le pague una cantidad astronómica por estarse sentado.

No hay duda, el asunto sorprende. Pero, la continuación de la historia, defraudó un poco. Resulta que tras la denuncia del funcionario, llamado Bublens, sus jefes montaron en cólera, como es lógico, y le castigarón. ¿Cómo iba a reconocer la maquinaria burocrática que sus funcionarios cobran en exceso por no trabajar? Entonces el señor Bublens, a su vez, también reaccionó a las malas, llevando el asunto ante el juez.

Y aquí viene lo bueno. El funcionario iba y pedía una fuerte indemnización por daños y perjuicios ocasionados a su buen nombre. Es decir, quería sacar todavía más dinero del que, sin trabajar, sacaba.

En este punto, uno comienza a pensar muy mal del señor Bublens. Uno sospecha que ese funcionario, sin imaginación, que no sabía compaginar sus vacaciones permanentes con las pataletas de papel, con la escritura de poemas a la primavera — lo que siempre resulta fino —, lo que quería era organizar un buen escándalo, y que, organizado, pretendía retirarse del asunto con los rifones a cubierto.

No sé lo que habrá dispuesto el juez. Es una lástima. Pero uno se teme que a ese funcionario, sin imaginación, no le van a salir las cosas excesivamente bien. Un hombre como él, que no sea un farsante y si un hombre pudoroso, si cae en la cuenta de que cobra demasiado por lo que poco que manipula, piensa que lo que debe hacer es ponerse más a ayudar a sus compañeros, barrer la oficina y pasar un trapo por los cristales, y, si es necesario, vaciar los centros de los demás. ¿Por qué no? En todas las oficinas del mundo, hay gente que hace un poco más de lo preciso. Es gente activa, que tiene ganas de cumplir, que da calidad a la que le cuesta el trabajo, que aspira a la obra bien hecha.

No, el señor Bublens no fugaba limpio. El golpe de ir al juez y pedir una fuerte indemnización, es un golpe bajo y a quien denuncia es al denunciador.

JUAN BONET

¿QUE EN LA CIUDAD?

LA FERIA DE RAMOS

Ayer quedó inaugurada oficialmente la Feria de Ramos. En general, pocos niños se da cuenta de que se inaugura la Feria, ya que se va levantando tenderetes y atracciones y basta que estén montados dos o tres para que nuestros hijos nos pidan que los llevemos a la Feria. No había asistido nunca a una inauguración oficial, es más, consideraba dicha inauguración un tanto absurda. Ayer la presencia y he cambiado de parecer.

No todos los niños pueden visitar la Feria los días que les plazca o los días en que hay asueto, si van al colegio. Los niños asilados van a la Feria, una de las diversiones que más atraerán cuando tenía su edad, este día y quizá ningún otro más. Sólo este motivo justificaría la inauguración oficial, pero es que existe otro. Era tradicional el que en la Feria de Ramos se comprase un juguete a los niños, tradición que desgraciadamente se va perdiendo. Se me podrá decir que en la actualidad compramos muchos juguetes a nuestros hijos, que los que nos compraban nuestros padres. Quizá sea cierto, pero no es justificación, para romper una tradición tan agradable para los niños y que está al alcance de todos los bolsillos — hoy se fabrican juguetes de plástico, que, cuando nos dicen el precio, no comprendemos cómo pueden fabricarse por tan pocas pesetas. — Pues bien, en la inauguración oficial se mantiene esta tradición, se regalan juguetes a los niños.

Hoy he podido presentar la satisfacción de los niños reflejada en sus rostros, en momentos como los de recibir los juguetes, o cuando inauguraba la feria las atracciones se han puesto en marcha. Valdría la pena poder saber y traducirlo en palabras lo que han experimentado los pequeños en estos momentos.

J. R. C.

AUTOMOVILES BAULENAS S. A.



En 10 horas le reparamos su carrocería de averías, golpes y rozaduras. Contamos para ello con eficientes secciones de PLANCHISTERIA Y PINTURA

Disponemos de un equipo especializado en estilizar el DELANTE de su "600" en una línea moderna y nueva

JUAN ALCOVER, 34 y 36 - PALMA

LO QUE NOS DIJERON HACE 20 AÑOS

JUAN LLABRES, EL HOMBRE QUE MAS SABE DE COSAS DEL MAR...

Juan Llabrés no cambia. Los que cambiamos somos los demás. El periodista fue alumno del padre de Juan Llabrés, el inolvidable D. Gabriel. Ahora, Juan Llabrés es amigo, y un poco consejero navío, del hijo del periodista... Y él, igual, idéntico. El mismo en cordialidad y en humor, y en amor a las cosas marplatenses.

Estamos casi seguros de que Juanito Llabrés se nos olvidará cuando digamos — un poco fuera de lugar, porque quedamos que hablaríamos solo de cosas del mar — que él ha sido profesor de Geografía e Historia en el Instituto. Es posible que se enfunde porque con ello parece que intentamos hacerle viejo. Y no es cierto. Antes al contrario; lo que pretendemos es precisamente el contrario: una juventud que suya activista, jovial, despreocupada, que lo era ya cuando sus veinte años acababan de ser cumplidos y sus títulos universitarios y su capacitación, permitiéndole ayudar a su anciano e ilustre padre, el mejor de los catedráticos del mundo, y el más bueno, que por aquellas fechas, y en el aula de Dibujo para que cupiera más

pie del cañón inefable de su optimismo abierto y amable. — Hemos venido a que nos hables del mar... — Lo prefiero todo. — Sabemos tus cargos, tus trabajos, tus libros, tu fichero inmenso. — Sin embargo, todo ello sería poco personalizar demasiado. Prefero contarte, sin alejarnos del tema, cosas de la Escuela de Náutica marina. Se recordaron en ella los estudios en 1943, a iniciativa feliz de la Cámara de Comercio, y con la ciudad del Ayuntamiento y la Diputación. La Escuela, de la que soy Secretario y Profesor de Derecho Marítimo, se halla incorporada en la oficial de Barcelona, y cuenta con más de cuarenta alumnos. Actualmente naufragamos en el mundo de una docena de alumnos de cubierta y máquinas de esta Escuela, y se da el caso de que en el primer curso, el primer oficial, el segundo y el tercero proceden de la misma.

— Mucho trabajo en tu especialidad? — Los asuntos de Derecho marítimo son limitados en los momentos actuales, de los momentos regulares aún, y también por no residir en Mallorca las cabeceras de las principales compañías navieras. Por otra parte, esta clase de asuntos, pocas veces pasan por este Juzgado; se resuelven amigablemente entre los armadores y navieros, caradores y compañías de seguros.

— Más cosas... — Fueron muchas más. Las memorias que a las que asistí en 1929 invitado por el Estado Mayor de la Armada, la Cruz de Mérito Naval, y un entusiasmo fuera de serie de la petanca es don Jaime Juan Porcell, quien nos confesó que a veces se queda sin almorzar para llegar a tiempo a la partida. — ¿Es posible lo que me dice, amigo Jaime? — Sí, hay veces que el trabajo en mi restaurante se prolonga demasiado tiempo tengo que renunciar a un tiempo comida para ir a tiempo a tomar un aperitivo y poder jugar la partida. Bueno, pero, después la partida comerá usadísimo que una lima nueva.

— Si, por que, amigo petanca es un deporte serio, pero, puesto a poco y haciendo bastante juego el ejercicio físico tiene que ir acompañado de una excelente alimentación. — Existe algo mejor, después de un buen partido de petanca, que una sabrosa bulibuesa? — No, siempre y cuando se añada un "pastis" como aperitivo, y después de la bulibuesa, un café, un café, un buen puro y una copita de agua.

— ¿Qué tal es usted como jugador? — Hombre, como todos, tengo mis días... Pero, la verdad es que no paso de ser un aficionado, aunque un aficionado entusiasta. — ¿Por qué cree que gusta tanto a los mallorquines la petanca? — En primer lugar porque puede practicarla el mismo niño que un señor octogenario, y si pasa de octogenario también. Y porque es muy divertido y ayuda a prolongar la juventud. — ¿Dónde aprendió a jugar a la petanca? — Me lo enseñaron en San Telmo unos aficionados de S'Arrocó, que lo habían practicado en Francia. — ¿Son muy listos, los de S'Arrocó? — En todo. — Si quiere, me mandaron un afectuoso saludo, a través del "diganos". — Estoy seguro que estarán muy contentos. — ¿Quién es para usted el mejor jugador de petanca, de cuántos conoce? — En San Telmo, aunque allí

— Así que mar, mar siempre mar... — El mar, y la noche. Soy un noctámbulo empedernido. Mi tertulia es por la noche y muchas veces veo salir el sol desde mi mesa comoda de cuartillas... No cabe nada... más. Y lo que más sentimos que se nos queda fuera esa nota suya. La personalidad inconfundible, de hombre que sabe exprimir tan bien la jornada que extrae de ella hasta la última gota de trabajo, de tiempo, de ilusión y de optimismo... F. J. JIMENEZ

Vinos Anladell VIEJOS VINOS DE GERONA Calidad para el cliente. Economía para el hotel. Ventajas para el servicio. Distribuidor: Coli-Colé

J. R. C.

Seciones Fijas FOTO Examen de reválida



Algo tendrá el agua cuando la bendicen. Por algo ha sido elegida nuestra ciudad para escenario de un partido internacional de fútbol. Hubo anteriores exámenes salvados con esta oportunidad. Los compañeros del negociado de deportes tienen bastante abundante para llenar cuartillas que se traducen después en jornadas. Aquí, lo que interesa es dejar constancia de que Mallorca, la isla entera, se ha volcado entusiásticamente en la consecución ese "dima" inconfundible que este tipo de manifestaciones deportivas precisan tener en torno. Podemos, pues, estar satisfechos. También para este momento. Ha quedado bien claro — en realidad, jamás estuvo tan claro — que hay una enorme, una sana afición al fútbol y que esta afición responde a un llamamiento serio, se moviliza ante algo que tiene, siente deseos de manifestarse. Buena ocasión la de ayer, para iniciar un profundo examen de conciencia y pensar hasta qué punto puede tolerarse que se malogre tanta afición, que se desluce una vez y otra vez, y que la multitud entorpecida de ayer, aquellos treinta y cinco mil espectadores estén asistiendo a una tonta agonía de su equipo representativo.

Salvamos con la mejor nota el examen de reválida de anoche en "Es Fort". Un espectáculo formidable, un bello escenario, una organización perfecta, entusiasmo, tribunas insustentables, deportistas ejemplar comportamiento. No será, tras el examen, el último partido internacional que aquí se celebre.

(Foto "Juanet") F. J. J.

Advertisement for D. JAIME JUAN PORCELL, «La petanca que prolonga la juventud». Includes text about petanca and a small illustration of a person playing petanca.

Advertisement for Restaurant AMBASSADOR, MASANA NOCHE NO DEJE DE ASISTIR A LA ORIGINAL. Includes menu items like Consomé Tío Pepe, Crema Argentuill, Filete de Lengua Normanda, etc.

Advertisement for Vinos Anladell, VIEJOS VINOS DE GERONA. Includes contact information for Coli-Colé distributor.

Advertisement for Caja Hispánica de Previsión, Compañía Capitalizadora S.A. Founded in 1929. Includes details about savings and insurance services.

Advertisement for Coplas sin malicia, UN BAR LLAMADO «COJUELO». Includes text about the bar and contact information for Gil Arribato.

BANCO de los Polares

Una escalera colosalista

Cuando me leas, amigo — escribo ayer — tal vez hayan levantado ya de su cama de la escalera de la Casa Consistorial a Fray Junipero Serra y al tierno efebo que le acompañaba.

¡Dios, el susto que me dieron ayer mañana cuando al ir a ascender la hermosa escalinata los sorprendí tumbados a todo lo largo de ella, apoyados los pies de Fray Junipero en unos tablonos y descansada su testa nobilísima sobre un cabezal de paja! Su brazo diestro, sosteniendo en la mano la Cruz que hizo cristiana a toda California, rozaba casi el barandal izquierdo y por bajo de ella, a gachas, huía de subir hasta su rellano, sitio escogido por nuestro señor alcalde para que una vez recorrida por Fray Junipero Serra y el joven indio acogido a su protección, la verticalidad, pasar en el rellano su vida de estatua hasta Dios sabe cuantos años.

Se trata, como yo la habría pensado, lector, del famoso grupo escultórico — que para mí tiene la enorme fuerza vasca de su autor Horacio de Eguía, que éste es "Es Fort". Un espectáculo formidable, un bello escenario, una organización perfecta, entusiasmo, tribunas insustentables, deportistas ejemplar comportamiento. No será, tras el examen, el último partido internacional que aquí se celebre.

Diéronme que el vaciado en bronce del grupo escultórico tiene dos toneladas de peso. Conviene que el edilario por subirlo había de tener su tiempo de descanso y que por esto se le dejaba durante horas tirados en la escalera a Fray Junipero y al indio. Habrá que esperar verlos enhiestos arriba del tramo de escalera, de pies en el rellano del que bifurca en otros dos ramales y en cuyos lienzos de pared están expuestas otras dos obras colosalistas de Cristian Krecovic, de hermosa traza, y que como en ellos se reproduce a dos reyes de nuestra dinastía, el uno pleno de vida y el otro que no levan a enterrar, cabe pensar si la idea de colgarlos allí, aunque falle la cronología, sea por aquello de que «a rey muerto, rey puesto».

Pero poner más obras col-sales en la escalera del Ayuntamiento, aunque de ella se hayan llevado ya las dos armaduras modernas de cabaleros antiguos, que una frente a la otra parecía que «jaban», nos parece excesivo.

Es una opinión que damos sin remedio, porque el hecho, a esa hora, en que me estás leyendo, amigo, se habrá consumado ya.

De haber consultado a la opinión a lo mejor le habría encontrado asilo en el edificio de La Lanza, que tiene tradición marinera y que coge mucho más cerca de donde, en definitiva, va a ser emplazado el grupo escultórico, cerca del lugar exacto desde donde embarga para California nuestro Fraile misionero.

Claro que como me influye el ánimo la inmediata mala

TERTULIA en la PLAZA POLIGONO

—¿Qué te ha parecido la decisión del Pleno Municipal de que el proyecto sobre urbanización de Porto-Pi pase a informe de la Comisión de Cultura?

—Creo que la insistencia del presidente de dicha Comisión está justificada y por ello me felicito de que así lo levante el Pleno, acordando el "pase". Claro que... — ¿Que la Comisión de Cultura, además de asegurarse de que en el polígono en cuestión no exista el castillo ha previsto la adaptación de un escalonamiento en la edificación de la zona. En una palabra, que los edificios de primera fila no "se coman" los de detrás y, sobre todo, que exista la posibilidad de que éstos crezcan para poder asomarse ellos también al incomparable paisaje de la bahía. — Un poco por hem. En Jordi va a plaza. — ¿Que no suceda como ha sucedido con el desgraciado Ferrero en relación con la altura de las edificaciones autorizadas en el Paseo Marítimo. En la Costa Azul, en la Riviera Italiana, incluso en Venecia o en Ibiza, tan cerca de nosotros, las ciudades ribereñas han ido creciendo escalonadamente, siguiendo su orien, un sistema de adaptación al desnivel topográfico. Y esto sucedió antes de que naciera este monstruo español, llamado "urbanismo". El Terreno era entonces un modelo de gracia y de pacífica convivencia. Desde que la técnica y la ciencia ordenan, aquel delicioso barrio se está convirtiendo en una especie de barranco "canelista" entre el muro de turrones del Paseo Marítimo y el bosque de Bellver. Y menos mal que no tenga que molestarse al reclinarse, como el otro día, en un momento que se avanzaba de la noche.

Hemos oído vuestras referencias a haberse cortado en la zona de cuando se tenían que dar alojamiento a individuos de tropa en clase de transeuntes y en neuveñas partidas no tenía que molestarse al reclinarse, como el otro día, en un momento que se avanzaba de la noche.

Diéronme que el vaciado en bronce del grupo escultórico tiene dos toneladas de peso. Conviene que el edilario por subirlo había de tener su tiempo de descanso y que por esto se le dejaba durante horas tirados en la escalera a Fray Junipero y al indio. Habrá que esperar verlos enhiestos arriba del tramo de escalera, de pies en el rellano del que bifurca en otros dos ramales y en cuyos lienzos de pared están expuestas otras dos obras colosalistas de Cristian Krecovic, de hermosa traza, y que como en ellos se reproduce a dos reyes de nuestra dinastía, el uno pleno de vida y el otro que no levan a enterrar, cabe pensar si la idea de colgarlos allí, aunque falle la cronología, sea por aquello de que «a rey muerto, rey puesto».

Pero poner más obras col-sales en la escalera del Ayuntamiento, aunque de ella se hayan llevado ya las dos armaduras modernas de cabaleros antiguos, que una frente a la otra parecía que «jaban», nos parece excesivo.

Es una opinión que damos sin remedio, porque el hecho, a esa hora, en que me estás leyendo, amigo, se habrá consumado ya.

De haber consultado a la opinión a lo mejor le habría encontrado asilo en el edificio de La Lanza, que tiene tradición marinera y que coge mucho más cerca de donde, en definitiva, va a ser emplazado el grupo escultórico, cerca del lugar exacto desde donde embarga para California nuestro Fraile misionero.

Claro que como me influye el ánimo la inmediata mala

EL PORVENIR DE LOS HIJOS S. A. de Seguros

SEGUROS DE VIDA, DOTALES Y DE NUPIALIDAD, ESTUDIOS, RENTA, INCENDIOS, ROBO, ACCIDENTES INDIVIDUALES, RESPONSABILIDAD CIVIL, AUTOMOVILES Y TRANSPORTE.

- List of names and titles associated with the insurance company, including D. FRANCISCO MAS GA, D. ENRIQUE GARCIA ARGUELLES, etc.

Todos los señores premiados continúan tomando parte en los sorteos sucesivos.

El importe de los premios será satisfecho a los interesados por el Sub-Director de la Compañía en Baleares

DAMIAN VIDAL GRIMALT Calle Aragón, 15, 1.º, 2.º - Teléfs. 15523 y 27119 - PALMA.

DELEGACION: Avda. Alejandro Rosselló, 83, 3.º AUTO ESCUELA CHOFERES «VIDAL» Calle Aragón, 15, 1.º, 2.º - Teléfs. 15523 y 27119 - PALMA.

—Explicite. — Aunque a primera vista parece que el asunto es incombencia de otra comisión, yo creo que alguna debe preocuparse en el Ayuntamiento de que la construcción no solo no destruya el paisaje sino de que tampoco destruya las vistas de los que en este momento las disfrutan o están en condiciones de disfrutarlas incluso para el día en que se levanten las construcciones previstas en el nuevo polígono. Más claro: Creo que al señalar unas alturas (ope, debe ser prevista la posibilidad de un escalonamiento en la edificación de la zona. En una palabra, que los edificios de primera fila no "se coman" los de detrás y, sobre todo, que exista la posibilidad de que éstos crezcan para poder asomarse ellos también al incomparable paisaje de la bahía. — Un poco por hem. En Jordi va a plaza. — ¿Que no suceda como ha sucedido con el desgraciado Ferrero en relación con la altura de las edificaciones autorizadas en el Paseo Marítimo. En la Costa Azul, en la Riviera Italiana, incluso en Venecia o en Ibiza, tan cerca de nosotros, las ciudades ribereñas han ido creciendo escalonadamente, siguiendo su orien, un sistema de adaptación al desnivel topográfico. Y esto sucedió antes de que naciera este monstruo español, llamado "urbanismo". El Terreno era entonces un modelo de gracia y de pacífica convivencia. Desde que la técnica y la ciencia ordenan, aquel delicioso barrio se está convirtiendo en una especie de barranco "canelista" entre el muro de turrones del Paseo Marítimo y el bosque de Bellver. Y menos mal que no tenga que molestarse al reclinarse, como el otro día, en un momento que se avanzaba de la noche.

Hemos oído vuestras referencias a haberse cortado en la zona de cuando se tenían que dar alojamiento a individuos de tropa en clase de transeuntes y en neuveñas partidas no tenía que molestarse al reclinarse, como el otro día, en un momento que se avanzaba de la noche.

Diéronme que el vaciado en bronce del grupo escultórico tiene dos toneladas de peso. Conviene que el edilario por subirlo había de tener su tiempo de descanso y que por esto se le dejaba durante horas tirados en la escalera a Fray Junipero y al indio. Habrá que esperar verlos enhiestos arriba del tramo de escalera, de pies en el rellano del que bifurca en otros dos ramales y en cuyos lienzos de pared están expuestas otras dos obras colosalistas de Cristian Krecovic, de hermosa traza, y que como en ellos se reproduce a dos reyes de nuestra dinastía, el uno pleno de vida y el otro que no levan a enterrar, cabe pensar si la idea de colgarlos allí, aunque falle la cronología, sea por aquello de que «a rey muerto, rey puesto».

Pero poner más obras col-sales en la escalera del Ayuntamiento, aunque de ella se hayan llevado ya las dos armaduras modernas de cabaleros antiguos, que una frente a la otra parecía que «jaban», nos parece excesivo.

Es una opinión que damos sin remedio, porque el hecho, a esa hora, en que me estás leyendo, amigo, se habrá consumado ya.

De haber consultado a la opinión a lo mejor le habría encontrado asilo en el edificio de La Lanza, que tiene tradición marinera y que coge mucho más cerca de donde, en definitiva, va a ser emplazado el grupo escultórico, cerca del lugar exacto desde donde embarga para California nuestro Fraile misionero.

Claro que como me influye el ánimo la inmediata mala

De haber consultado a la opinión a lo mejor le habría encontrado asilo en el edificio de La Lanza, que tiene tradición marinera y que coge mucho más cerca de donde, en definitiva, va a ser emplazado el grupo escultórico, cerca del lugar exacto desde donde embarga para California nuestro Fraile misionero.

Claro que como me influye el ánimo la inmediata mala

Claro que como me influye el ánimo la inmediata mala

TERTULIA. SI... PERO CON «PRIPPS»

EXPORCION FINA —Nuestras exportaciones regionales van viento en popa. Uno de los capítulos más ricos es el que se refiere a los plumeros. — Es natural. ¿Cuántas toneladas hemos exportado? — En la Memoria de la Cámara de Comercio se dice que en 1965 exportamos un kilo de plumeros por valor de 555 pesetas. — Eso se llama mirar prim. — ¿Y cuánto de los fines? IN MEMORIAM

—La Compañía "Artis" ofrece una más en sustrato de las almas de los que fueron sus inolvidables amigos y compañeros de trabajo Juanito Vallés, Cayetano Cortés y Juan Riera. — ¿Dónde, cuándo y a qué hora? — En San Felipe, el domingo, a las doce. — No faltará. GAFIM

LOS MUNDIALES DE FUTBOL MILITAR

Un gol de Grosso, conseguido en el 2.º tiempo, decidió la contienda a favor de los españoles

CRONICA POR «RAT»

Queda dicho ya en otra parte de esta página, lo que de bello y maravilloso tuvo el espectáculo deportivo ofrecido ayer en el «Luis Sitjar».

Aquí constará únicamente el comentario que la actuación depor-

La atención a Eusebio, perjudicó el rendimiento de la Selección portuguesa ESPAÑA, 1 - : - PORTUGAL, 0

sión, en cuyas formaciones están empleados en misiones distintas a las que ayer les fueron encomendadas.

CALIDAD EN EL EQUIPO

PORTUGUES

Por contra también vimos como se perdían muy buenas oportunidades por parte del interior derecha y exceso de lentitud por la izquierda. Y observamos sobre todo el detalle que señalamos. Esta dirección de todo el equipo que si estuvo bien hasta el momento supremo del disparo, a la hora de la rúbrica se mostró falto de velocidad y de precisión.

La figura de Eusebio acapara la atención de todos y hasta electriza al propio público, que ve en él al único elemento peligroso y capaz de decidir un partido.

Nos guardaremos de ponerle un solo reparo a este formidable jugador luso que por algo está considerado como el «número uno» actualmente en Europa. Pero debemos si reconocer que es demasiada sumisión a su mandato la que tiene el resto del equipo y que en vez de favorecer al conjunto, a ratos le perjudica.

Eusebio es de unas facultades portentosas. Esto pudimos apreciarlo, sobre todo en el primer

tan para servir bien a un equipo.

La delantera portuguesa fue muy movediza. Esta es la verdad. Eusebio —especialmente en el primer tiempo— corrió de una parte a otra, desmarcándose, pero aun cuando encontró el hueco por donde colarse no estuvo acertado a la hora del remate.

En general todas las líneas del equipo portugués funcionaron a la perfección. Enérgica la defensa, muy bien la línea de volantes cerrando y abriendo líneas en abanico con la delantera, cuando esta estaba atacando. Y también se mostró peligrosa la delantera, aunque lenta y fácil de dismantelar cuando llegaba a la área de defensa.

El cero que se llevaron del «Luis Sitjar» lo consideramos merecido, debido a los fallos anotados.

EL EQUIPO ESPAÑOL

Desde el portero Reina hasta Ufarte todos se portaron bien en el equipo español. No hubo fallos que merezcan censura, pero nos da la impresión de que les faltó

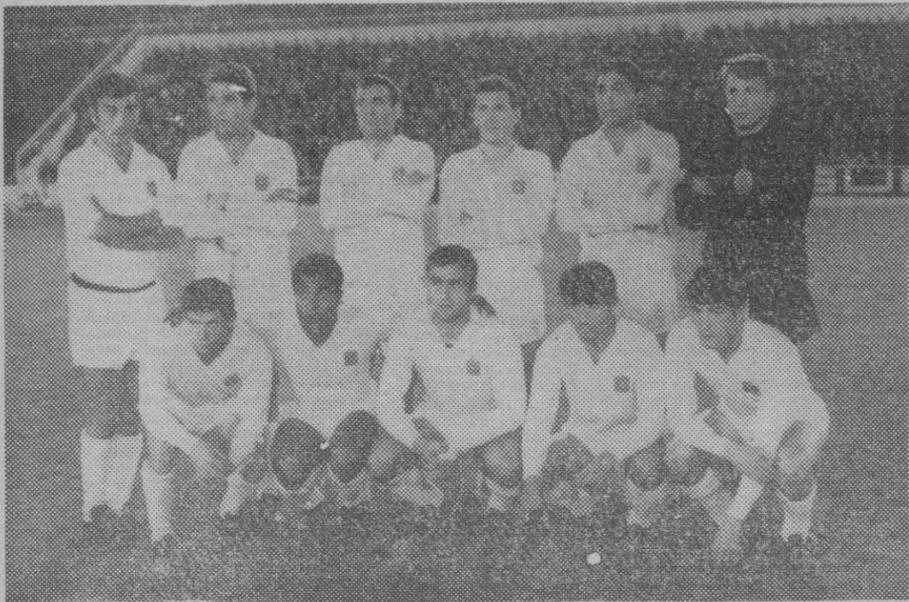
ban con fuerza y ello hubiera obligado a nuestros delanteros a exponerse más de lo que expusieron. Prefirieron llegar al área con cierta prudencia. De esta forma se evitaron muchos disgustos.

No ocurrió así en las líneas de cobertura, donde nuestros representantes se emplearon asimismo con fuerza, poniendo a contribución su esfuerzo para evitar que la meta defendida por Reina se viene sorprendida.

En la delantera del equipo español cabe hacer algunas excepciones. La del centro delantero Vavá que siempre estuvo en la brecha y hasta se llevó bastantes balones con la cabeza a pesar de que el central y laterales portugueses fueran mucho más altos y fornidos. Vavá estuvo —repetimos— en la brecha y repartió con inteligencia muchísimo juego. De los interiores más eficiente Grosso que Fusté. Tal vez contrastara la foga del primero con la lentitud del segundo. Posiblemente esta actuación de Fusté motiva el que Ufarte no brillara tanto en sus intervenciones, pues la mayoría de las veces fue servido con mucho compromiso, por tener al contrario encima.

EN CONJUNTO

Repetimos, que en conjunto el partido fue bueno y a ratos de mucha calidad. Tal vez el equipo portugués viniera decidido a llevarse un empate. Estuvo a un tris de lograr su empeño, y si no lo logró se debe al cambio de táctica en el equipo español, que sorprendió bastante a los portugueses, pues resulta indiscutible que no jugaron del mismo modo en el primer tiempo que en el segundo. El propio Eusebio, en el segun-



ESTA ES LA SELECCION MILITAR PORTUGUESA, TODA VESTIDA DE BLANCO, COMO EL REAL MADRID, QUE AYER FUE BATIDA POR LA SELECCION ESPAÑOLA EN EL LUIS SITJAR. (Foto «Juanet»)

tiva de los dos equipos nos merecieron, aunque hayamos de convenir en que quizás o sin quizás superara aquel a éste.

Apresurémonos a decir claramente, que a la Selección Española la vimos falta de ligazón, falta de entrenamiento de conjunto y mucha improvisación. Todo ello explicable, por la sencilla razón de que en el conjunto figura una serie de jugadores pertenecientes a otros tantos equipos de I Divi-

Y si de la parte española hemos de hacer esta observación, de la otra debemos destacar el hecho de formar un apretado conjunto, que se demuestra en cada uno de sus movimientos y que proclama no ser la primera vez que se reúnen para la disputa de algún encuentro. Hay entendimiento y hay ajuste en todas sus líneas. Actúan como un equipo perfecto.

También debemos consignar otros detalles muy importantes,

ro al mismo tiempo, gravitaba sobre la mayoría, la responsabilidad de unos partidos de Liga a disputar dentro de poquísimos días, que quieras que no, habían de preocupar cuando se requiera una entrega total en defensa de una situación o en la ejecución de una jugada.

La impresión que nos produjo la Selección Española fue ésta. Pudieron haber profundizado más en las líneas portuguesas y además se pudo haber ido más de cara a la consecución del gol, apurando las jugadas unos metros más, sin precipitarse en el disparo. Pero tal vez esta entrega a la Selección Militar podía acarrearles ulteriores disgustos cuando se incorporaran a sus respectivos clubs; y tal vez —eso también es posible— consideraran que en el encuentro de vuelta, tienen posibilidades, aunque cuenten con esta mínima ventaja de un gol, de lograr su empeño y eliminar a sus difíciles adversarios de anoche.

En conjunto el partido estuvo servido en todo. Entusiasmo por ambos bandos, emoción de punta a punta en los graderíos. Corrección entre los jugadores, acierto en el arbitraje, aunque con los naturales y lógicos lunares. Un poco despistadillo el linierman portugués y no siempre favoreciendo a su bando. Y simplemente correcto el español por la suya. En resumen, allí se compendiaron todos los ingredientes para una buena exhibición futbolística.



LA SELECCION ESPAÑOLA VENCEDORA DE LA DE PORTUGAL EN LA NOCHE DE AYER EN EL LUIS SITJAR.

tiempo, Eusebio hizo cuanto le vino en gana y demostró una facilidad de desmarque impresionante, un sprint envidiable y un escalofriante disparo en cualquier posición y desde cualquier distancia. Pero todos estos extremos no bas-

a algunos el puntito de libertad de acción preciso para poder desarrollar sobre el césped del «Luis Sitjar» todo el fútbol de que son capaces.

Las líneas de medios y defensas del equipo portugués se emplea-

do tiempo quedó eclipsado, y al ser anulado éste, también se anulaba a toda la línea atacante.

Por otra parte profundizó más el ataque español, especialmente por la izquierda y así se produjo la situación de gol aprovechada por Grosso, que dió la victoria a su equipo.

EL TRIO ARBITRAL

En líneas generales hemos de decir que estuvo bien el trío arbitral. El colegiado francés aprecia las faltas. Se equivocó a la hora de conceder la ley de la ventaja. Si sufrió algunas equivocaciones, que en nada influyeron, ni pudieron influir en el resultado del partido, se debió a otros tantos errores, especialmente por parte del juez de banda luso; pero no en el sentido de favorecer a los representantes de su país, pues si bien es verdad que al principio dió la impresión que a esto iba, lo cierto es que luego pareció todo lo contrario. Por lo tanto dejémoslo un poco en despiste y quedará bien.

UN PUBLICO ESTUPENDO

El público mallorquín se mostró estupendo toda la noche. Casi diríamos que demasiado e inclusive neutral, pues quien animó a la Selección Española, fueron los propios militares, repartidos por todos los puntos estratégicos del campo que gritaron con mucho fervor —y nos parece muy bien—, animando a su equipo; pero sin una sola salida de tono ni de mal gusto.

Suponemos que los expedicionarios portugueses podrían apreciarlo. (Continúa en la pág. siguiente)

ATALAYA DEPORTIVA por RAT

Simplemente, gracias

Hemos asistido a lo que anunciábamos ya con mucha anterioridad como gran acontecimiento deportivo en Palma y a fé que no nos equivocamos. El espectáculo que ayer nos fue dado presenciar en el «Luis Sitjar» es para no olvidarlo en la vida. Independientemente de lo que fuese el resultado, independientemente de lo que pudiera significar para los colores de España la victoria alcanzada, consideramos que para Mallorca ha constituido un triunfo, y un triunfo de los grandes, el que su suelo fuese elegido como escenario de un acontecimiento de tamaño categoría.

La aparición sobre el césped del «Luis Sitjar» de la música de Capitania General, con la banda de cornetas y tambores, lanzando al aire las vibrantes notas de una marcha militar, imponía un sello de seriedad al ambiente. Luego el verles formados frente a la tribuna de gol esperando la iniciación del encuentro, con la presentación de los equipos. El murmullo impresionante también de los miles de espectadores concentrados en las tribunas del Estadio, bonito como nunca, nos causó un poco de pena. Por unos momentos nos abstraímos de lo que íbamos a ver, y pensamos lo que sería nuestra isla con un auténtico equipo de I División. Pensamos cómo se entrega Mallorca al deporte por el deporte. Y mientras estábamos ensimismados en estas reflexiones íntimas, los equipos de las dos naciones ibéricas se habían alineado al centro del campo con el trío arbitral y la música militar interpretaba los solemnes himnos de Portugal en primer término y de España después.

El público escuchó silenciosamente, puesto de pie, con respeto los dos himnos e hizo estallar al final una clamorosa salva de aplausos, que se confundían con los gritos de «España» «España» «España».

Nuevamente el cornetín de órdenes señalaba firmes e izquierda. Otra vez atención y marcha; y el desfile perfecto, impecable de esta formación militar que puso la nota de emoción auténtica en muchos pechos.

El ambiente quedaba formidable. El marco espléndido. Todavía en el fútbol inclusive, valen y cuentan estas cosas consideradas tal vez marginales, pero que suman puntos de manera indiscutible.

Después de esta presentación, después de visto el maravilloso e indiscutible espectáculo, que preveíamos pero que se ha superado en todos los órdenes, no nos queda más remedio que decirles a quienes lo hicieron posible: Gracias, muchísimas gracias.

Gracias al Comité Directivo del Deporte Militar, gracias al General Sagardoy que supo comprender las ansias de una afición, gracias sobre todo y por todo a esta Federación Balear de Fútbol, que está en lo que interesa, y que no pierde la ocasión para cantar fuerte con el nombre de Mallorca por delante para poder ofrecer estos espectáculos que tanto bien le hacen a nuestro fútbol.

Y por último, a toda Mallorca deportiva, a toda la Mallorca futbolística, gracias también, porque sin su concurso total y absoluto, sin su desprendimiento, sin su entrega sin reserva, habría existido el cuadro sí, pero hubiese perdido calidad la falta de marco. La afición estuvo allí pues enmarcando digna y absolutamente el espectáculo y por ello hemos de cerrar con ella el capítulo de los agradecimientos.

Y qué diremos de Mallorca... ¿Se ha portado? Indiscutiblemente que sí. La «roqueta» y su clima siempre responden. El ambiente fue de maravilla y la policromía de su estampa digna de los mejores pinceles. Mallorca fue sencillamente eso, un solar incomparable donde cabe, y le sienta bien cualquier espectáculo de categoría.



LOS CAPITANES DE LAS DOS SELECCIONES, REBELLON POR ESPAÑA Y BAPTISTA POR LA SELECCION PORTUGUESA INTERCAMBIAN BANDERINOS ANTES DE INICIAR EL ENCUENTRO (Foto «Juanet»)

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

«HA SIDO UN PARTIDO FUERTE Y DE CALIDAD» (Otto Gloria)

«EN LISBOA, CON EL MISMO EQUIPO VARIAREMOS LA TACTICA» (Villalain)

EL GENERAL SAGARDOY: «Nuestro equipo ha realizado un buen partido»

JOSE VILLALONGA: «Algunos de los que han jugado pueden ir a Londres»

Resultado muy fácil para el periodista el reportaje en las casetas, ya que en todas partes sólo encontrábamos facilidades.

Otto Gloria

En el vestuario portugués entrevistamos primero a Otto Gloria, el famoso entrenador. Él pareció justo el triunfo tal como se fue desarrollando el encuentro. Hubo tiros muy peligrosos de Eusebio, pero ninguno pudo entrar. Haga una síntesis personal del partido... Ha sido un partido fuerte y de calidad. Cuando se juega con estas características, suele ser decisivo marcar primero. Jugó su equipo tal como esperaba? Realmente, sí. Qué pasará en Lisboa el próximo miércoles? Allí confío en nuestra victoria, aunque será difícil por la valía del adversario. Los sistemas han sido distintos. En Portugal suele adoptarse el 4-3-3, con un "volante-gancho". Introducirá algún cambio en el partido próximo? Creo que entrarán José Carlos y Peres.

Eusebio, muy contento

Fue curioso el diálogo con Eusebio. El estaba duchándose. Un servidor, refugiado junto a la pared, se guarecía de las salpicaduras.

Dos jugadores:

EUSEBIO:

«En la segunda parte me marcaron algo mejor»

¿Cuándo se ha movido Vd mejor? En el primer tiempo. ¿Está satisfecho de su actuación? Sí, menos a la hora del disparo. No afiné la portería. ¿Pronóstico para el miércoles? Ganaremos, aunque será difícil conseguir dos goles de diferencia.

VILLALAIN

El entrenador español, Villalain, fué el primer objetivo nuestro cuando entramos en el vestuario español. ¿Satisfecho? Muy satisfecho. ¿Ufarte estuvo reservón...? Creo que hice todo lo que pudo. Debe tenerse en cuenta quien es el «secante». ¿Será suficiente el 1-0? Los portugueses cuentan con un equipo extraordinario. Ya lo han visto. De momento llevamos ventaja. ¿Jugó nuestro equipo a su nivel normal?

GROSSO:

«Este gol ha sido para mí una gran alegría»

Si, porque no es lo mismo tener enfrente a la selección portuguesa que a los yanquis. ¿Habrá cambios en Lisboa? Creo que no. ¿Empleará el mismo sistema? Vamos a cambiarlo un poco.

JOSE VILLALONGA

El seleccionador nacional, José Villalonga, estaba en el vestuario. Una visita importante. ¿Le interesan muchos jugadores alineados hoy, para la selección? Interesan algunos. ¿Cuántos, por ejemplo? Villalonga sonrió, a la vez que contestó: La lista, en mayo. ¿Qué le ha parecido este partido? Muy interesante. Se ha jugado bien. Los españoles han merecido la victoria porque han luchado más por conseguirla. Debo destacar que Villalain ha conseguido un magnífico equipo que, a pesar del escaso tiempo de trabajar juntos, se ha mostrado bien conjunto.

LA ALEGRÍA DE GROSSO

Grosso consiguió un precioso gol, ganando la acción a tres defensas y batiendo en última instancia al portero.

¿Cómo fue la consecución del tanto? Me pasaron bien la pelota y corrí mucho, hasta ver el hueco de la portería. Este gol ha sido para mí una gran alegría. ¿Piensa marcar otros iguales el próximo domingo? Grosso sonríe.

EL GENERAL SAGARDOY

Cierra las entrevistas el General Sagardoy. Al preguntarle su opinión, nos dice:

Nuestro equipo ha realizado un magnífico encuentro, superando al formidable conjunto portugués. Creo que esta ventaja puede ser suficiente en Lisboa, aunque el partido de vuelta tendrá muchas dificultades para nosotros.

Y cerramos las entrevistas en los vestuarios del "Estadio Luis Sitjar". - Lorenzo RIPOLI

España, 1 - Portugal, 0

(Viene de la página anterior)

UN RESULTADO MUY

ESTIRADO...

Aunque justo, consideramos el resultado de 1-0 conseguido por la Selección Militar española frente a la portuguesa, muy estirado. Es muy poca la diferencia de un gol, para acudir la próxima semana a

Lisboa con garantías de éxito. Todo pudiera suceder. Esperamos que los seleccionados españoles, libres de la preocupación de la Liga, se entreguen con más fuerza al encuentro de vuelta. El equipo portugués es fuerte. No creemos que se empleara tampoco ayer, con toda su fuerza. El partido de vuelta puede reservarnos alguna sorpresa.

Cena en el Club Náutico

Por la noche, en el Club Náutico tuvo lugar la cena oficial que la Delegación Española del Consejo Internacional de Deportes Militares, ofreció a la Delegación Portuguesa de Fútbol, equipos participantes, autoridades civiles y militares y representantes de la Prensa y Radio portuguesa y española.

El salón estaba bellamente adornado con las banderas de Portugal y España, así como la del C. I. D. S. Ocuparon la presidencia el Excmo. señor Capitán General de Baleares, don Benigno Cabrero Lozano; Gobernador Civil de la provincia, don Plácido Alvarez - Buyla; Teniente Coronel Leilo Ribeiro, Jefe de la Delegación Portuguesa; Jefe de la Delegación Española, General Sr. Sagardoy; Alcalde de Palma, Presidente de la Diputación Provincial, representantes de la Delegación Nacional de Deportes y otras autoridades militares, civiles y personalidades deportivas.

Finalizado el exquisito agape, a la hora de los brindis, tomó la palabra el General Sagardoy quien

relició a los equipos por la deportividad que habían mostrado, y dió las gracias a la Federación y aficionados mallorquines por la excelente colaboración y apoyo que habían prestado para la celebración de este encuentro. Entre los aplausos de los asistentes, brindó por Portugal y España. El Teniente Coronel del Ejército del Aire, Sr. Ribeiro dijo seguidamente que estaba muy satisfecho de la acogida que les habían dispensado. Que esperaba que uno de los dos equipos, fuese el que fuese el que continuase adelante en la eliminatoria, desempeñaría un brillante papel en este campeonato mundial, ya que se trata de dos grandes equipos. Que esperaba el encuentro de vuelta en Portugal para corresponder a todas las atenciones que habían recibido.

Finalizó los parlamentos el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares don Benigno Cabrero, quien expresó su satisfacción por haberse reunido con nuestros hermanos portugueses. Lamentó que uno de los dos equipos tuviera que quedar eliminado, pero que así tenía que ser, y que deseaba que la suerte sonriera a ambos contendientes. Levantó seguidamente su copa brindando por Portugal y España, gesto en el que fue acompañado por todos los asistentes con vivas a las dos naciones hermanas.

La cena terminó en un grato ambiente de cordialidad y simpatía entre todos los asistentes.

BOXEO

RODRIGUEZ II, ASPIRANTE AL TITULO NACIONAL DE LOS MOSCAS

EFFECTUARA HOY UN ENTRENAMIENTO PUBLICO

EL ARBITRO INTERNACIONAL VALENCIANO ENRIQUE PEIRO, DESIGNADO POR LA FEDERACION ESPAÑOLA, COMO JUEZ UNICO DE LA PELEA

Hoy a las 20 horas, el gimnasio de la Federación Balear abrirá sus puertas para que el público aficionado pueda presenciar la sesión de entrenamiento a que será sometido el púgil Rodríguez II que como se sabe ha sido designado por la Federación Española como aspirante al título nacional de los moscas que se disputará en la próxima velada. En esta sesión de entrenamien-

to, intervendrán asimismo todos los púgiles que han de intervenir en la citada reunión y que actúan bajo la dirección del preparador alemán Hans Finkbeiner y el español Emilio.

La Federación Española de Boxeo ha designado para la dirección del combate del Campeonato de España del Peso Mosca en que va a intervenir nuestro paisano

Rodríguez II al árbitro internacional Enrique Peiró, valenciano, el cual será además juez único de la pelea.

Hay mucha expectación por ver esta velada, por lo que el entrenamiento de hoy se verá concurridísimo para apreciar las posibilidades que tiene nuestro púgil en la próxima confrontación para el título de España.

La carrera tras moto del «Día de Ramos»

Han sido ya designados los entrenadores

Mas, Gomila, Tortella y el alemán Eifler, en tres mangas tras moto Bultaco

El próximo domingo tendrá lugar la clásica carrera del "Día de Ramos". Andrés Oliver no ha querido dejar a la afición huérfana de esta importante carrera y ha reunido a una serie de ases de los que interesa ver en el momento actual.

el ver, en acción a nuestro campeón mundial amateur, el mallorquín Mas, frente a elementos tan destacados como son Gomila, de Binisalem, Tortella, de Sineu y el alemán finalista del Campeonato del Mundo Eifler.

constituidos de la siguiente forma:

- Mora - Gomila. Miralles - Mas. Oliva - Tortella. Carreras - Eifler.

Estos equipos disputarán tres mangas tras motos Bultaco y en los intermedios se disputarán otras interesantes pruebas en las que intervendrán todos los corredores más destacados de la Isla. Veremos pruebas de eliminación, una persecución por equipos y finalmente una carrera de puntuación a la distancia de 50 vueltas. Un programa completo que atraerá la atención de todos los aficionados de la Isla que como todos los años habrá de rellenar el histórico recinto del Velódromo de tirador.

Han sido ya designados los entrenadores, quedando los equipos

AUXILIO PATRONAL DE BALEARES

Mutualidad de Previsión Social

Table with 2 columns: Description of benefits and amounts. Includes SAN ELIAS, 9, 1.º - PALMA DE MALLORCA (BALEARES) and various subsidies like DEFUNCION, VEJEZ, ENFERMEDAD, BECAS para Médicos, Abogados, Farmacia, Aparejador, Perito Industrial, Perito Mercantil, Seminarista, Maestro Nacional.

Hoy, 24 págs.

Advertisement for Velódromo de Tirador. Includes text: Domingo oí 3 FESTIVIDAD DE RAMOS Grandioso programa internacional Tres mangas tras moto Bultaco Mora - Gomila (Finalista Campeonato del Mundo) Miralles - Mas (Campeón del Mundo) Oliver - Tortella Carreras - Eifler (Finalista Campeonato del Mundo) En el mismo programa: Eliminación, persecución por equipos y puntuación 50 vueltas con todos los corredores mallorquines. Venta de localidades en el C. C Pa'ma. Includes photos of riders Oliver and Tortella.

HOCKEY SOBRE PATINES

Victoria de Montesión ante el Oasis, en el primer partido final del Campeonato Infantil

El pasado domingo se jugó en la pista de La Soledad, el primer encuentro final del Campeonato Infantil, que se juega a doble partido entre los equipos Montesión y Oasis, cuyo vencedor debe participar en el Campeonato Nacional Infantil.

Si antes de jugarse el partido, se nos hubiese pedido el pronóstico, sin duda alguna nos hubiésemos decidido por el Oasis, dada su veterana actuación en partidos de Hockey sobre patines. Pero como ocurre en todo deporte, la sorpresa surgió, con la merecida victoria del equipo del colegio de Montesión por 3 a 1.

El partido resultó bastante entretenido, siendo del agrado de los espectadores, pese a la temprana edad de los jugadores participantes en el encuentro. Se vieron fases de buen juego, especialmente por la combinación de jugadas de los escolares de Montesión. Imprimieron velocidad a la bola, disparando a puerta en toda ocasión, lo que causó la sorpresa de los jugadores del Oasis, más

reposados en el juego, buscando la mejor combinación.

Fortuny, Lizarbe y Miralles jugaron arduosamente durante todo el partido, corriendo a su cargo, la mayoría de jugadas de ataque de los de Montesión. Recibieron buena ayuda de sus demás compañeros, que al final les valió el conseguir la victoria en el partido en disputa.

Por parte del Oasis, debemos destacar a Torres y Jover, que aún jugando bien, estuvieron faltos de tiro a la puerta contraria. Como reconocemos de que tienen juego suficiente, serán difíciles de vencer en el partido que falta por jugar.

Como decimos, los citados equipos de Montesión y Oasis, jugarán su segundo partido el próximo domingo día 3 de abril, a las 11,30 en la pista de La Soledad, con lo que quedará decidido el título de campeón provincial Infantil.

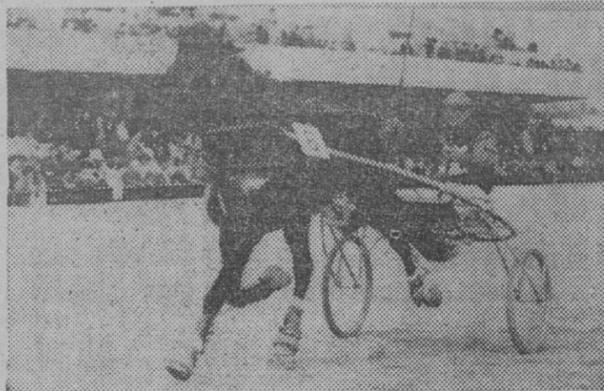
El arbitraje efectuado en el primer partido final, fué del todo correcto, tal como se esperaba de los conocimientos de Juan J. Grimalt.

Lea «BALEARES»

HIPICAS

EN LA «DIADA» DEL PROXIMO DOMINGO SE PUEDEN CONSEGUIR LAS MAXIMAS VELOCIDADES DEL TROTE EN ESPAÑA

Diversas circunstancias han obligado a los comisarios de la Real Sociedad Hípica a suspender la carrera sobre 2.700 m. y salida con «autostart» que se tenía proyectada para el domingo. Se trataba, sin duda alguna, de una prueba muy interesante que no perdemos la esperanza de ver en otra ocasión pero, en realidad, el programa para los aficionados no pierde un ápice de su interés y, en cierto sentido, éste se acrecienta ya que da una mayor oportunidad de que en el máximo programa de todos los tiempos se registren también las máximas velocidades de todos los tiempos al presentarse circunstancias favorables para que así suceda. Resulta extremadamente arriesgado vaticinar que en tal día se va a fijar un nuevo récord porque, como hemos dicho en otras ocasiones, los imponderables juegan un papel importantísimo cuando lo que está en juego son unos segundos o incluso unas décimas de segundo. Sin embargo resulta difícil encontrarse en una covun-



«Ido N. L.», la joven promesa de la «Peña Liceo», se ha clasificado en todas las carreras que ha participado. Seguirá su serie de triunfos en las dos pruebas del próximo domingo en que ha sido inscrita?

tura más favorable como la del domingo para conseguir una serie de marcas que coloquen a nuestro pujante deporte hípico en un escalón más elevado aun de los que ha subido en los últimos e históricos meses y si no, analicemos las posibilidades de algunos de los trotones que figuran en programa.

La plusmarquista del trote en España «Not Cabane» demuestra encontrarse en envidiable forma y el handicap que rinde a unos rivales rapidísimos la obligará a emplearse a fondo. «Marko», que corre a su lado, también demostró en su última salida, estar en su mejor momento y desde el principio será su rival extraordinario para «Not Cabane», pero nos preguntamos: ¿Que podrán hacer el veterano campeón «Inspecteur II» y ejemplares de la clase de «Nectria», «Nenuphar», «Nogaro», «Gengis Khan», «Metétoi» y «Jasmin du Pont», en mejor posición que los nombrados y una forma que ha mejorado mucho en las últimas semanas? Desde luego no se dejarán batir así como así y todos ellos tienen clase y arretos para mejorar sus marcas actuales que, además, pueden servir para optar al premio de las 100.000 pesetas.

En dos carreras tenemos al gran campeón «Poker», que por su clase y juventud tiene todas las ventajas para poder aspirar al título de «crak» de nuestro trote. En la prueba matinal su triunfo —salvo imponderables— parece asegurado aunque a su lado tenga ejemplares tan rápidos como «Nene F» que pueden obligarle a un considerable esfuerzo inicial pero, en la carrera de la tarde, rindiendo 100 metros que se pueden convertir en 120 tendrá ante sí a trotones que de cuajar «su carrera» pueden obligarle incluso a registrar la máxima velocidad de todos los tiempos porque todos sabemos que «Gacela» puede marchar a 1'28" y todavía no sabemos de lo que son capaces «Notable» y «Nene F» que, probablemente, saldrán a 60 y 40 metros, respectivamente, delante de él con lo que pueden obligarle a rebajar en dos segundos la marca que sean capaces de registrar si el temible «Poker» puede batirlos. Como se ve el interés en lo que se refiere a estas marcas absolutas del trote en España es extraordinario y en plan relativo también pueden conseguir otras excelentes los productos de nuestra cría caballar que corren en otras pruebas y especialmente los de la joven generación.

En las últimas semanas «Iris G» e «Iris G» han pasado la barrera del 1'30" y el domingo estos mismos pueden mejorar sensiblemente su marca y pueden igualarles ejemplares como «Ido N. L.» e «Inquieto G» y quizá algún otro que se encuentra en su gran momento para dar el salto.

En resumidas cuentas, está en lo posible que el próximo domingo podamos presumir de ostentar marcas de nivel comparable al de otros hipódromos europeos y no nos cabe la menor duda de que, en conjunto, el programa del próximo domingo será el más rápido de nuestra historia hípica aunque el récord absoluto no fuera batido. Habrá calidad y una calidad sin posible comparación hasta el momento.

CENTAUR0

UNION FARMACEUTICA BALEAR, S. A.

Por la presente se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Ordinaria que se celebrará (D. m.) el próximo día 1 de abril a las 10'30 de la mañana, en el Salón del M.ltre. Colegio Oficial de Farmacéuticos de Baleares, Arco de la Merced, n.º 10. Tiene por objeto deliberar, resolver y tomar acuerdo, sobre la orden del día.

De no poderse constituir válidamente la Junta en su primera convocatoria, se celebrará al día siguiente, sábado 2 de abril, a la misma hora y lugar señalado, en 2.ª convocatoria y con idéntica orden del día.

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura del Acta anterior.
 - 2.º Examen y aprobación en su caso de la Memoria, Balance y cuentas del ejercicio 1965, y de la gestión del Consejo de Administración.
 - 3.º Resolución sobre la propuesta de distribución de beneficios.
 - 4.º Designación de Accionistas, Censores de cuentas, para el ejercicio de 1966, y para la aprobación de Acta.
 - 5.º Resolución sobre la propuesta de Regularización de Balances.
 - 6.º Resolución sobre la transformación de Acciones Preferentes de la 9.ª Emisión en Acciones Ordinarias.
 - 7.º Ruegos y preguntas.
- Palma de Mallorca, 14 de marzo de 1966. — Por el Consejo de Administración: El Secretario, Jaime Calafell. — V.º B.º: El Presidente, Gabriel Oliver.

EL UNICO FILM "VERDAD" DE LA GUERRA A 1940



UN FILM DE ANDRE TRANCHE

HOY «PREMIER»

EN PALMA

DE



LOS LARGOS AÑOS

HITLER
MUSSOLINI
CHURCHILL
EISENHOWER
DE GAULLE
KRUSCHEF
MONTGOMERY
ROMMEL

SALA AUGUSTA

(«SU»...«SALA»...)

«VERSION ORIGINAL»

3

UNICOS E IMPROPRORROGABLES DIAS

Y recuerde... a partir de las 12 de esta noche, sólo le quedan «dos días» para ver este magnífico film (Aut. may. 14 años)

TODO HA SIDO AMPLIAMENTE SUPERADO POR ESTE COLOSO DEL ESPECTACULO

SAMUEL BRONSTON

JOHN WAYNE

CLAUDIA CARDINALE

BITA HAYWORTH

EL FABULOSO MUNDO DEL CIRCO

LARRY NOLAN

RICHARD CONTE

JOE SMITH

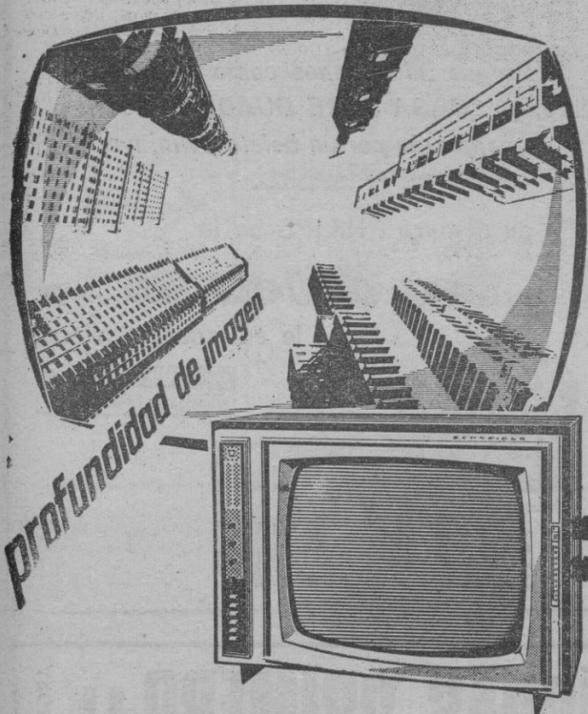
HENRY HATHAWAY GIMTI THOMSON
SUPER TECHIRAMA TECHNICOLOR



La visita del «Valladolid» cierra la Liga en el «Nuevo Campo»

El «Constancia» debe ir perfilando el equipo que sea capaz de ganar la promoción

Club Tiro Pichón
DOMINGO, DÍA 3 A LAS 11 DE LA MAÑANA
GRAN TIRADA DE PICHÓN
CUARTA PUNTUABLE DEL GRAN TROFEO OFRECIDO POR
«CONSTRUCCIONES ARTE»
TRES TROFEOS PLATA CLUB
PICHONES... 5 DOS CEROS SE EXCLUYEN
INSCRIPCIÓN 300 PTAS.
DISTANCIAS



Es una característica que distingue a SCHNEIDER. Las imágenes "se salen" de la pantalla. Dan sensación de profundidad. SCHNEIDER consigue una imagen extraordinariamente nítida, de contornos precisos. La sonoridad de un SCHNEIDER hace ambiente, produce una auténtica sensación de "presencia". El sonido es brillante, limpio; un regalo para el oído. Por algo SCHNEIDER utiliza los componentes de más calidad y precio del mercado europeo.

En el primer programa (VHF) o en el segundo (UHF), SCHNEIDER es el televisor de más calidad.

c'est toujours le meilleur

SCHNEIDER

El televisor para ahora y para siempre

DISTRIBUIDORES PARA BALEARES

MIGUEL MUT AMENGUAL - Avda. Conde Sallent, 25-27, y San Miguel, 232-234 ● ESTABLECIMIENTOS AUGUSTA - Reina M^a. Cristina, 26 ● INDUSTRIAS LUXAN - Archiduque Luis Salvador, 7 ● CASA BUADES - A. Roselló, 88 ● MIGUEL BARCELO ORTEGA - Héroes de Manacor, 17 ● PABLO BUJOSA Barón de Pricopar, 12 - PALMA DE MALLORCA

INDALECIO MARTINEZ - Guasp, 52 - Coll del Rebasa (Mallorca)

PABLO SALVA BARCELO - Obispo Taxaquet, 17 - Lluchmayor (Mallorca) ● ALMACENES CALDENTY - Bosch, 2 - Manacor (Mallorca) ● ANTONIO PONS COLL - Virgen del Carmen, 3 y 5 Ciudadela (Menorca) ● IBIMA, S. A. - Rimbau, 1 - Ibiza

SCHNEIDER Radio-Televisión, 12, Rue Louis Bertrand, IVRY (Seine)

Aravaca, 20 - MADRID

INCA, 31. (De nuestro correspondiente informativo «Juan M. Palma»). Con gran sorpresa de los aficionados, el «Constancia» se ha visto abocado, un año más, a los puestos promocionales. Cuando hace unas jornadas, el once local llevaba en su casillero el punto positivo que le hacía figurar en la zona media de la tabla, los afi-



RUIZ

cionados se les prometían muy felices. Pero bastaron dos encuentros desgraciados, en los que el ataque falló estrepitosamente, para que volaran cuatro puntos del nuevo campo dejándolos en poder del «Atlético de Ceuta» y del «Murcia». Luego, cuando se quiso rectificar, llegó el «Hércules» y si bien inmerecidamente en esta ocasión, lo cierto es que se llevó también un punto.

El esfuerzo final, la única posibilidad que le quedaba al «Constancia» de eludir la promoción estaba en Melilla, sumando los dos puntos. Pero el pasado domingo el equipo llevó a cabo una de las más pobres actuaciones del actual campeonato. Testigos presenciales de este choque, nos han dicho que el once inquense realizó un fútbol de colegiales, sin mordiente, sin moral, sin apenas luchar, frente a un enemigo que presentó una alineación de circunstancias y que sabía que el esfuerzo no les iba a servir para nada.

Esta situación nos llena de preocupación, porque el amplio paréntesis que se marcará a partir de ahora, hasta que deban disputarse los encuentros de promoción habrán de ser de dura prueba para los que tengan sobre sus hombros la responsabilidad de defender una categoría que se logró tras ímprobos esfuerzos y que ahora, de manera incomprensible, se ve amenazada.

Es tarde para pedir responsabilidades. Incluso lo es para señalar culpables. Pero lo cierto es que muchas «figuras» o muchos jugadores «famosos» no han respondido a la esperanza que en ellos se tenía depositada.

No hay nada perdido. Pero en este compás de espera que se señala ahora habrá tiempo de meditar y de acoplar el equipo que sepa hacer uso de las armas precisas para derrotar al Tercera División que nos toque en suerte. Que se piense en las vicisitudes del pasado año, en las que, frente al «Béjar» se tuvieron que disputar tres partidos, y el último con prórroga que se salvó porque en tales encuentros —y fuimos testigos de los tres— la suerte estuvo de parte de los inquenses.

El domingo nos visita el «Valladolid». Un equipo que tiene aspiraciones de ascenso; que vendrá a la espera de un posible fallo del «Granada». Poco importa lo que pase. Pero nosotros abogamos por una alineación formada por jugadores que sean capaces de hacerse cargo de la responsabilidad que pesa sobre ellos, al tener que asegurar una permanencia que, por muchos motivos, no puede ni debe perderse.

OFRECESE DIR CT
de Hotel, conociendo cinco idiomas. Dirigirse al n.º 8.434. Publicidad Bellido. Sevilla

BALONCESTO

El Juvenil del Deportivo Palma marchó anoche a Valencia

Para participar en el Campeonato de España

Anoche, en el buque correo de Valencia, salieron para aquella ciudad los componentes del juvenil del Deportivo Palma, que como Campeones de Baleares, tienen que participar en la Fase de Sector del Campeonato de España de su categoría, que tendrá lugar hoy, mañana y pasado, juntamente con los campeones de Valencia Murcia y Alicante.

En total marcharon nueve jugadores, a los que acompañaban su preparador Bartolomé Pizá y el delegado Bernardo Fuster. Hoy, se unirá al grupo el Presidente del Club, D. Manuel Oliver.

Al descargarse un feliz viaje, esperamos igualmente que la suerte les acompañe y puedan conquistar este primer puesto que les valdría pasar a la Fase Final del Campeonato.

TORNEOS «BODAS DE PLATA»

DEL PATRONATO

El domingo continuarán disputándose los Torneos «Bodas de Plata del Patronato» en sus dos categorías. En la II División, solamente se jugarán dos encuentros ya que ha sido aplazado el Perlas-Patronato, por lo que se enfrentarán Hispania y Molinar, en un encuentro de difícil pronóstico, si bien son los locales los mayormente favoritos, al igual que en el Hoac-Palma, en el que si bien es de esperar una enconada lucha para decidir el encuentro a su favor, a nuestro modesto juicio, son los locales los que en esta ocasión deben hacerse con el triunfo.

En la categoría juvenil, el pasado lunes jugaron Palma y Lluchmayor, que se había aplazado el domingo, venciendo el Palma por 59-34. También el miércoles hubo partido y fue el que enfrentó a Palma é Hispania, finalizando con la victoria del Palma por 74-30, siendo este encuentro el que debía disputarse el próximo domingo y que se adelantó al tener que des-

plazarse el conjunto palmista. Pasado mañana, el Hoac debe recibir al Lluchmayor, siendo favorito el conjunto local. Más nivelado se presenta el Molinar-Carme lita, aunque nada de extraño sería un triunfo visitante.

El Perlas-Luis Vives, según noticias no confirmadas, se jugará en la pista del Hispania.

FASE FINAL INFANTIL

El domingo se jugarán los encuentros de vuelta de la Fase Final del Campeonato infantil para decidir esta primera eliminatoria, que está en el aire todavía toda vez que los resultados de los encuentros de vuelta no fueron por suficiente margen como para que los vencedores pudieran disputar este otro encuentro con toda tranquilidad.

El Patronato debe visitar al Perlas y el Palma al Luis Vives, siendo difícil augurar un vencedor total, en ambos encuentros.

FASE FINAL DE

MINIBASKET

También en Minibasket, deben jugarse los encuentros de vuelta de esta eliminatoria. El sábado a las cinco y media de la tarde, se enfrentarán Porciúncula y Molinar, cuyo primer encuentro finalizó con el triunfo de los primeros citados por un solo punto de diferencia, por lo que parece serán éstos los que podrán salvar esta confrontación.

El domingo, a las diez y media de la mañana, en el patio del Colegio La Salle de Manacor, se enfrentarán Perlas y San José equipo éste que se desplaza con un buen número de seguidores y si bien su ventaja del encuentro de ida es un factor importante, no por ello queda descartado el que sea el conjunto manacorense el que pueda pasar a disputar la final.

FONY



¡Qué noche más sensacional de fútbol!

Así se hace afición.

Comentario ajeno: «Fijate, parecen el Real Madrid y el Mallorca». Los uniformes eran iguales. Los equipos distintos; especialmente el palmesano. El primer «round» lo ganó el equipo rojo al blanco. Por 1-0

Grosso no nos hace ninguna gracia, desde ahora. Ni De Felipe tampoco.

Ufarte debía tener instrucciones de Balmanya. Parece que pensó más en la final de Liga que en ganar a los portugueses.

Es bonito el fútbol con juventud.

Mucho más cuando esta juventud tiene clase.

La taquilla fue extraordinaria.

Eusebio demostró su clase, aun que estuvo impreciso en el tiro. ¡Qué cañón tiene en los pies!

El pasado domingo, en Melilla, muchos jugadores «constantes» se hicieron merecedores del cero. Testigos presenciales aseguran que hubo muchos que no hicieron nada por la victoria.

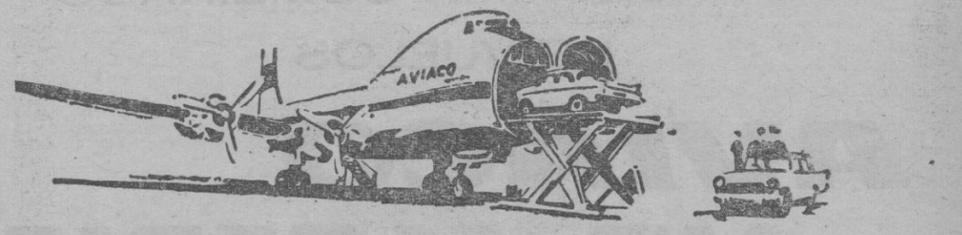
Lo peor del caso es que, los más apáticos, fueron algunos jugadores que durante la temporada se han convertido en ídolos de la afición inquense.

Si es verdad que las «bajas» van a entrar en funciones en fecha próxima, sabemos nosotros de un par de nombres que son dignos de iniciar el desfile.

Hay jugadores que quieren justificar su escaso rendimiento por las deudas que tiene el club. Lo que no dicen es si han cobrado mucho más, inmensamente más, lo que han ganado de acuerdo con sus merecimientos.

MOSCARDON

VUELE con su Coche DESDE MALLORCA



NUESTROS SERVICIOS CARVAIR, A PARTIR DEL 1.º DE ABRIL, LE LLEVARAN EN POCOS MINUTOS A:

BARCELONA.- 2 vuelos diarios Sal. 07,45 y 17,45

VALENCIA.- Lunes, Miércoles y Viernes Sal. 12,30

NIMES.- (FRANCIA) Domingos Sal. 18,00

Encrucijada de todas las rutas de EUROPA EN COLABORACION CON AIR TRANSPORT

A partir de 1 de Julio 4 vuelos semanales

PUENTE AEREO AVIAGO

Para más información consulte a su Agencia de Viajes o en nuestra Representación: IBERIA

Conquistador, 42-Tel. 2 41 06 7 - José Antonio, 7-Tels. 152 00 y 114 43

LA PAZ DE ESPAÑA

(Viene de la página 24)
 II que ha de reinar desde 1665 hasta 1700, reemprende la acción guerrera contra Francia, peleando con las tropas de Luis XIV hasta 1668. Cuatro años después, volvían los españoles a luchar en Holanda no cesado en la guerra hasta 1678. Se consiguen diez años de paz que se rompe en 1688 porque España interviene en el conflicto internacional provocado por la Liga de Habsburgo hasta 1697 que ésta finaliza, si bien ese año es el que registra la ocupación francesa de Barcelona, con los consiguientes combates.

ESPAÑA PIERDE GIBRALTAR EN LA GUERRA DE SUCESION

La muerte de Carlos II, en 1700, hundió a España en la Guerra de Sucesión. Disputaban el trono los partidarios del príncipe Felipe de Borbón y del Archiduque Carlos de Austria. Los ingleses apoyaban a éste último y así, con pretexto de protegerle, en su intervención en la guerra española, ocuparon Gibraltar. Por lo tanto, sentar al primer Borbón en el trono, le costó a España once años de cruel guerra civil y la pérdida de Gibraltar. En 1717, a los cuatro años de apaciguados los españoles, terminada la contienda dinástica, ya deben participar en las guerras de Cerdeña y Sicilia, y quince años más tarde, en 1732, en la expedición a Argelia, para verse envueltos de nuevo en otra Guerra de Sucesión en Austria, nada menos que durante ocho años, desde 1740 a 1748.

Cabeza y cola del reinado de Fernando VI (1746-59) estuvieron presididas por las guerras. Sus dos primeros años, con la participación española en la Guerra de Sucesión de Austria, y los últimos, con las guerras marítimas de Inglaterra que asaltaba nuestras posesiones de Ultramar, principalmente en el Caribe y Filipinas.

Estas últimas luchas tocó heredarlas a Carlos III que, en sus veintinueve años de Rey, desde 1759 a 1788 tuvo que hacer frente, además de esta

guerra con Inglaterra y Prusia a que le obligaba el Pacto de Familia borbónico suscrito por él, al motín de Esquilache, en Madrid, en 1766, expulsar a los jesuitas al año siguiente, en 1767, mandar una expedición que fracasó a Argel en 1775, tomar parte en la guerra con Portugal durante 1776-78 y enviar tropas a luchar al lado de los colonos independentistas norteamericanos. España disfrutó de una auténtica Paz en los trece años que fueron de 1763-1776, paz que pudo proporcionarle este soberano cuyo reinado fue calificado de «Despotismo ilustrado».

Con el cambio, los veinte años de Carlos IV en el trono (1788-1808) fueron harto movidos y trágicos. Los españoles hicieron la guerra a los revolucionarios franceses en el Rosellón desde 1793 a 1796. En 1805 estaba España en guerra con Inglaterra, lo que motivó el desastre de Trafalgar, y en 1808 ya se sabe: aparte las claudicaciones vergonzosas de Aranjuez, el destierro y la cesión de la corona en favor de su hijo Fernando VII, cuyo reinado, interrumpido por la Guerra de Independencia, fue una constante serie de felonías, venganzas, ruidas y villanías suyas de toda clase. Regresado a España después del destierro de Valencay —donde escribía humillantes cartas a Napoleón felicitándole por sus esporádicas victorias sobre los guerrilleros españoles y suplicándole ardientemente que le adoptara como hijo— se produjo el levantamiento independentista de América, de 1814 a 1824. Las tropas francesas invadieron de nuevo España, esta vez consentidas por el propio Fernando VII para restablecerle en el poder absoluto. Sublevaciones de todas clases: las de Porlier, Lacy, Riego, que fueron ejecutados. Estalla la rebelión de «Los Apostólicos», prácticamente, la I Guerra Carlista, porque a la muerte de Fernando VII en 1833, brota la II Guerra carlista que dura hasta 1840, después del abrazo de Vergara, tiempo que abarca toda la regencia de María Cristina, viuda del malvado Fernando. España entra por la regencia de Espartero en la que estalla la sublevación de

Cataluña, reprimida sangrientamente con un feroz bombardeo sobre Barcelona, en 1842. En 1843 se proclama Reina a Isabel II que solo tenía trece años de edad. En 1846 estalla la «Guerra dels Matiners» en Cataluña y en 1854 sucede la «vicalvarada». Cinco años después, empieza la Guerra de Marruecos que dura hasta 1860. Entre 1862 y 1866, los españoles mueren luchando en las guerras de Perú y Chile y de nuevo se enfrentan entre sí —aparte numerosos pronunciamientos— en la batalla de Alcolea de septiembre de 1868, provocada por la Revolución que destrona a Isabel II.

DOS REGENCIAS, UN REY EFIMERO, DOS REPUBLICAS, UNA RESTAURACION Y TRES GUERRAS CIVILES EN SESENTA Y OCHO AÑOS

Durante la Regencia de Serrano, en ese 1868, empieza la rebelión cubana que habría de durar hasta 1878. En 1871 se importa un rey de Italia: Amadeo de Saboya, porque Prim, triunfador de la Revolución de septiembre de 1868 había jurado que los Borbones no volverían —«¡Jamás, jamás, jamás!»— a España. Al año siguiente, después de iniciarse el breve reinado de Amadeo, comienza la III Guerra carlista que dura hasta 1876, cuando ya ha sido destronado Amadeo y ha malvivido, en 1873 la Primera República, con sus guerras civiles cantonales. Las maniobras políticas de Cánovas del Castillo y el golpe militar de Martínez Campos restauran la dinastía borbónica. Alfonso XII que sube al tro-

no en 1874 conoce la paz de la guerra civil y el Pacto de Zanjón que pone fin a la de Cuba, muere en 1883, once años después de haber sido coronado. Diecisiete años ha de durar la Regencia de su viuda María Cristina, no sin vivir el pronunciamiento de Villacampa, en 1886, la insurrección anarquista de 1892 en Jerez y el comienzo de la II Guerra de Cuba, en 1895 y la de Filipinas al año siguiente, así como la que se sostuvo contra los Estados Unidos en 1898 y que dió origen a la pérdida de Cuba, Filipinas y Puerto Rico.

En 1902 se proclama, por su mayoría de edad, Rey a Alfonso XIII. Siete años más tarde, sobreviene el desastre del Barranco del Lobo en la Campaña de Marruecos, reemprendida en 1908 y la Semana Trágica de Barcelona. En 1921 se produce otro desastre: el de Annual en el que perecen miles de soldados españoles. Cientos y cientos de obreros y patronos caen asesinados a tiros en Barcelona en las reyertas sindicalistas. El fin a semejante caos lo pone el General Primo de Rivera que acaba también, en 1926, con la guerra de Marruecos. Las elecciones administrativas de abril de 1931 se convierten en un plebiscito político y se desploma la Monarquía. El estado social explosivo y el separatismo que la II República tuvo que heredar de la etapa anterior, unido al sectarismo de los partidos políticos, hizo ingobernable a la República, convirtiéndola en un caos. Así sobrevino el 18 de Julio de 1936 que reimplanta la Unidad española y levanta la bandera de la justicia social. La Guerra Civil —la tercera en sesenta y ocho años desde 1868— se hace para acabar para siempre con las guerras civiles en España. España y los españoles viven, al fin, desde el 1º de Abril de 1939 que acaba esa contienda, veintisiete años seguidos de paz y de prosperidad, únicos en su Historia Moderna, desde los Reyes Católicos, gracias a la extraordinaria Jefatura del Generalísimo y Caudillo Francisco Franco Bahamonde.

JAIME DOVAL
 (De los Servicios Especiales de EFE, S.A.)

SECCION FEMENINA

FINALIZO EL CICLO DE CONFERENCIAS CUARESMALES EN LA ESCUELA HOGAR. A noche en la Escuela Hogar «Pilar Primo de Rivera», de Sección Femenina, finalizó el Ciclo de Conferencias Cuaresmales que estuvo a cargo del Rvdo. Padre Valentín Polentinos, Superior de los Padres Agustinos de Palma. Las Conferencias fueron organizadas como en años anteriores por cumplidoras de Servicio Social que en número de 85 siguieron con interés los temas tratados.

Comprando PHILIPS en Casa José Buades y leyendo **Baleares** podrá optar a un



SEAT 600-D

Entregue 25 cupones como el presente en la «CASA JOSE BUADES» y se los canjearán por un boleto definitivo.

En su compra PHILIPS en la

Casa José Buades

se le entregarán boletos



TELEVISORES PHILIPS 1966
 • Imagen PHILIPS
 • Sonido PHILIPS
 • Estilo PHILIPS

Familia PHILIPS
 Familia «PHILIZ»

¿Su viaje a ARGELIA?

A PARTIR DEL 1.º DE ABRIL,
 UN PROGRAMA COMBINADO
 DE VUELOS

AVIACO
AIR ALGERIE
PALMA-ARGEL

Jueves, salida 11,00

Domingos, salida 20,00

CON SERVICIOS DE CONEXION
 ENTRE
ARGEL Y ORAN

Para más información consulte a su Agencia de Viajes o en nuestra Representación. IBERIA

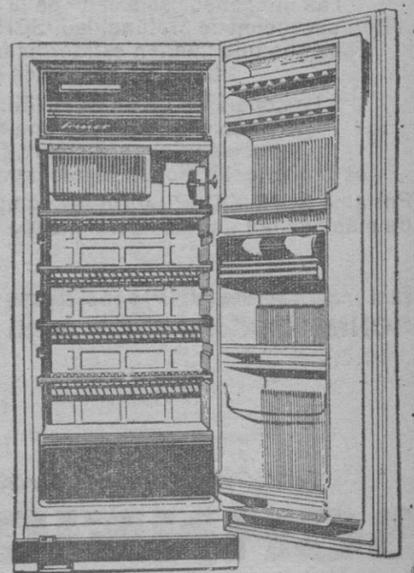
Conquistador, 42-Teléfono 2 41 06/7 - José Antonio, 7-Teléfonos 152 00 y 114 43

¡¡ LAS SEÑORAS PRIMERO !!

SALVADA CON
RUTON
 electrodomésticos



MOD. IH 7825
RUTON
 FRIGORIFICO



DISTRIBUIDOR OFICIAL:



SINDICATO, 95 AL 101

ADEMAS,
 TODA LA
 LINEA
 DE
 ELECTRODOMESTICOS
RUTON

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

★ VENDO chalet con torre en Puerto Pollensa, amueblado, 12 líneas, magnífica situación, tres dormitorios, sala-comedor, con chimenea, cocina con despensa baño y enormes terrazas. Precio 1.350.000 pts. Algunas facilidades.

★ VENDO pisos 2º, 3º, 4º y ático en calle San Rafael, 3 habitaciones, comedor, baño, cocina y recibidor. Precio desde 275.000 a 390.000 ptas. Facilidades de pago

★ VENDO local en calle San Rafael de unos 95 m². aproximadamente. Precio 450.000 ptas. Facilidades de pago.

★ VENDO despachos en Paseo Mallorca dimensiones a elegir. Facilidades de pago

Informes: de 11 a 13'30

Oliver Mateu
Agente Inmobiliario
Jaime III, 124.-Tel. 21726

ALQUILARIA piso amueblado por meses. SOL LAMAS. General Mola, 6. (10)

ALQUILARIA piso sin muebles. Informes: SOL LAMAS General Mola, 6. (10)

ALQUILARIA apartamento o chalet zona turística. SOL LAMAS. General Mola, 6. (11)

ALQUILARIA local precio razonable. SOL LAMAS. General Mola, 6. (10)

AMUEBLADOS, CIUDAD, alquiler, también apartamentos, chalets playas. Fincas ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (12)

PISO 700 m²., céntrico, alquiler, propio Academia, Oficinas. Fincas ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (13)

(1316) APRENDIZ para oficina, se necesita Informes: Telf. 16310.

(1316) SE NECESITA aprendiz dependiente perfume-ria. Tel. 16310.

VIVERO: Alquiler amplísimo piso 3.000 mensuales. FINCAS ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (11)

INTERESAN pisos en alquiler. Fincas VALENTI. Muntaner, 4. (Esquina San Miguel). (11)

ALQUILU pisos y apartamentos con o sin muebles. Fincas VALENTI Muntaner, 4. (12)

TRASPASO gran negocio confitería y pastelería en calle Sindicato, planta baja y dos pisos. Condiciones al contado o mitad contado, resto finca o solar. Fincas VALENTI Muntaner, 4. (23)

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

EN PASEO MARITIMO desea usted comprar apartamentos y pisos llam: al Teléfono 31840 (14)

VENDO apartamento en Ca'n Pastilla, 2 habitaciones, con o sin muebles. Fincas San Miguel, 121. (14)

NOVIOS casaros no hay problema de la vivienda el 30 % de entrada. Fincas San Miguel, 121. (18)

VENDO chalet en el Rafal. Fincas San Miguel, 121. (10)

VENDO chalets en varias zonas. Fincas San Miguel, 121. (10)

SEÑORES propietarios traigan pisos, chalets, terrenos y solares. Fincas San Miguel, 121. (12)

EXTRANJERO URGE VENDER, 100 m. playa Calamaya, chalet moderno, amueblado, 3 dormitorios, calefacción, terrazas, garage, jardín. 1.350.000 ptas. Teléfono 34019. (20)

CONSTRUCTOR vende 4º y 5º pisos totalmente terminados, en la calle Ramón Muntaner. Telf. 51106. (15)

VENDO locales comerciales zona Rafal. Junto Cafés Sorbito. Entrada: 67.000. resto 2.774 mensuales en 11 años. Teléfono: 27998. (18)

CAMBIARIA SOLAR de 1.200 m²., en Calamayor por pisos. Telf. 34019 (11)

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

LOCALES COMERCIALES en Cala Mayor y Magalluf, vendemos desde 370.000 pesetas. PEÑA MARIN. Agencia Inmobiliaria. Calvo Sotelo, 593. Tel. 30605.

LOCAL COMERCIAL cerca plaza Progreso, 190 m²., dos entradas calles diferentes, altura, 3'50 m. embaldosado y fuerza motriz, barato. R. Oliver. Santo Domingo, 18, 1º (mañanas).

OCASION - ATICO JUNTO Pl. Progreso con vista bahía, 75 m. terraza, buena orientación, 3 dormitorios y sala comedor, todo exterior, cocina, baño y ascensor, 550.000 ptas. con facilidades. R. Oliver. Santo Domingo, 18, 1º (mañanas).

OPORTUNIDAD URGE vender en el Edificio Sol, Paseo Marítimo, apartamento de noventa metros completamente amueblado, por setecientos cincuenta mil pesetas. SOL LAMAS. General Mola, 6. (25)

CONSTRUCTOR vende 4º y 5º pisos totalmente terminados, en la calle Ramón Muntaner. Telf. 51106. (15)

VENDO locales comerciales zona Rafal. Junto Cafés Sorbito. Entrada: 67.000. resto 2.774 mensuales en 11 años. Teléfono: 27998. (18)

CAMBIARIA SOLAR de 1.200 m²., en Calamayor por pisos. Telf. 34019 (11)

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados desde 2.000 ptas. Fincas Riera Jaume. Con calle salient 47

ALQUILU apartamentos amueblados. Máximo confort, calefacción, garage calle Dos de Mayo. ARBO NA. Tel. 21737. (14)

SE ALQUILA local espacioso. Reyes Católicos, 98. Informes: 1er. piso. (10)

LINDISIMO piso amueblado todo confort, tres dormitorios, 4.000. Tel. 50436. (10)

EN PUERTO ANDRAITX Se alquila nueva casa amueblada por meses o años. Informes: esta Administración. (15)

LOCAL 1.100 m²., cuatro entradas, llaves mano. Vendo precio regalo, muchas facilidades. RAMIS. Plaza Mercedarios, 18, 1º.

VENDO sótano 440 metros, situado Plaza Pedro Garau y dos calles, apto para celler o almacén. Informes: 27357.

CAMBIARIA SOLAR de 1.200 m² en Calamayor, por pisos. Telf. 34019. (11)

COMPRARIA tres o cuatro cuarteradas de rústica lindante en carretera y máximo a 4 kms. de Palma. Ofertas a: Garcías. Pedro A. Peña, 40. (24)

VENDO parcelas 3 kms. Palma, el 30 % de entrada, resto en 3 años. Fincas San Miguel, 121. (17)

TERRENOS en Arenal, 14.000 m². a 100 pesetas m². B. BALAGUER. San Miguel, 139, entlo. D. (16)

TERRENO tres cuarteradas y media en Indoteria, vendido. Telf. 16905. (10)

INTERESA derechos edificación. Llamar al núm. 21726 (10)

OCASION UNICA: Vendo solar Magalluf a 375 pts. metro, muchos pines, 1.500 m². Pl. Santa Catalina Thomás, 51. (18)

SOLAR en Ca'n Pastilla, 585 metros, cerca Hotel Alexandra, esquina tres calles a 2.500. Informes: 27357 (16)

VENDO cinco solares. Facilidades, vista mar, calle Vaquer, 4. Portals. (10)

VENDO solar de 250 m² a 100 metros del mar, entre Molinar y Ciudad Jardín a 1.000 ptas. el metro. Informes: Avda. General Primo Rivera, 93. (26)

PISOS y plantas bajas en Ricardo Ankerman, La Soledad, Son Cotoner, en construcción y terminados. B. BALAGUER. San Miguel 139, entlo. D. (22)

VENDO locales cerca Avenida Jaime III. Informes: Avda Jaime III, 34, De 9 a 8. (15)

VENDO o alquiler locales espaciosos en Calamayor. Informes: Calvo Sotelo, 54 (11)

CHALET en Ca'n Pastilla. Solar 800 m². 3 dormitorios, 1 habitación servicio. Lavandería y garage. B. BALAGUER. San Miguel, 139, entlo. D. (22)

TIENDAS en Ca'n Pastilla. Vendo. Facilidades. Situación inmejorable BOVER Plaza Mayor, 45. (11)

NECESITAMOS viviendas amuebladas, AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (10)

TIENDAS CA'N PASTILLA Nuevas y bien situadas. Se alquilan. Razón: Teléfono 21686 (12)

ALQUILU piso 4 habitaciones, calle Miramar, número, 14. Informes: de 1 a 3 tarde. Tel. 21579. (16)

ALQUILU piso céntrico. Razón: Vidriera, 37, 1º, tardes, 4 a 7 (10)

ALQUILU apartamento. Paseo Generalísimo, 44, 3º. (10)

CA'N PASTILLA alquiler tiendas. CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (10)

ALQUILU local 200 metros Informes: calle José Rover Motta, 37, bajos. Brunet.

ALQUILU primer piso (cuatro dormitorios) y en el mismo edificio dos bajos. Gral. Riera esquina Dr. Andrés Feliu. Informes: Teléfono 23717 mañanas. (22)

ALQUILU primer piso muy céntrico, para oficinas. Informes: Telf. 51512. (10)

ALQUILU apartamento en Ténreño, máximo hasta quince Julio, por esta circunstancia precio oportunidad. Dos habitaciones, salón comedor, terraza, vista panorámica. Parking. Más informes: Telf. 31080. (26)

ALQUILU piso calle María Aguiló. Informes: Obispo Cabanellas, 22. (10)

ALQUILU ático amueblado, dos señoritas o matrimonio sin hijos. Avda. San Fernando, 157. Tel. 31922, de 12 a 2. (19)

MECANICO especialista motores marinos diesel, gasolina, desearia encargarse reparaciones o asociarse con casa seria. Representación. Informes: esta Administración. (18)

CONSTRUCCIONES y reformas albañilería. Reparaciones urgentes. Encargos al teléfono 12096. (10)

INSTALACIONES ELECTRICAS, trabajos y trámites rápidos. Pídanos presupuesto. Teléfono 12096. (10)

SE ALQUILA local espacioso. Reyes Católicos, 98. Informes: 1er. piso. (10)

LINDISIMO piso amueblado todo confort, tres dormitorios, 4.000. Tel. 50436. (10)

EN PUERTO ANDRAITX Se alquila nueva casa amueblada por meses o años. Informes: esta Administración. (15)

LOCAL 1.100 m²., cuatro entradas, llaves mano. Vendo precio regalo, muchas facilidades. RAMIS. Plaza Mercedarios, 18, 1º.

ALQUILU apartamentos amueblados. Máximo confort, calefacción, garage calle Dos de Mayo. ARBO NA. Tel. 21737. (14)

OTRAS SECCIONES

NAÚTICA

LLAUD, 24 palmas motor HP., vela, toldo etc. ven do Telf. 22164. (13)

VENDO barca plástico mo derna. Tel. 50077. De 13 a 16. (11)

COANSA Truceros «Coro nets» disponibles 24 y 27 Motores marinos «Volvo Penta» Lanchas y ocos de vela Capitán Salom (21) Telf 53333

DESEAN TRABAJO

SE OFRECE gobernanta mu chos años práctica. Teléfo no 30007. (10)

(100) RECEPCIONISTA. No tel, experimentado, francés inglés, referencias. Marce lino García. Telf 3243. (11)

MASAJISTA diplomada cor poral, facial, celulitis, ner vios. Telf. 11853 (10)

ENVIAMOS servidumbre pro fessional cocineras, cama ras, criados Mínimo 3.000 Verdadera servidumbre acostumbrada no prin cipales. Agencia Desenga ño, nueve, Tel. 2314425 Ma drid (19)

ESPAÑOL, 35 años, correc tos francés, inglés, alemán, escandinavos, correspon dencia, contabilidad experi encia gerencia, recep ción hoteles con referen cias, se ofrece Manuel Hernández, Isabel de Ville na, 23. MALVARROSA (Va lencia). (26)

OPRECEN EMPLEO

(1429) SE NECESITA compo sturera para sastrería Informes: Sastrería CYMA Sindicato núm. 70-72. Pal ma (12)

(1317) SE NECESITA apren diz de mostrador Bar Ni za. Avda A Rosselló, 427 (11)

(705) BARBERO necesito to do día o tardes San Ma gin, 113. Marisus. (10)

(1425) SE DESEA medio ca marero joven con nocio nes inglés, alemán. Pen sión Restaurante Porto Co lom, Felanitx Tel. 1. Por to Colom. (19)

(1430) DIBUJANTE-A lineal o publicitario, se necesi ta en Imprenta Colibri. Misión 50. (11)

(726) AGENTE Comercial pa ra Artes Gráficas se nece sita en Rubén Darío 18. 1º (12)

(726) CORREDOR para en vitorios, tiendas, se nece sita en Rubén Darío, 18. 1º. (11)

(1428) SE NECESITAN con ductores con carnet de con ducir de 1º y 2º clase, pa ra reparto, jornada inten siva, trabajo todo el año Informes: Murillo 56. Sta Catalina. (25)

(1424) PELUQUERIA falta apren diz, centro turísti co. Razón: Marqués Ce nia, 18. Tel. 33010. (11)

(1422) SE NECESITA maitre con experiencia para hote de 2º. calle Teniente To rres núm. 31. De 10 a 11 (18)

(1432) SE NECESITA secre taria con mecanografía y nociones archivo, también muchacho aspirante oficina de 15 a 18 años Publitrur S.R.L. Pelaires, 19, entlo. Telf. 23213 de 11 a 13. (28)

(1418) SE PRECISA chófer con carnet 1º preferible ten ga experiencia en reparto útil presentarse si no tie ne práctica. Informes: LA VELOZ Transportes. Pl. O B. de Palou, 4. (27)

(1412) SE PRECISA chófer con carnet de 1º especial Edad comprendida entre 25 y 35 años. Costa y Llobera, 46. (19)

(1337) SENORITAS para pro moción, 100 ptas. más pri mas. Informes de 3 a 8. Vázquez de Mella, 23. 2º (17)

(1434) INTERESA represen tante bien introducido en el ramo de Pinturas, acre ditada marca de Barcelona Llamar por teléfono a Jo sé María Flanger. Hotel Suizo. (22)

SE VENDE

instalación doble motores marinos Diesel en correspondencia y botones, se precisan en Arturo Rizzi, 26, planta 1ª. (14)

MAQUINARIA



TODA CLASE DE MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA TALLERES

Tornos - Gruas Compresores Máquinas Taladrar Aparatos soldadura Herramientas especiales para planchistas, etc.

COMERCIAL GARAGE SEGURA.

BOLSA DE TRABAJO

(1093) SE PRECISAN apren dizas, ayudantes y depen dencias venta calzados, muy conocedoras del artículo, con años de práctica. No importa edad. Presentarse: Sindicato, 48, 1º, de 3 a 4 tarde (29)

(1433) SE NECESITA ma trimonio sin hijos para quehaceres domésticos. In formes Colón, 9. (12)

(1426) SE NECESITA oficial barbero, tardes o jornada completa. Teniente Juan Llobera, núm. 3. (13)

(1492) INTERESA viajante para interior Isla, con car net de 2º, preferible con don de gentes. Sueldo y comisión, más dieta. Presen tarse Almacén de Ultrama rinos, Luis Martí, 72. (26)

(1394) RESTAURANTE en Palma, necesita camarero y fregaplatos, buenos infor mes. Telf. 16859 (11)

(1403) SE PRECISA mucha cho de 14 a 16 años, apren diz bar. Tel. 26034. BAR SITO (14)

(1260) SE NECESITAN ofi ciales y ayudantes. Alta Costura. Modas MITZOU Tous y Maroto, 6-8. (14)

(1269) AZAFATAS se necesi tan hablando inglés, ale mán y francés. Presentar se de 11 a 13 en INTERIN SULAR, S. A. Avda. A Rosselló, 80, 2º, Palma. (14)

(1361) SE PRECISA apren diz de oficina de 14 a 17 años. Transportes Serra. Juan Alcover, 154. (15)

(1438) INTERESA conductor Vespacar, para trabajo va rias horas reparto paquetes Telf. 30606. (11)

(1447) SE PRECISA Represen tante ramo alimentación, para pueblos Isla, sueldo y comisión. Tel. 25695. Inútil presentarse sin referencias (17)

(1439) SE NECESITAN ayu dantes de comedor en Ho tel Paseo Marítimo. Infor mes: Tel. 32547, de 1 a 3 y de 7 a 10. (21)

(2385) SE NECESITA una ca marera, una pensión peque ña todo el año, casa Mar tin. Calvo Sotelo, 254. (15)

(1448) SE NECESITA medio oficial Peluquería Seño ras BELIAN. Gral. Mola, 43. Tel. 15153. (12)

(1453) SE NECESITA mujer para lavandería. Informes: Telf. 31605. (10)

(1039) SE NECESITA apren diz tienda calzados. Ra zón: Cordelería, 25. (10)

(1410) SE NECESITAN ofi ciales carpinteros. Informes Frigoríficos Bujosa, calle Dr. Ferrán, 72. (11)

(1406) SE NECESITA señori ta hablando inglés, para tienda en hote. en el Arenal. Informes: Monseñor Palmer, 21, 3º, 1º (18)

(1284) CARPINTERO profes ional se necesita, buena retribución. Presentarse en Conde Sallent, 49, de 12-13. (15)

(1284) HERRERO profesio nal se necesita buena retri bución. Presentarse en Conde Sallent, 49, de 12-13. (13)

(963) SE NECESITA mucha cho de 14-18 años, para tra bajos en el Mercado Oli var, puesto 10-12. (16)

(1375) SE PRECISA ajusta dor oficial segunda o pri mera con deseo llegar ser jefe taller. Antillón, 184, mañanas. (16)

(1398) MECANOGRFA prác tica en correspondencia y botones, se precisan en Ar turo Rizzi, 26, planta 1ª. (14)

(1398) PROFESOR técnica Auto-Escuela, se precisa en Arturo Rizzi, 26, planta 1ª (12)

(1273) FABRICA TEJIDOS, necesita oficiales y apren dizas. Obispo Massanet, 2 (10)

(1384) SE PRECISA joven y chico para almacén. Infor mes: Capitán Cortés, 79. (11)

(1336) PRECISANSE oficia les carpintería. Calle Goethe, núm. 18. (10)

(838) FALTA Oficial 1ª, sas tresa, para taller, bien re tribuida LONDON. San Nicolás, 23 (12)

(1074) SE PRECISA chófer de 25 a 40 años, carnet 1º. Informes: Héroes de Ma nacor, 38. (15)

(1464) EMPRESA RAMO ALIMENTACION

PRECISA: Señorita Auxiliar Oficina de 22 a 30 años. Práctica en: Mecanografía, Cálculo, Corres pondencia y Facturación. Mínimo 2 años de experiencia. Sueldo según aptitudes. Presentarse de 3 a 4 tarde en Beatriz de Pinos, 142.

(1317) Muchacho Auxiliar Almacén

con nociones materiales saneamiento y ca lefacción. — Precisamos en: BARCELO HEROES DE MANACOR, 17.

1269 - AZAFATAS

se necesitan hablando inglés, alemán y francoés. Presentarse de 11 a 13 en INTERINSULAR, S. A. Avenida Alejandro Rosselló, 80 2º. Palma



(1329) OFICIALES

Necesitamos Oficiales prácticos y expe rimentados en la construcción de car pintería metálica. por ampliación de esta sección Dirigirse: Camino Viejo de Buñola s/n. SR. CABOT

(969) INTERESA

dependienta hablando inglés o alemán SEIS ESCALONES Plaza Catedral

(1378) SE NECESITA sir viente: Avenida Jaime III, 23, 3º, Izq. (13)

(1438) SE NECESITAN ca mareras. Presentarse con referencias: Hotel Nixe Pa lace (10)

(1303) CHICO: recados tam bién apren diz taller máqui nas. Escribir: Arco Mer ced, 7, entlo. (11)

(1445) SE NECESITA chico para tienda con conoci miento material electróni co. Electrónica TUR. Bar celó y Combis, núm. 8. (16)

(392) CARPINTERIA necesi ta operarios de 1º. calle San Rafael núm. 287. (10)

(1450) SE NECESITAN ofi ciales y ayudantes. Alta Costura Boutique Liz. Tous y Maroto, 27. (13)

(1450) SE NECESITA deli neante para despacho ar quitecto. Informes: Paseo Uruguay, 17. (10)

(1441) SE NECESITA oficial 1ª peluquera en Peluquería Cenía. Calle Marqués de la Cenía, 48. (14)

(1366) SE NECESITA chófer carnet 1º ó 2º. Informes: San Magín, 269. Edad má xima 35 años (15)

(1443) SE PRECISAN dos chicas oficinistas. Informes calle Benito Pons, 9. Jun to Plaza Metropol. (13)

BOLSA DEL MOTOR

AUTOMÓVILES

PARTICULAR vende Citroén C-4, 12.000 ptas. Calle Caro, 109, tardes. (10)

GRUAS SALAS Héroes Mº aacor 23 25 teléfono 12052 y 14953 (11)

VENDO Citroén 3 HP Berli na. Informes: Costa y Llobera, 46. (10)

PARTICULAR vende P.T.V. perfecto estado, verlo en: Luca de Tena, 22. Tel. 25317 (15)

VENDO coche sport motor y cambios Seat. Verlo Gara ge Palma Nova. (11)

VENDO Seat 1.400 P.M.; Seat 600 P.M.; Dauphine P.M.; y Ford Anglia. Garage Jaime Héroes de Manacor, 249. (10)

VENDO: Mercedes 1961; Mer cedes 1962; Mercedes 1964; Chevrolet 1966; Olsmobile 1966; Taunus 1966; Corvair 1966. Garage ESPAÑOL Aragón, 59. Tel. 11619. (20)

VENDO autocar 12 plazas gas-oil; Seat comercial oa ratísima; Alfa Romeo fu gón en estado como nueva baratísima Vespa-car va rias super, baratas; Seats 600. Otros coches Muchos plazos Moto 125 3 000 pe setas; Furgoneta 2 cabal los; Citroén 2 caballos, ba ratísimos; D.K.W. baratisi ma, Francisco Martín Mo ra, 21 (43)

VENDO Mil cien P.M. nuevo; Simca mil PM estremo; Mil cien P.M. buen estado; Mi cro D.K.W. PM. buen esta do; Chevrolet 1956; Auto car 22 plazas PM.; 600 D descapotable PM.; Garage ESPAÑOL Aragón, 59. Te léfono 11619. (34)

(1369) PONS OLIVER HNOS. calle Infante Pagano, 27 Precisa auxiliar administra tivo. Presentarse de 7 a 9 horas tarde. (17)

(1234) SE NECESITAN apren dizas 15 años. Presen tarse con sus padres o per sona responsable, Artesanías Borneo. Conquistador, 36 Palma. (17)

(1006) SE PRECISA apren diz en Electrodomeésticos MOYA. Conde Sallent, y 4. (17)

(3163) NECESITAMOS peo aes y oficiales para car pintería metálica Tte Sán chez Bilbao 202 (11)

(351) NECESITAMOS ajusta dores Tte Sánchez Bilbao 202 (10)

(2.909) NECESITAMOS a quelador Teniente Sán chez Bilbao 202 (10)

(1411) ASPIRANTE admini strativo precisa agencia de viajes, preferible carnet 3º. Interesados presentarse en Alhambra, S. L. Calvo So tolo, 162. (17)

(1396) PELUQUERIA de se ñoras NILO, Ca'n Pastilla, calle Ovidio, 7. Tel 60164. Necesita medias oficiales y aprendizas. (14)

(1402) BOTONES y apren diz de cocina hacen falta en Hotel Rigel (10)

(1215) CARPINTEROS. Ofi ciales se necesitan. Gabriel Vicens Carretera de Vail demosa, 317. Palma. (11)

(1307) CAMISERIA SELO. Conquistador, 23. Necesita aprendiz 14-15 años. (10)

(823) SE PRECISA ayuda nta clínica canina. calle Le onardo Zaforteza núm. 9. Son Armadans. Entrevistas tardes 4 a 7. (17)

(990) SE NECESITA chófer 2º ó 3º activo con referen cias. Información: Gilabert de Centellas, 23. (14)

(1444) OPERARIOS: Fon tanero-Calefactor. Se necesi ta. Hijos J. Planas Bosch, S. A. calle José Rover Mot ta, 30. (15)

(1395) FALTA conductor Ves pacar de 25 a 30 años y dependiente comercio. Casa Vidal. Pasaje Maneu, 15. (16)

VENDO Dodge - Dar a es trenar; Dodge modelo 68 gran lujo. Fiat 1.300 muy nuevo. calle Juanito Valls, 18-20. (14)

AUTOMOVILISTA: Confie la instalación de la radio en su coche a Talleres Oliver. Avda. Alejandro Rosselló, 76. (14)

PARTICULAR: Vendo Seat 600 D a estrenar. Informes: General Mola núm. 20. Te léfono 16147. (14)

EN VENTA Seat 600 y 1.400 Informes: Costa y Llobera, 46. (14)

SEAT 600-D a estrenar, faci lidades pago. Automóviles PONS Aragón, 52. (11)

GARAGE SAN ANTONIO, Avenida General Primo Ri vera, 18. Vende con faci lidades: 1.500 muy nuevo; 1.400 C impecable; 1.400 B especial; 1.400 C, familiar; 1.400, 7 plazas; Gordini; Dauphines varios; 600 D; 600 varios; Furgoneta Citroén y 4 barato. (10)

SEAT 600-D, impecable, fa cilidades pago Automóviles PONS Aragón, 52. (10)

TRIUMPH T R 3 impecable, facilidades pago Automó viles PONS Aragón 52 (10)

COMPRO coches nuevos y usados al contado. Garage La Isla Patronato Obrero, 59 (13)

RENAULT Dauphine barato, facilidades pago. Automóvi les PONS Aragón, 52 (10)

VENDO Mercedes 220 impe cable, año 1958. P.M. 84933 facilidades. Garage Balmes. (10)

GARAGE VERDERA. Ramón Muntaner, 6. Vende con facilidades. Seat 1.500; Fiat 1.100; Alfa Romeo 1.900 su per Cupe; Alfa Romeo 1.900 super Normal. Furgoneta 2 CV; Seat 1.400 y otros pro cedentes de cambio (32)

PARTICULAR vende 600. im pecable. Facilidades. Infor mes: Garage Stop. Massa net, 4 (10)

PARTICULAR vende Micro bus Alfa-Romeo Perfecto estado. Llamar al 349 (10)

ISTOBAL. Equipos para ga rages y estaciones servicio. Catálogos gratis. Telf. 25993 (11)

VENDO Goggomobil. Alfon so el Sabio, 4, 2º. 2º. Vi viendas Camp Redó. Telé fono 52500. (13)

VENDO Simca 1.000. Gran lujo. Tel. 50899. (10)

VENDO M.G. Migget Sport; Seat 1.400 B, barato. calle Juanito Valls, 18-20. (10)

SIMCA 1.000 - estrenar, fa cilidades pago. Automóv ites Pons Aragón, 52 (10)

G A R A U AUTOMOVILES: Vendo sin estrenar Seat 1.500 y 600 D Garage BAL MES Eusebio Estada 126 (17)

SEAT 1.400 a muy barato facilidades pago Automó viles PONS Aragón, 52 (10)

SEAT 1.500 impecable. faci lidades pago. Automóviles PONS Aragón, 52. (10)

PARTICULAR vende D.K.W. P.M. 52472. Informes Fábri ca, 52, 1º. (10)

PARTICULAR vende (600). Buen estado. Tel. 12010. (10)

VENDO Vespa 150 Sport, modelo 64. Juanito Valls, 18-20. (10)

VENDO camión Ford, perfec to estado, de particular a particular. Informes. Te léfono 125. Binisalem. (10)

VENDO autocar Avia 18 pla zas. Garage BALMES. (10)

CAJAS REGISTRADORAS



COMPLETA RAPIDA ECONOMICA

Gispert

- 1 a varios totales.
- Ticket sumado.
- Cinta de centro visible.
- Contadores de seguridad.
- Con o sin sistema de Crédito.
- Funcionamiento eléctrico.
- Cubiertas de plancha.
- Base de acero inoxidable.

GISPERT S.A.

Sucursal: PALMA-Aragón, 51-53 Tel. 15230
BARCELONA-MADRID

Se iniciaron las Jornadas de Convivencia de la Construcción

En el día de ayer se iniciaron en el Sindicato Provincial de Construcción, Vidrio y Cerámica, las Jornadas de Convivencia de Mandos del Sindicato de la Construcción con los productores de Baleares.

A última hora del miércoles llegaron a Palma, el Presidente de la Sección Social Central, don Santiago Álvarez Avellán; el Administrador del Sindicato Nacional de la Construcción, don Enrique Fernández Marín y el Interventor del mismo Sindicato, don Valentín Rodríguez.

A primera hora de la mañana de ayer, llegó, por vía aérea, don Pedro García Ormaechea, Presidente del Sindicato Nacional de Construcción, Vidrio y Cerámica, siendo recibido en el Aeropuerto por don Manuel Bueno Bartomeu, Vicesecretario Provincial de Ordenación Económica, que ostentaba la representación del Delegado Provincial de Sindicatos; por el Presidente del Sindicato Provincial, don Antonio Borrás Sabater, y otros mandos del Sindicato Provincial.

PRESENTACION DE CURSILLISTAS

Las nueve y media de la mañana se efectuó la presentación del numeroso grupo de cursillistas que participará en las Jornadas de Convivencia, consistente en la totalidad de los Vocales provinciales y de Jurado de Empresa de la Construcción de Baleares.

Las diez se celebró la sesión de apertura, dirigiendo a los cursillistas la palabra el Presidente de la Sección Social Central, don Santiago Álvarez, y el Presidente del Sindicato Nacional don Pedro García Ormaechea, poniendo de relieve la significación e importancia de estas Jornadas.

CONFERENCIAS

A las diez y media el Interventor-Delegado del Sindicato Nacional de Construcción, don Valentín Rodríguez, dió una conferencia sobre la «Cuota Sindical», tratando de la administración de la misma y fines a que se destina.

A las doce menos cuarto don Antonio Parietti, dió otra conferencia sobre el importante tema: «Repercusión del fenómeno turístico en la carretera».

VISITA A LA DIPUTACION

Sobre la una de la tarde los cursillistas acompañados de los man-

España ha dejado de ser deficitaria en cemento

Es necesario dar formación profesional a 200 mil obreros de construcción

Importantes declaraciones del Presidente del Sindicato Nacional

dos Sindicales, visitaron la Diputación Provincial, donde fueron recibidos por el Presidente, don Rafael Villalonga, que les dió la bienvenida y les deseó una grata estancia en Palma. Le contestó el Presidente del Sindicato Nacional, dándole las gracias por sus palabras.

EN EL AYUNTAMIENTO

En el Salón de Sesiones de las Casas Consistoriales, los miembros de las Jornadas de Convivencia, fueron recibidos por el Alcalde, don Máximo Alomar, a quien acompañaban los Tenientes de Alcalde señores Saiz Gralla y Fiol, así como el Arquitecto Municipal, señor Izquierdo, presidiendo la recepción junto con el Presidente del Sindicato Nacional Presidente de la Sección Social y mandos provinciales.

El Alcalde dirigió unas palabras en las que saludó y agradeció a los integrantes del grupo y autoridades sindicales su visita resaltando la importancia que para el desarrollo de la Provincia tiene el ramo de la construcción. Terminó dándoles la bienvenida y deseándoles una grata estancia en la ciudad.

Contestó el Presidente Nacional del Sindicato, quien explicó los motivos de estas Jornadas, que no eran otros que conocer los problemas de la construcción en esta provincia.

A continuación se sirvió una copa de vino español.

ALMUERZO OFRECIDO POR EL SINDICATO PROVINCIAL

A las dos y media de la tarde en el Hotel Portixol el Sindicato Provincial ofreció una comida a los mandos, nacionales, que fue presidida por éstos y los Presidentes del Sindicato Provincial, Sección Económica y Sección Social del mismo.

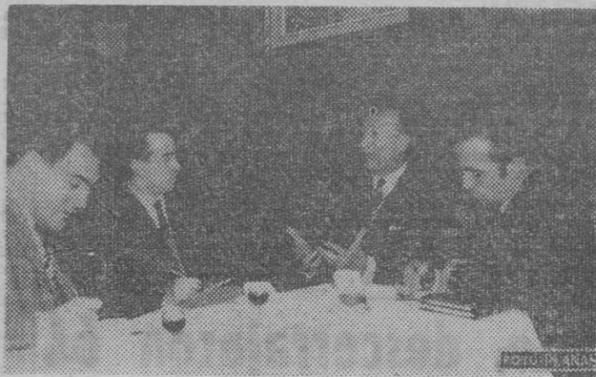
Al final de la comida el Presidente de la Sección Social brindó por la unidad del Sindicato, deseando que todos los problemas que se presenten en el futuro sean resueltos entre Sección So-

cial y Económica, con el espíritu de colaboración que ha caracterizado las relaciones hasta el momento.

El Vicesecretario Provincial de Ordenación Económica, Sr. Bueno, excusó la ausencia del Dele-

VISITA AL CASTILLO DE BELLVER

Poco después de las cinco de la tarde los cursillistas en un autocar se dirigieron al Castillo de



Don Pedro García Ormaechea, haciendo declaraciones a la Prensa

gado Provincial, cuya representación ostentaba, que no había podido asistir a la comida debido a tener trabajos inaplazables, y felicitó al Sindicato por la unidad que siempre ha demostrado, entre económica y social.

Don Pedro García Ormaechea, cerró los parlamentos, despidiéndose de los reunidos, ya que si bien, dijo, era su deseo estar con los trabajadores durante todas las Jornadas de Convivencia, no podrá hacerlo ya que hoy tiene que regresar a Madrid, para seguidamente salir para Estados Unidos, donde con un grupo de empresarios españoles van a estudiar nuevas técnicas de producción. En este viaje le acompañará el Presidente de la Sección Social Central, Santiago Álvarez, ya que no sólo deben estudiarse las nuevas técnicas desde el punto de vista económico, sino que tiene que tenerse en cuenta el social y la seguridad del trabajador.

Bellver, visitando el Palacio-Foraleza, y admirando las panorámicas que desde dicho lugar se divisan.

REGRESAN A MADRID LOS PRESIDENTES DEL SINDICATO NACIONAL Y DE LA SECCION SOCIAL

A media tarde regresaron a Madrid por vía aérea don Pedro García Ormaechea, y el Presidente de la Sección Social, don Santiago Álvarez Abellán, por tener que trasladarse a Estados Unidos. En el aeropuerto fueron despedidos por los mandos provinciales del Sindicato de Construcción, Vidrio y Cerámica.

Declaraciones del Presidente del Sindicato Nacional

Inmediatamente después de la comida ofrecida ayer por el Sindicato Provincial de la Construcción, el Presidente del Nacional, don Pedro García Ormaechea, conversó con los periodistas, sobre problemas de la construcción en España.

—¿Qué se va a estudiar en el proyectado viaje a Estados Unidos? —Las técnicas modernas. Concretamente puedo citarles la industria del yeso. España es uno de los países con más yacimientos y que goza de gran porvenir, pero tiene una pésima industria. Existen sólo cuatro hornos horizontales en toda la nación con una baja producción. Los prefabricados de yeso tiene cada vez más importancia y pueden ser exportables.

Como demostración de la situación de la industria en este aspecto baste decirles que la tonelada en España cuesta unas trescientas pesetas, mientras que en el mercado internacional el precio es de 1.000, ahora bien hay que transformarla en las condiciones exigidas por el mercado.

Otra de las técnicas que se estudiarán será la de plástico. En la actualidad ya se fabrican baldosas, paneles, plafones, puertas y ventanas, y fontanería de plástico. Es obligado el cambio de materiales o modificación de los mismos a fin de evitar la subida del coste de metrú cuadrado de construcción. La subida no puede gobernarse con la congelación de salarios, sino con la modernización de las técnicas.

—¿Todas las técnicas que se han importado del extranjero han dado resultado?

—En general sí, en otras falta perfeccionarnos. En España se ha empezado a construir con muros-cortina a base de aluminio y cristal pero no han dado el resultado apetecido. El aislamiento que se ha logrado en el extranjero en cuanto a temperatura y ruidos, no lo hemos logrado. Pero ello también será éste un tema de estudio.

—¿Sigue siendo España deficitaria en cemento?

—Ha dejado de serlo, prácticamente este año pasado, aunque alguna región por su situación geográfica importe cemento. La producción del año pasado fue de unos diez millones de toneladas, y se importó poco más de un millón. Con las ampliaciones de fábricas en este año se cubrirá el mercado y aún habrá excedentes.

El que España haya dejado de ser deficitaria y que se prevea para este año un excedente del quince por ciento de la producción, al que tendremos que dar salida, se

debe al Ministro de Industria, señor López Bravo, que ha desarrollado una política de mejora y ampliación de la industria de cemento, hasta lograr hacer desaparecer el déficit nacional.

—¿Parece que en algunas ocasiones también escasean los materiales de saneamiento?

—Han escaseado, pero se ha contrarrestado al ampliar la capacidad de las fábricas. Por otra parte ha permitido un mejor abastecimiento la baja de la demanda. Prevemos que a fin de año se habrá superado la deficiencia y quedará resuelta también cuando la construcción se reactive.

—Ha hablado usted de baja de demanda ¿Se debe ésta a la restricción de créditos?

—La restricción de créditos ha afectado a todas las ramas de la producción. Lo que ha afectado directamente a la construcción ha sido las medidas restrictivas en la protección de construcción de viviendas, adoptadas por el Ministerio correspondiente. El Ministerio de la Vivienda se había adelantado en cuanto al plan de viviendas y el informe de la O. C. E. D. aconsejó la restricción, para favorecer otras ramas productivas. Aunque el informe puede ser adecuado en cuanto a la cuestión económica, opino que no han sido atendidos y tenidos en cuenta los problemas humanos y sociales que podía crear la medida. Muchas veces tienen que prevalecer los problemas humanos y sociales.

Mallorca quizá no se vea afectada por otras medidas restrictivas ya que se construyen muy pocas viviendas subvencionadas.

Las medidas de protección deberían revisarse, ya que en muchas zonas del litoral peninsular se han construido chalets para el turismo con protección oficial para vivienda, creo que esto es desvirtuar el espíritu de la ley. Se pueden citar ejemplos de Málaga, Benidorm y la Costa Brava. Ello no quiera decir que crea que tenga que desaparecer el crédito hotelero, que va dirigido a un fin que quizá sea conveniente mantener.

—A principios de 1965 se reunió

la Asamblea de Trabajadores de la Construcción y se adoptaron múltiples conclusiones (han sido convertidas éstas en disposiciones oficiales?

—Menos de las que desearía el Sindicato. Se han publicado algunas referentes a Seguridad en el trabajo. Otras han sido discutidas por Comisiones paritarias y se ha llegado a un pleno acuerdo y esperamos su próxima publicación.

—Existe una gran demanda de mano de obra y ello ha ocasionado o puesto de relieve la necesidad de una formación profesional, ¿en qué estado se halla la formación profesional, en construcción?

—En pocos años se ha duplicado la construcción en España y se ha mecanizado muchísimo en las obras públicas. Ambos fenómenos han afectado a la demanda de personal especializado. A través de la Obra Sindical de Formación Profesional se están realizando cursos de Formación de operadores de maquinaria de obras públicas, además de los cursos normales de albañilería. Existen censados en España 850.000 trabajadores, de los que la mitad son peones, y de esta mitad un cincuenta por ciento o más se tendrá que formar profesionalmente, supone por tanto dar formación profesional a cerca de 200.000 obreros. lo que no se realiza en un día.

—Se dice que en España se registra un excesivo número de accidentes en la industria de construcción, ¿qué hay de cierto en ello?

—En España se registra un millón de accidentes por año, en un censo de trece millones de trabajadores, en cambio en construcción se registra casi el triple. Este tanto por ciento hay que reducirlo, aunque nunca se puede llegar a la medida nacional, ya que en construcción, por sus condiciones especiales, los riesgos son mucho mayores. Actualmente estamos coordinando todos los medios de previsión, realizando el trabajo conjuntamente con la Obra Sindical de Previsión Social, que dirige la señora Sanz Bachiller y se están notando resultados satisfactorios.

—Gracias por su información y buen viaje.

DELEGACION PROTECCION ESCOLAR

BECAS PARA INICIAR ESTUDIOS MEDIOS

Se hace público, para conocimiento del Magisterio de Enseñanza Primaria (Nacional y Privado), que las instancias de alumnos que aspiren a beca para iniciar estudios medios deben acompañarse de un informe individual, a cuyo efecto deben solicitar el oportuno modelo que se les facilitará en esta Delegación o en la Inspección de Enseñanza Primaria.

Palma de Mallorca, 29 de marzo de 1966. — El Delegado P. E. — B. Suau.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.» nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico, en las localidades que se indican y en los días y horas que se mencionan:

Viernes 1, de 8,30 a 17 horas.— Afectará a la población de San Juan.

Viernes 1, de 9 a 12 horas.— La Vileta y Apartamentos La Vileta.

Sábado 2, de 8,30 a 13 horas.— Urbanización Torre de Canyamel, Canyamel y Cuevas de Artá.

Sábado 2, de 10,30 a 16,30 h.— Afectará a toda la población de Lluchmayor menos los sectores alimentados por las estaciones transformadoras «Son Juliá» y «Casa Rendille».

TELEVISORES
DESDE
125 pesetas semanales

FRIGORIFICOS
DESDE
50 pesetas semanales

ENTRADA MINIMA
ESTUFAS, COCINAS, ACONDICIONADORES AIRE, etc.

Mande este cupón a
COMERCIAL ALEX
C/. Pedregal, 38—Tel. 35718 y recibirá la visita de n.º Agente

D.
calle

BOTONES BIEN RETRIBUIDO
de 14 a 15 años
se necesita en este diario

Lea «BALEARES»

NUEVA Lambretta SPECIAL 150

UN NUEVO MODELO DE LINEA MAS DEPURADA Y MECANICA INCOMPARABLE

Dotada de nuevo motor, más potente (7,6 HP.) y nervioso, de 4 velocidades sincronizadas alcanza los 97 km/h., y arranca siempre fácil y segura. Suspensión delantera basculante y posterior con amortización. Chasis de tubo indeformable. Frenos de expansión. Faro monobloque de gran potencia con cuenta-kilómetros incorporado. Rueda de repuesto... etc. De línea estilizada y actual más cómoda para el pasajero y manejable para el conductor. Color plata metalizada y acabado impecable.

Lambretta LA SCOOTER QUE DURA MAS

1 año de garantía

SCOOTERLINEA 125 SCOOTERLINEA 150 SCOOTERLINEA 175 li 150

DELEGACION EN P. DE MALLORCA: ANTONIO DARDER - Sindicato, 189

La Asamblea Nacional de Hostelería tendrá lugar en Madrid, en Noviembre

Me simultáneamente se celebrarán asambleas en distintas regiones

Santiago de Compostela, 31. (Pyresa). — El Presidente del Sindicato Nacional de Hostelería, don Alberto de Uribe, presidió en la mañana de hoy en esta ciudad la primera Asamblea Regional de Hostelería, que tuvo lugar en el salón de actos de la Casa Comarcal Sindical. Asistieron representantes sindicales de la hostelería gallega y mandos regionales de dicho Sindicato. En esta Asamblea fueron estudiadas importantes cuestiones relacionadas con la hostelería y en ella se dio cuenta de haber sido creada en Santiago de Compostela la Escuela Regional de Hostelería, que ocupará pabellones del que fue famoso Burgo de las Naciones. Esta Escuela comenzará a funcionar en un curso intensivo para mozos de hotel y barmans en el mes de octubre. El señor Uribe manifestó que en diversas regiones españolas se celebrarán mensualmente Asambleas de Hostelería para conocer los problemas que tienen planteados y terminar con una Asamblea Nacional que tendrá lugar en Madrid en el mes de noviembre, en la que se recogerán todas las conclusiones de las Asambleas regionales para ser presentadas al Gobierno a través del Ministro Secretario General del Movimiento.

VI CONGRESO FORESTAL

MUNDIAL

Madrid, 31. (Pyresa). — Por primera vez en el recinto de la Feria Internacional del Campo va a ser utilizado para una exposición de carácter tripe: Mundial Forestal del Mueble y de la Pesca Fluvial. La Caza tendrá lugar del 4 al 10 de junio próximo. Durante esos días se celebrará la reunión de la Unión Europea del Mueble, agrupando a los dirigentes y técnicos de las empresas más importantes en producción y comercio. La exposición coincide también con el VI Congreso Forestal Mundial, en el que va a estar inscritos unos cinco mil representantes de cien países distintos. Este Congreso está calificado como el más grande que se haya celebrado en Madrid hasta la fecha, y en él se reunirán ministros, investigadores, técnicos, empresarios y comerciantes. Diversos países participarán en el Congreso, desde Canadá a Rumania. El mueble será el centro de la tripe exposición que se celebrará en la Feria del Campo, para el que se han reservado 30.000 metros cuadrados del pabellón central. Jun-

to a él, la materia prima, la madera y maquinaria forestal de todo tipo, herramientas y máquinas para carpintería y ebanistería, industria de la resina, del corcho y de celulosa, presentando los últimos adelantos mundiales del género. Los stands ocuparán 40.000 metros cuadrados de superficie edificada y 50.000 metros cuadrados al aire libre.

La Caza y Pesca fluvial se ofrecerá también en su vertiente deportiva, desde la caña de pescar al motor fueraborda. Habrá asimismo una exposición de trofeos cinegéticos.

Esta triple exposición será la primera de una serie de manifestaciones industriales y comerciales que se celebrarán en el futuro en el recinto ferial de la Casa de Campo. Para la Feria de la Industria alemana, que tendrá lugar en el próximo mes de octubre, se ha previsto un recinto de 150.000 metros cuadrados, y hay cerca de 700 firmas que han efectuado su inscripción.

Campeonato de España Selecciones Juveniles

EL PARTIDO ENTRE LA SELECCION BALEAR Y LA CATALANA SE JUGARA EN SARRIA

Madrid, 31. (Aflil). — Con los partidos previstos para el sábado y domingo próximos, 2 y 3 de abril, termina la fase previa del campeonato de selecciones regionales juveniles, siendo dichos encuentros los siguientes:

Sábado, 2 abril: Castellana - Las Palmas, en Valdelecas, 5 tarde árbitro, señor Franco.

Cantabria - Oeste, en El Sardinero, árbitro, señor Dilla.

Gallega - Asturiana, en Riazor, árbitro, señor Nieto.

Navarra - Aragón, en San Juan, árbitro, señor Olmos.

Domingo, 3 abril: Catalana - Balear, en Sarriá, árbitro, señor Martín Soladana.

Extremena - Andaluza, en Vivero (Badajoz), árbitro, señor Muñoz Morales.

Guipuzcoana - Vizcaina, en Atocha, árbitro, señor Alonso Sada.

Murciana - Valenciana, en La Condomina, árbitro, señor Bernal.

Conocidas las clasificaciones de los cinco grupos regionales, se

procederá al sorteo de emparejamiento de las selecciones que jugarán los cuartos de final, en las fechas 10 y 17 de abril, el próximo lunes día 4.

COPA DE ARGEL

El Madrid ganó al Vasco de Gama y jugará la final con el Nantes

Oran (Argelia), 31. — El equipo de fútbol del Real Madrid ha vencido al Vasco de Gama por un tanto a cero en partido de primera semifinal del torneo internacional de fútbol de Argel.

El gol madridista lo marcó Ruiz a pase de Puskas.

En la misma eliminatoria el F. C. Nantes ha vencido a la selección Argelina por dos a cero.

El Real Madrid y el Nantes jugarán la final.

MIAMI BEACH

Pistola en mano, descerrajaron 64 cajas de caudales y huyeron con más de un millón de dólares

Miami Beach, EE. UU., 31. (Efe). — Cuatro atracadores enmascarados, pistola en mano, irrumpieron en un lujoso esta-

blecimiento hotelero de Miami Beach, descerrajaron 64 cajas de caudales y apartados de depósito y se dieron rápidamente a la fu-

ga, llevándose más de un millón de dólares en metálico y alhajas, según ha informado a la policía y a la prensa el propietario y director de la casa «Harbor Island Spa Hotel», Larry Paskow.

Los atracadores intimidaron con sus armas al personal del hotel y a dos de éstos que intentaron hacerles frente, los encerraron en un cuarto de aseó.

EN VEZ DE DINERO, VINO

Paris, 31. (Efe). — Paul Bonniec conductor de taxi, piensa que a honradez no compensa, aparte las consideraciones éticas de rigor.

El hombre se encontró un buen día, dentro de su vehículo, treinta mil francos que se había dejado olvidados un agente bancario. Paul se apresuró a devolver esta importante cantidad y sus colegas de volante comenzaron a llamarle «El millonario» porque todo hacía suponer en una buena recompensa.

Con esa esperanza Paul y su esposa hicieron proyectos de vacaciones: Un buen día llegó la recompensa: Una caja con doce botellas de vino blanco.

«Ahora, cada domingo, mi mujer y yo abrimos una botella y brindamos por España, por Italia o por la Costa Azul», filosofa Paul. En cuanto a la conciencia no hay problemas.

MAS PLATILLOS VOLANTES

Beira (Mozambique), 31. (Efe). — Un extraño objeto volante fue visto ayer sobre la ciudad de Beira, causando alarma a centenares de personas, no faltando quien afirma haber visto un disco volador. Nada en concreto, sin embargo, ha podido averiguarse, informa la agencia «Ani».

ALUVION: CATORCE

MUERTOS EN ARGENTINA

Buenos Aires, 31. (Efe). — el aluvión en el valle del Río Negro del sur argentino causó ca. once muertos y daños materiales calculados en varios centenares de millones de pesos.

¿Arte o pornografía?

Original exposición en el Museo de Arte Municipal de Los Angeles

NUEVA YORK, 31. (Del corresponsal de Pyresa, Guy BUENO, por telex). Hay algo en el aire de California — dicen — que no solo produce narranjas y limones, sino también una curiosa tendencia en su población que la induce a creerse en el paraíso terrenal al punto de preferir la indumentaria de Adán a los incómodos hábitos del siglo veinte, y a darle más mordiscos a la fatídica manzana de Eva, que a los demás productos de sus espléndidos vergeles. Este aire ha hecho florecer los monobikinís no solo en playas sino también en restaurantes y bares, así como también, las nuevas reuniones de estudiantes de ambos sexos, donde se prescinde incluso de la hoja de parra. Sin embargo, a pesar de tan peculiar clima y de sus sorprendentes consecuencias, California no supo del todo cómo reaccionar cuando el Museo de Arte Municipal de la ciudad de Los Angeles decidió celebrar una exposición del artista Edward Kienholz. El problema planteado por este caballero estriba en lo siguiente: En lugar de exhibir, sencillamente, en las salas de exposición un muestrario de los restos de un cementerio de automóviles (como hoy en día hacen tantos de sus colegas) Kienholz ha dado con la original idea de situar al interior de esos vehículos salvados de los montones de chatarra, a unos maniqués representando a hombres y mujeres. Y para que los maniqués no se aburran — sin duda — y para que tampoco se aburran los visitantes, ha pensado en colocarlos en posturas... afectuosas. Hubo alguna que otra mala lengua que asegu- ró que la exposición es pura pornografía. Y ello tanto más, cuanto que amén del automóvil destartado con su pareja de enamorados enlazados en el banquillo posterior, el

notable artista también ofrece al público el interior de una casa de escasa virtud, con maniqués representando sus moradores permanentes y transhumantes

NEGOCIO, LECCION DE MORAL

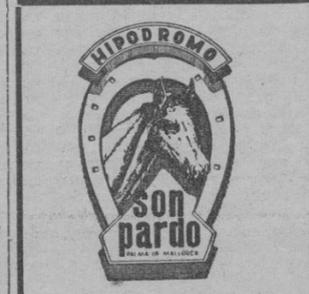
Pero el Museo Municipal de Los Angeles comprendió inmediatamente que, a parte de ser buen negocio, la exposición también sería una buena lección de moral y de virtud, aun cuando solo fuere porque enseña lo que resulta ser la vida fuera del paraíso, cuando los hombres (y las mujeres) pierden su inocencia. Sin embargo, a fin de no ofuscar a quienes no logran admirar el automóvil o la alcoba expuestos con ojos absolutamente inocentes, la dirección del Museo Municipal de Los Angeles ha dado con la feliz idea de cerrar las puertas del vehículo y de la alegre morada, abriéndolas tan solo para quienes, entre el público, demuestren ser estudiantes de arte de «bona fide».

EXITO ROTUNDO

A pesar de estas restricciones — o tal vez porque han tendido a dar incluso mayor aliciente a la exhibición — la inauguración de la exposición ha resultado ser un éxito rotundo. Mil quinientas ochenta y dos personas hicieron ayer la cola ante el blanco estuche de granito levantado al precio de 11.500.000 dólares por la municipalidad para ofrecer generosa hospitalidad a las obras de arte contemporáneas. Y lo que es más, esas 1.582 personas de ambos sexos no dudaron en pagar un dólar por barba para admirar las creaciones de Edward Kienholz. No todos obtuvieron que los guardianes del Museo (que con revólver al cinto montaban la guardia en torno al «automóvil» y a la «alcoba») abrieran las puertas que esconden el fruto prohibido. Empero los privilegiados abundaron en elogios. Así, por ejemplo, la señora Bell — perito de arte — no dudó en declarar que la joven tendida en el banquillo trasero, lejos de abandonarse a los deseos de su seductor, protege su virtud con tesón digno de encomio, por lo que la escena resulta ser — aventuró — altamente moral en la medida — dijo — en que «contiene un mensaje para niñas jóvenes: La condena del amor ilegal».

Segura también del mensaje parece ser la señora Leclair, según la cual la escena tiene evidente valor didáctico, en cuanto que nos enseña «lo que sucede hoy en día... de manera mucho más convincente lo que cualquier madre podría hacerlo con su hija». Por un dólar — precio de la entrada — el mensaje resulta sin duda barato.

Lea «BALEARES»



DOMINGO, a las 9'45 mañana y a las 3'00 tarde.
II Gran Diada Hípica 1966
10 EXTRAORDINARIAS CARRERAS AL TROTE 10
TODOS LOS GRANDES ASES REUNIDOS EN LA MAXIMA SELECCION DE TODOS LOS TIEMPOS.
EL DEPORTE QUE SE IMPONE.

«AMERICA»

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION, S. A.
Plaza de Cánovas, 4. - MADRID.
MARZO DE 1966
S. LL. N. — U. W. F. — Y. W. F. — Z. Z. X.
I. S. G. — Q. X. N. — B. Q. C. — H. M. V.
Capitales pagados por amortización hasta la fecha: 34.976.915 pesetas.
Representante: DON BARTOLOME MULET TOMAS
Calle 31 de Diciembre, 104, 1.º. 1.º

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Antonio Adrover Albons

Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa María Oliver; hijos Jaime y María; hijos políticos María y Sebastián; hermanos Catalina y Juan; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral, que se celebrarán hoy, a las 20'30 horas, en la Iglesia parroquial de San José Obrero, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos. No se invita particularmente.

Casa mortuoria: calle Arzobispo Aspargo, núm. 129 - B.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª M.ª de los Dolores Salcedo Vidal

(VDA. DE MORRO)

Que falleció esta madrugada, a la edad de 90 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hija Concepción; hijo político Antonio Reynés; nietos Juan Antonio y Francisca Ana; nieto político Francisco Balaguer; biznietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las 18'30, en la parroquia de la Inmaculada Concepción, de Santa Catalina, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Monterrey, 16. bajos. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Francisco Barceló Cañellas

Que falleció ayer, a la edad de 67 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa María Felu Orell; hijos Margarita, Andrés y María; hijos políticos Guillermo Amengual, Angeles Rodríguez y Horst Pablo Feger, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar esta tarde, a las seis, en la Iglesia parroquial de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Francisco Sancho, 65, 1.º. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

EQUIPO INTELLECTUAL

Habría sabido usted contestar a estas preguntas?

Segunda fase del concurso intelectual patrocinado por Libros «Ereso», que finalizará el día 30 del corriente mes de abril. Por cada pregunta clave cuya respuesta sea exacta, se concederá un punto. El lector que mayor puntuación alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección Austral donado por Libros «Ereso». En caso de empate entre dos o más concursantes, se procederá a sorteo.

Las respuestas podrán enviarse a partir del día 1º de mayo y hasta la veintiuna horas del siguiente día 5, cierre de la admisión.

HISTORIA

(1) Con quién se casó la infanta María Teresa, hija de Felipe IV?

BANCA

(2) ¿Qué ventajas tiene un cheque cruzado?

PASCUA DE RESURRECCION

(3) ¿Cómo determina la Iglesia Católica la fecha exacta de la Pascua de Resurrección?

ARGENTINA

(4) ¿A quienes llaman gringos en la Argentina?

HERALDICA

(5) ¿Cómo se designa el color rojo en Heráldica?

RESPUESTAS

(1) Con Luis XIV, rey de Francia. — (2) Que no se pague al portador, sino que se abona en cuenta, por lo que si se pierde, no puede intentar cobrarlo el que lo encuentra. — (3) La Pascua de Resurrección se celebra siempre el primer domingo que sigue a la luna llena nacida en Marzo. — (4) A los extranjeros que no son españoles, portugueses ni hispanoamericanos. — (5) Gules.

PREGUNTA CLAVE

¿Qué prenda usan los mahometanos para significar que han realizado su peregrinación ritual a La Meca?

Respuesta

Nombre y domicilio del concursante



—¡Espere un poco! Acaban de concederme otra medalla. (De «Daily Sketch».)



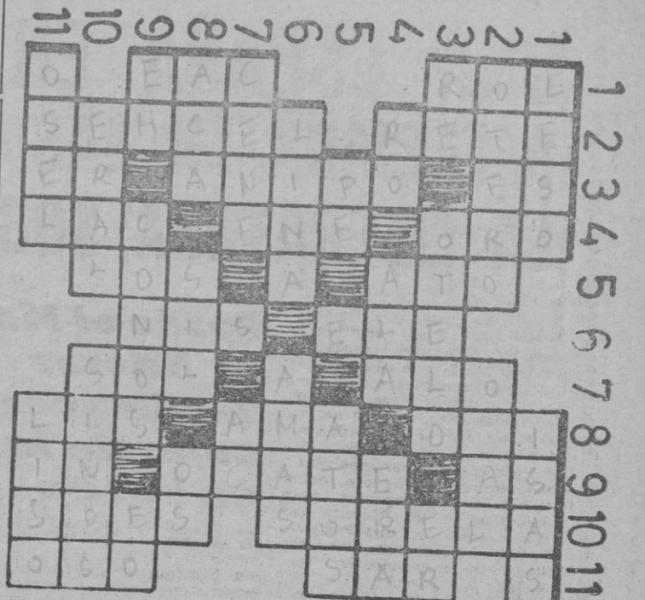
—No es que se parezca mucho a su padre. Es su padre. Acabo de sacarle de la taberna. (De «Daily Sketch».) —Pasa. También mi padre es un entusiasta del «op-art».

FUTURA MAMA CHIQUITO

Visite la gran exposición de cochecitos

Avda JAIME III 111 12

CRUCIGRAMA



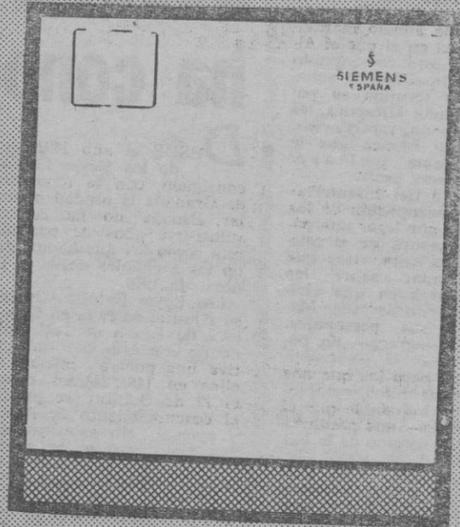
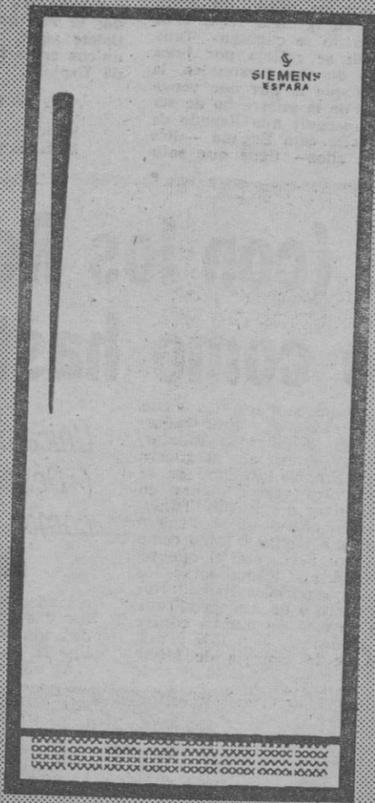
Horizontales. — 1: Que ha recibido un daño. Aires populares canarios. — 2: Cerro aislado en un llano. Especie de fruta pequeña. — 3: Nota musical. Personaje de la literatura inglesa. Terminación verbal. — 4: Letra griega. Flanco. Período de tiempo. — 5: Nombre de letra. Lios. — 6: Nombre de mujer. Dueñas. — 7: Coma por la noche. Al revés, símbolo químico. — 8: Aquí. Río gallego. Pronombre. — 9: Interjección. Figuras geométricas. Vocales. — 10: Novillo que no pasa de dos años. Destinos. — 11: Al revés, que ha recibido un daño. Llano.

Verticales. — 1: Fonéticamente, tratamiento inglés. Desciende. — 2: Firmamento. En plural, líquido alimento nutritivo. — 3: Conozco. Dice su parecer. Nota musical. — 4: Metal precioso. Nombre de letra. Óxido de calcio. — 5: Lio, al revés. Moneda peruana. — 6: Nombre de consonante. Preposición. — 7: Onda. Artículo. — 8: Terminación del diminutivo. Dueña. Río gallego. — 9: Sigla comercial. Dimetilo, hidruro de etilo. Conjunción. — 10: Partes de los tejados. Catedrales. — 11: Nivel. Plantigrado.

SOLUCION
 1: DAÑO. 2: CERRO. 3: LIO. 4: LETRA. 5: LIO. 6: DUEÑAS. 7: COMA. 8: AQUÍ. 9: INTERJECCION. 10: NOVILLO. 11: AL REVÉS. 12: FIRMAMENTO. 13: LIO. 14: LIO. 15: LIO. 16: LIO. 17: LIO. 18: LIO. 19: LIO. 20: LIO. 21: LIO. 22: LIO. 23: LIO. 24: LIO. 25: LIO. 26: LIO. 27: LIO. 28: LIO. 29: LIO. 30: LIO. 31: LIO. 32: LIO. 33: LIO. 34: LIO. 35: LIO. 36: LIO. 37: LIO. 38: LIO. 39: LIO. 40: LIO. 41: LIO. 42: LIO. 43: LIO. 44: LIO. 45: LIO. 46: LIO. 47: LIO. 48: LIO. 49: LIO. 50: LIO. 51: LIO. 52: LIO. 53: LIO. 54: LIO. 55: LIO. 56: LIO. 57: LIO. 58: LIO. 59: LIO. 60: LIO. 61: LIO. 62: LIO. 63: LIO. 64: LIO. 65: LIO. 66: LIO. 67: LIO. 68: LIO. 69: LIO. 70: LIO. 71: LIO. 72: LIO. 73: LIO. 74: LIO. 75: LIO. 76: LIO. 77: LIO. 78: LIO. 79: LIO. 80: LIO. 81: LIO. 82: LIO. 83: LIO. 84: LIO. 85: LIO. 86: LIO. 87: LIO. 88: LIO. 89: LIO. 90: LIO. 91: LIO. 92: LIO. 93: LIO. 94: LIO. 95: LIO. 96: LIO. 97: LIO. 98: LIO. 99: LIO. 100: LIO.

¡Si quiere algo mejor... un SIEMENS!

SIEMENS ESPAÑA



Dos líneas de frigoríficos, dos formas que satisfacen todos los gustos y necesidades. Uno técnico avalado por una firma universal.

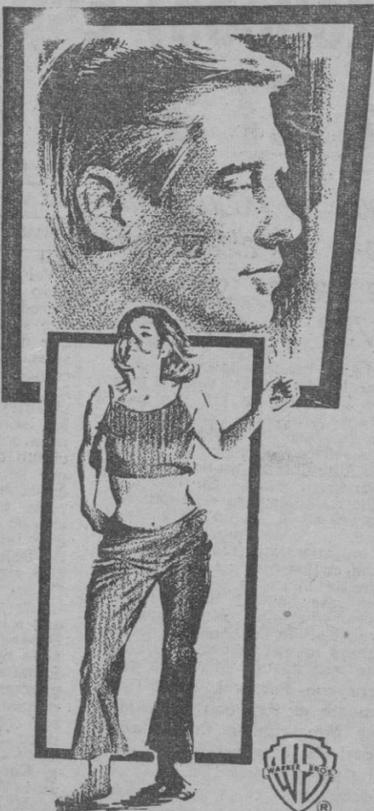
110 a 300 litros

¡En SIEMENS puede confiar!

REY SORIA FILMS, PRESENTA: EL TERCER DIA

EL HOMBRE QUE SE OLVIDO DE SI MISMO

SU UNICO RECUERDO, EL TORBELLINO DE CARICIAS DE UNA BELLA MUJER... ¡UNA MUJER, MUERTA EN EXTRAÑAS CIRCUNSTANCIAS!



GEORGE PEPPARD ELIZABETH ASHLEY

RODDY McDOWALL ARTHUR O'CONNELL
 DIRECTOR: JACK SMIGHT HERBERT MARSHALL
 TECHNICAL: TECHNICAL PANAVISION

DIA DE LA VICTORIA

UNA ESPAÑA EN PAZ PARA TODOS LOS ESPAÑOLES, REFLEJADA EN LAS MEJORES PAGINAS DE LA LITERATURA SOBRE NUESTRA CRUZADA



Desde el Matias de «La Fiel Infantería», al Alférez Alcuneza de «La Soledad de Alcuneza», los principales personajes de la novelística de la Cruzada anhelan una España en Paz, sin odios y sin rencores

La Cruzada, que finalizó hoy hace veintisiete años, se hizo para conseguir una Paz de la que disfrutasen todos los españoles, sin distinción de ninguna clase. Reflejo de este espíritu, son las mejores páginas de la literatura inspiradas en la Cruzada de 1936-39. En ella encontraremos plasmada perfectamente esa meta que se propusieron los que combatían en el Ejército de Franco: conseguir una Paz definitiva, sin odios, odios ni ruines venganzas para con los vencidos.

Debemos a Rafael García Serrano —el escritor más brillante y prolífico de temas de nuestra Guerra de Liberación— muy bellos párrafos en los que se demuestra la preocupación de los combatientes por una España en Paz y para todos. El concepto de que la guerra debía ganarse generosamente por todos está plasmado en ese pasaje de «Plaza del Castillo» cuando ya ha llegado el 18 de Julio y coincide esa fecha con la muerte de uno de los falangistas de Pamplona herido en una refriega política callejera días atrás. Uno de sus camaradas dice que ahora ya podrá vengarse de quien le asesinó. Joaquín, otro falangista le interrumpe y le replica enérgico: «No podemos odiar a nuestros enemigos. Mañana hemos de vivir con ellos».

SUBLIME LECCION DE MORAL DE COMBATE

Pocas páginas después de esta frase que compendia toda una sublime moral de combate —como aquella otra lección que dió Antonio Rivera «El Angel del Alcázar», cuando la defensa del histórico recinto toledano y gritaba a sus compañeros de lucha: «Tirad, pero tirad sin odio!»— termina la novela con las oraciones del Pater que va en el camión con los primeros voluntarios. «Pedia —escribe Rafael— por los hermanos enemigos, por la hermandad de aquella Patria en desventura, porque la roña desapareciese. Y repetía las palabras del Sacris Solemnis: «Recendat vetera, nova sint omnia corda voces et opera. «Atrás todo lo viejo, que todo se renueve. los corazones y las palabras. Es decir, pedía por una España en paz, concorde, unida y para todos.

En «La Fiel Infantería» —el libro clásico de García Serrano que es como decir el libro clásico de la Cruzada —hay otro pasaje de anhelo maravilloso. Es aquel en el que el Alférez Ramón está comentando la verdadera finalidad de aquella Guerra y termina su párrafo diciendo: «Después, les daremos la mano, vencedores». Y el sargento Blanco que le escucha exclama jubilosos: «¡Qué bueno será eso!».

Todo en «La Fiel Infantería» respira la preocupación de los combatientes por legar una patria mejor, segura de sí misma, sin vacilaciones. «Hay que tener fe y andar sobre las aguas cenagosas en que vivimos, sin mirar atrás», dice Matias, uno de sus personajes. «—Nosotros —agrega— no podemos conocer la perfección que amamos, pero los que nos sigan, nuestros hijos, estarán en el camino indudable que él —José Antonio— nos predicó». Esto es, en el camino de la Paz y de la Unidad.

Cuando publica «Los ojos perdidos» que pronto veremos en película dirigida por el propio Rafael García Serrano —nos presenta un Alférez Provisional de permiso en una ciudad provinciana. Y una de las primeras acciones de este Alférez al llegar a la ciudad es la de penetrar en una Iglesia y rezar. Pide un sin fin de cosas a Dios: desde la castidad a la buena cosecha de vino, pasando por una buena baraja francesa y no tener miedo. Y, claro está, pidió especialmente por los muertos. Pero no pide sólo por los suyos. «Pidió por sus amigos muertos a los dos lados. Y pidió por todos los muertos de su bando y también por los enemigos muertos».

«EL PUENTE» DE GIMENEZ ARNAU y «LA PAZ EMPIEZA NUNCA» DE ROMERO «El Puente», de José Anto-

nio Giménez Arnau, presenta la preocupación de los combatientes por el futuro. Hacen la guerra no para sí mismos, sino para legar a las nuevas generaciones una España mejor. Los personajes de «El Puente» dialogan constantemente sobre su preocupación de que nuestra guerra no acabara siendo un fracaso y fuésemos a dejar una herencia peor que la que nos tocó recibir. Y, por supuesto, hablan de una España en paz en la que trabajan unidos todos los españoles.

Otra excelente novela inspirada en la Cruzada es «La Soledad de Alcuneza» del también, como Giménez Arnau, diplomático escritor García de Pruneda. El Alférez Alcuneza —un universitario que recita a Helne y a Rilke— dice en un pasaje dramático del libro a un antiguo compañero suyo que lucha frente él y a quien encuentra en una de esas raras treguas que se concedían a veces, en pleno combate: «—Yo estoy aquí para que en España amanezca para todos. Si nuestro propósito resultase fallido, una gran ilusión se desvanecería...».

La intención de Emilio Romero en «La Paz empieza nunca» es la de recordar las cosas que ocurrieron en aquellos años de la Cruzada: que no se olviden aquellos hechos y que se recuerde no acabe teniendo ese aire frío y oficial de las conmemoraciones del Dos de Mayo. «Esta es la historia grandiosa y emocionante de una generación que lo echó todo a rodar un día con la única ilusión de poner este pueblo —amargado por su decadencia, su atraso, su hambre y sus odios— otra vez en pie», dice

Emilio Romero en sus primeras páginas. «Ellos —escribe páginas más adelante refiriéndose a los combatientes de uno y otro lado —suponían una generación dispuesta a morir fácilmente, con patética sencillez, siguiendo a caudillos, a causas, o a banderas, con una pureza de intenciones que hizo épica. «Todos sabían por qué luchaban. —Yo estaba donde estaba —afirma López, el héroe de este libro —para que España mudara de piel, para acabar de una vez con una aristocracia terrateniente que tenía empobrecidas a las masas rurales, para impedir los abusos de una plutocracia bancaria que organizaba el crédito como los avaros, sin pretender mudar las clases económicas del país». Y capítulos después, cuando López, ya terminada la Guerra se encuentra en el rastro con Pedro, un «rojillo» que le había ayudado a fugarse de Madrid, le dice a éste: «—A mí me parecía bonito luchar por una patria mejor y porque no desarraigara la religión, para no vivir como mulas y porque lo que hubiese se repartiera mejor».

LA PAZ, OBSESION DE TODOS LOS PERSONAJES

Patética, realista, cruda es la novela que Bartolomé Soler dedicó a los años de sufrimiento en la zona roja: «Los muertos no se cuentan». También allí se refleja por boca de uno de sus personajes, la idea de que la paz que venga al final de la guerra ha de ser para conseguir una España de todos. «De esta España —dice uno de ellos— tiene que salir

una España nueva, distinta de la que hemos sufrido y amado».

Esa misma esperanza se manifiesta en las últimas y conmovedoras páginas de «19 de Julio» de Ignacio Agustí, cuando Miguel Llobet, el hijo del contable de los Ruís que ha sido asesinado en los primeros días del Movimiento por los anarquistas barceloneses, camino del cementerio donde lleva a enterrar solitariamente a su padre reza y le pide a Dios que «se termine esta terrible plaga; que se acaba la matanza, el horror, que desaparezca el miedo y todos los hombres nos volvamos a amar». «Dame fe —reza Llobet, hijo— para que yo sea uno más entre los que buscan la paz y abominan del odio. Que la muerte de mi padre no sea en vano, ni la muerte de los que mueren así».

La lista podría seguir: desde la primerísima novela de nuestra Cruzada, «Se ha ocupado el Kilómetro 6» de Benítez de Castro, a la que siguió escrita por él mismo «Cabeza de Hierro»; «Legión, 1936» de Pedro García Suárez; «IV Grupo del 75/27» de Vicente Torrente; «Cuerpo a Tierra», de Fernán de la Reguera. En todas ellas hay también alusiones a una Paz deseada para todos los españoles, próspera, feliz, sin odio y sin rencor. La Paz por la que murieron un millón de combatientes en uno y otro lado; la Paz que ya tiene veintisiete años, casi increíbles, únicos en la Historia Moderna de España.

WALDO DE MIER
Subdirector de la Agencia EFE, S.A.



LA NOVELISTICA ESPAÑOLA SOBRE NUESTRA CRUZADA HA REFLEJADO EL ANHELO DE LOS PRINCIPALES PERSONAJES DE ELLA DE UNA PAZ ESPAÑOLA SIN ODIOS NI RENCORES. HE AQUI A CUATRO GRANDES NOVELISTAS ESPAÑOLES QUE HAN TRATADO EL TEMA DE NUESTRA CRUZADA EN SU PRODUCCION LITERARIA EN ESTOS 27 AÑOS DE PAZ QUE HAN DISFRUTADO LOS ESPAÑOLES: GIMENEZ ARNAU, EMILIO ROMERO, GARCIA SERRANO Y BARTOLOME SOLER. — (Foto Cifra.)

Desde 1492 (con los Reyes Católicos) España no ha conocido como hasta ahora 27 años de paz

DESDE el año 1492, cuando los Reyes Católicos consiguen, con la reconquista de Granada la unidad peninsular, España no ha conocido veintisiete años de paz absoluta como los que hemos gozado los españoles desde el 2 de Abril de 1939.

Los Reyes Católicos hicieron su triunfal entrada en Granada el 2 de Enero de 1492, culminando con esta victoria definitiva una guerra iniciada por ellos en 1481. Meses después el 12 de Octubre se producía el descubrimiento de América y apenas sin saborear aquel grandioso suceso, se emprendió en 1494, la guerra con el Reino de Nápoles que habría de durar hasta 1505. En 1509 España estaba en liza en Africa conquistando Oran, Bugia y Trípoli, guerras que duraron hasta 1510 para emprender, dos años más tarde, otra guerra en Italia, las campañas de Milán que duraron hasta 1515. Al año siguiente fallecía Fernando. Isabel había muerto ya en 1504.

CARLOS V Y FELIPE II: 82 AÑOS DE REINADO Y MUY POCOS DE PAZ

1520 —a cinco años del fin de las campañas de Milán— marca el comienzo de la sublevación de las Comunidades de Castilla. Es una auténtica guerra civil que liquida Carlos V con la batalla de Villalar, en 1521. Por esas fechas andaba Hernán Cortés con sus hombres en guerra contra Moccté-

zuma para sumarle un vasto nuevo reino al Emperador. Seis años después de Villalar, Carlos V emprende la guerra contra Francia. En 1535 ya se vuelve otra vez a luchar en Africa para conquistar Túnez, como un año después, Pizarro le suma a Carlos V otro reino fabuloso: Perú, por el que no tardarán en despedazarse los propios españoles partidarios de Pizarro o de Almagro. También se está en guerra contra los protestantes en 1547 y después de la victoria de Mühlberg, al cabo de 40 años de



CON LA CONQUISTA DE GRANADA, EN 1492, SE INICIA LA HISTORIA MODERNA DE ESPAÑA, YA UNIFICADA POLITICAMENTE BAJO LOS REYES CATOLICOS. SIN EMBARGO, DESDE ENTONCES, Y A PARTIR DEL 1º DE ABRIL DE 1939, ESPAÑA NO CONSIGUIÓ VIVIR VEINTISIETE AÑOS SEGUIDOS DE PAZ DURADERA Y CONSTANTE. EL CUADRO DE PADILLA REPRESENTA LA SOLEMNE ENTRADA DE LOS REYES CATOLICOS EN GRANADA. — (Foto Cifra)

Unicamente, en tiempos de Carlos III («Despotismo ilustrado») se alcanzaron como máximo, trece años seguidos de paz, entre 1763 y 1776

reinado, llenos de guerras, Carlos V decide retirarse a Yuste dejando el trono a su hijo Felipe II, en 1556. Al año de entronizado éste,

en 1557, reanuda la guerra contra los franceses, rota la paz de Vaucelles de 1556. La guerra se acaba en 1559. En 1565 se produce la sublevación de los Países Bajos que el Duque de Alba domina en un año, con durísima mano. En 1568 hay que dominar otra rebelión: esta vez en el propio suelo español, la de los moriscos de la Alpujarra. Son tres años de lucha en los que, de rechazo, se pierde Túnez, y cuando la pelea cesa, en 1571, hay que guerrear en el mar contra Turquía, venciendo en Lepanto. Se registra un periodo de diez años de paz, hasta 1581. Es la guerra con Portugal, en la que muere el Rey don Sebastián, en Alcazarquivir. Cuatro años después, otra vez guerra en los países Bajos. 1588 conoce el desastre de la «Armada Invencible». Siguen las guerras en Holanda. Los ingleses atacan y bombardean y saquean nuestros puertos, principalmente el de Cádiz, en 1596. Felipe II muere en 1598, poco después de haber firmado la Paz de Ver-

MAS GUERRAS Y DECADENCIA PARA ESPAÑA

Veintitrés años duró el reinado de Felipe III (1598-1621). Hereda las guerras en Holanda que sostiene hasta 1609 en el que firma una Tregua de doce años. El comienzo de la tregua coincide con la expulsión de los quinientos mil moriscos residentes en España, de los cuales, sólo en la región aragonesa constituyen el veinte por ciento de la población, con lo que se produce una gravísima crisis económica de la que España tardaría muchas centurias en reponerse. También hay que intervenir en las guerras de Bohemia, en 1620. Y ya, el año siguiente, reinando Felipe IV se rompe la tregua con Holanda y se reanuda la guerra que dura hasta la rendición de Breda, en 1624. Apenas diez años de paz hasta 1634 en que España se ve envuelta en las guerras con Suecia, para empujarla con las de Francia un palmaria con las de Francia un año más tarde. En 1637 se produce la revuelta de los campesinos catalanes que culmina en el Corpus de Sangre del 7 de Julio de 1640, revueltas que cesan prácticamente hasta 1659 cuando se firma la Paz de los Pirineos que da fin a la guerra de Francia, país que había intervenido activamente en los acontecimientos bélicos de Cataluña.

La Paz con Francia sólo dura ocho años. En 1667 Carlos II (Continúa en la página 18)